



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ  
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 20.6.2013  
COM(2013) 433 final

2013/0205 (NLE)

Πρόταση

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

**για τη σύναψη της εθελοντικής συμφωνίας εταιρικής σχέσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Ινδονησίας σχετικά με την επιβολή της δασικής νομοθεσίας, τη διακυβέρνηση και το εμπόριο προϊόντων ξυλείας προς την Ευρωπαϊκή Ένωση**

## ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

Το σχέδιο δράσης για την επιβολή της δασικής νομοθεσίας, τη διακυβέρνηση και το εμπόριο (FLEGT)<sup>1</sup>, το οποίο εγκρίθηκε από το Συμβούλιο το 2003<sup>2</sup>, προτείνει μια δέσμη μέτρων τα οποία περιλαμβάνουν τη στήριξη των χωρών παραγωγής ξυλείας, την πολυμερή συνεργασία για την αντιμετώπιση του εμπορίου παράνομης ξυλείας, την ενίσχυση πρωτοβουλιών του ιδιωτικού τομέα, καθώς επίσης και μέτρα για την αποφυγή επενδύσεων σε δραστηριότητες οι οποίες ενισχύουν την παράνομη υλοτομία. Ο ακρογωνιαίος λίθος του σχεδίου δράσης είναι η σύναψη εταιρικών σχέσεων FLEGT μεταξύ της Ένωσης και των χωρών παραγωγής ξυλείας με σκοπό τον τερματισμό της παράνομης υλοτομίας. Το 2005, το Συμβούλιο εξέδωσε τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2173/2005<sup>3</sup> σχετικά με τη δημιουργία μηχανισμού για την επαλήθευση της νομιμότητας των εισαγωγών ξυλείας στην ΕΕ στο πλαίσιο των εταιρικών σχέσεων FLEGT.

Τον Δεκέμβριο του 2005, το Συμβούλιο εξουσιοδότησε την Επιτροπή να διεξαγάγει διαπραγματεύσεις για τη σύναψη συμφωνιών εταιρικής σχέσης FLEGT με τις χώρες παραγωγής ξυλείας<sup>4</sup>.

Οι διαπραγματεύσεις της Επιτροπής με την Ινδονησία ξεκίνησαν τον Ιανουάριο του 2007. Η Επιτροπή είχε τη συνδρομή ορισμένων κρατών μελών, ιδίως του Ηνωμένου Βασιλείου, το οποίο παρείχε πόρους για τη διευκόλυνση της διαδικασίας στην Ινδονησία. Η Επιτροπή ενημέρωνε το Συμβούλιο σχετικά με την πρόοδο των διαπραγματεύσεων, υποβάλλοντας εκθέσεις στην ομάδα εργασίας για τα δάση και στις πρεσβείες της ΕΕ στην Ινδονησία.

Η συμφωνία καλύπτει όλα τα στοιχεία των διαπραγματευτικών οδηγιών που είχε εκδώσει το Συμβούλιο. Συγκεκριμένα, θεσπίζει το πλαίσιο, τους φορείς και τους μηχανισμούς του συστήματος αδειών FLEGT. Ορίζει το πλαίσιο παρακολούθησης της συμμόρφωσης με τη νομοθεσία και του ανεξάρτητου ελέγχου του συστήματος. Τα στοιχεία αυτά παρατίθενται σε παραρτήματα της συμφωνίας, τα οποία περιγράφουν λεπτομερώς τους μηχανισμούς ενίσχυσης της διασφάλισης της νομιμότητας την οποία παρέχει μία άδεια FLEGT.

Η εθελοντική συμφωνία εταιρικής σχέσης (ΕΣΕΣ) επικεντρώνεται στη διακυβέρνηση και την επιβολή της νομοθεσίας και, μέσω του συστήματος αδειοδοτήσεων, παρέχει τη διασφάλιση της νόμιμης παραγωγής ξυλείας στην Ινδονησία. Πρόκειται για σημαντική δέσμευση της Ινδονησίας για την αντιμετώπιση του σημαντικού προβλήματος της παράνομης υλοτομίας. Η άδεια FLEGT θα αποτελεί εγγύηση στις αγορές της ΕΕ ότι τα προϊόντα ξυλείας της Ινδονησίας προέρχονται από επαληθευμένα νόμιμες πηγές.

Κατόπιν εκτεταμένης διαβούλευσης με τους ενδιαφερόμενους φορείς της Ινδονησίας, εντοπίστηκαν τα νομοθετήματα, η συμμόρφωση με τα οποία πρέπει να επαληθεύεται. Επιπλέον, η Ινδονησία θα συνεργάζεται με ανεξάρτητο ελεγκτή, ο οποίος θα συντάσσει και θα δημοσιεύει περιοδικές εκθέσεις σχετικά με την αποτελεσματικότητα του συστήματος. Επίσης, στόχος της συμφωνίας είναι η ενίσχυση της διαφάνειας στον συγκεκριμένο τομέα, μεταξύ άλλων μέσω της εφαρμογής της νομοθεσίας περί ελευθερίας πληροφόρησης στην Ινδονησία.

Η συμφωνία υπερβαίνει την περιορισμένη κάλυψη προϊόντων που προτείνεται στο παράρτημα II του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2173/2005 για το σύστημα FLEGT και καλύπτει ευρύ φάσμα εξαγόμενων προϊόντων ξύλου.

<sup>1</sup> COM(2003) 251.

<sup>2</sup> EE C 268 της 7.11.2003, σ. 1.

<sup>3</sup> EE L 347 της 30.12.2005, σ. 1.

<sup>4</sup> Διαβαθμισμένο έγγραφο αριθ. 15102/05 του Συμβουλίου.

Η συμφωνία περιέχει διάταξη για τον έλεγχο των εισαγωγών στα σύνορα της ΕΕ, όπως προβλέπουν ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2173/2005 για το σύστημα FLEGT και ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1024/2008 περί καθορισμού λεπτομερών μέτρων για την εφαρμογή του. Η συμφωνία περιλαμβάνει υπόδειγμα της άδειας FLEGT της Ινδονησίας, για την οποία χρησιμοποιείται το μορφότυπο που περιγράφεται στον προαναφερθέντα κανονισμό.

Η συμφωνία θεσπίζει μηχανισμό διαλόγου και συνεργασίας με την ΕΕ για το σύστημα FLEGT, μέσω της κοινής επιτροπής εφαρμογής. Θεσπίζει επίσης αρχές για τη συμμετοχή των ενδιαφερόμενων φορέων, τις κοινωνικές διασφαλίσεις, τη λογοδοσία και τη διαφάνεια, καθώς και για την παρακολούθηση και την υποβολή εκθέσεων σχετικά με την εφαρμογή της συμφωνίας.

Εκτιμάται ότι το σύστημα αδειών FLEGT θα έχει τεθεί σε πλήρη λειτουργία στα τέλη του 2013. Το σύστημα αδειών θα αξιολογηθεί με βάση τα κριτήρια που ορίζει η συμφωνία πριν η ΕΕ αρχίσει να αποδέχεται τις άδειες FLEGT.

## Πρόταση

**ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**

**για τη σύναψη της εθελοντικής συμφωνίας εταιρικής σχέσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Ινδονησίας σχετικά με την επιβολή της δασικής νομοθεσίας, τη διακυβέρνηση και το εμπόριο προϊόντων ξυλείας προς την Ευρωπαϊκή Ένωση**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 207 παράγραφος 3 πρώτο εδάφιο και παράγραφος 4 πρώτο εδάφιο, σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 6 στοιχείο α) σημείο κβ) και παράγραφος 7,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Έχοντας υπόψη τη σύμφωνη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου<sup>5</sup>,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Τον Μάιο του 2003, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή εξέδωσε ανακοίνωση προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο με τίτλο «Η επιβολή της δασικής νομοθεσίας, η διακυβέρνηση και το εμπόριο (FLEGT) – Πρόταση για σχέδιο δράσης της ΕΕ»<sup>6</sup>, με την οποία ζητούσε τη λήψη μέτρων για την αντιμετώπιση της παράνομης υλοτομίας μέσω της σύναψης εθελοντικών συμφωνιών εταιρικής σχέσης με χώρες παραγωγής ξυλείας. Τα συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με το εν λόγω σχέδιο δράσης εκδόθηκαν τον Οκτώβριο του 2003<sup>7</sup>, ενώ το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο εξέδωσε σχετικό ψήφισμα στις 11 Ιουλίου 2005<sup>8</sup>.
- (2) Σύμφωνα με την απόφαση 2011/XXX/ΕΕ του Συμβουλίου, της [...] <sup>9</sup>, η εθελοντική συμφωνία εταιρικής σχέσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Ινδονησίας σχετικά με την επιβολή της νομοθεσίας, τη διακυβέρνηση και το εμπόριο προϊόντων ξυλείας προς την Ευρωπαϊκή Ένωση (εφεξής «η Συμφωνία») υπεγράφη στις [...] <sup>10</sup>, με την επιφύλαξη της σύναψής της.
- (3) Η συμφωνία θα πρέπει να συναφθεί,

<sup>5</sup> ΕΕ C [...] της [...], σ. [...].

<sup>6</sup> COM(2003) 251.

<sup>7</sup> ΕΕ C 268 της 7.11.2003, σ. 1.

<sup>8</sup> ΕΕ C 157E της 6.7.2006, σ. 482.

<sup>9</sup> ΕΕ C [...] της [...], σ. [...] (συμπληρώνονται ο αριθμός, η ημερομηνία και η παραπομπή δημοσίευσης του εγγράφου).

<sup>10</sup> ΕΕ: συμπληρώνεται η ημερομηνία υπογραφής

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

*Άρθρο 1*

Εγκρίνεται εξ ονόματος της Ένωσης η συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Ινδονησίας σχετικά με την επιβολή της δασικής νομοθεσίας, τη διακυβέρνηση και το εμπόριο προϊόντων ξυλείας προς την Ευρωπαϊκή Ένωση.

Το κείμενο της συμφωνίας επισυνάπτεται στην παρούσα απόφαση.

*Άρθρο 2*

Ο πρόεδρος του Συμβουλίου ορίζει το(τα) πρόσωπο(-α) που είναι αρμόδιο(-α) να προβεί(-ούν), εξ ονόματος της Ένωσης, στην προβλεπόμενη στο άρθρο 23 της Συμφωνίας γνωστοποίηση, εκφράζοντας τη συναίνεση της Ένωσης να δεσμευθεί από τη συμφωνία.

*Άρθρο 3*

Η Ένωση εκπροσωπείται από την Επιτροπή στην κοινή επιτροπή εφαρμογής που έχει συσταθεί βάσει του άρθρου 14 της Συμφωνίας.

Τα κράτη μέλη μπορούν να συμμετέχουν στις συνεδριάσεις της κοινής επιτροπής εφαρμογής ως μέλη της αντιπροσωπείας της Ένωσης.

*Άρθρο 4*

Για την τροποποίηση των παραρτημάτων της Συμφωνίας κατ' εφαρμογή του άρθρου 22, εξουσιοδοτείται η Επιτροπή να εγκρίνει εξ ονόματος της Ένωσης τις εν λόγω τροποποιήσεις, σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 11 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2173/2005.

*Άρθρο 5*

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημέρα της έκδοσής της.

*Άρθρο 6*

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες,

*Για το Συμβούλιο  
Ο Πρόεδρος  
[...]*

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

### **ΕΘΕΛΟΝΤΙΚΗ ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΕΤΑΙΡΙΚΗΣ ΣΧΕΣΗΣ ΜΕΤΑΞΥ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΗΣ ΙΝΔΟΝΗΣΙΑΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΠΙΒΟΛΗ ΤΗΣ ΔΑΣΙΚΗΣ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑΣ, ΤΗ ΔΙΑΚΥΒΕΡΝΗΣΗ ΚΑΙ ΤΟ ΕΜΠΟΡΙΟ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΞΥΛΕΙΑΣ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΝΩΣΗ**

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΝΩΣΗ,

εφεξής καλούμενη «η Ένωση»,

και

Η ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΙΝΔΟΝΗΣΙΑΣ,

εφεξής καλούμενη «η Ινδονησία»,

καλούμενες στο εξής από κοινού «τα μέρη»,

ΥΠΕΝΘΥΜΙΖΟΝΤΑΣ τη συνολική συμφωνία-πλαίσιο εταιρικής σχέσης και συνεργασίας μεταξύ της Δημοκρατίας της Ινδονησίας και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, που υπεγράφη στις 9 Νοεμβρίου 2009 στην Τζακάρτα·

ΕΚΤΙΜΩΝΤΑΣ τις στενές σχέσεις συνεργασίας μεταξύ της Ένωσης και της Ινδονησίας, ιδίως στο πλαίσιο της συμφωνίας συνεργασίας του 1980 μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Ινδονησίας, της Μαλαισίας, των Φιλιππίνων, της Σιγκαπούρης και της Ταϊλάνδης, χωρών μελών της Ένωσης Κρατών Νοτιοανατολικής Ασίας·

ΥΠΕΝΘΥΜΙΖΟΝΤΑΣ τη δέσμευση που ανέλαβαν στο πλαίσιο της Διακήρυξης του Μπαλί για την επιβολή της δασικής νομοθεσίας και τη διακυβέρνηση (FLEG), της 13ης Σεπτεμβρίου 2001, οι χώρες της ανατολικής Ασίας και άλλων περιφερειών για την ανάληψη άμεσων δράσεων για την ενίσχυση των εθνικών προσπαθειών και την ενδυνάμωση της διμερούς, περιφερειακής και πολυμερούς συνεργασίας με στόχο την αντιμετώπιση των παραβιάσεων της δασικής νομοθεσίας και των εγκλημάτων εις βάρος των δασών, ιδίως της παράνομης υλοτομίας, του συναφούς παράνομου εμπορίου και της διαφθοράς, καθώς επίσης και των αρνητικών επιπτώσεών τους στο κράτος δικαίου·

ΕΠΙΣΗΜΑΙΝΟΝΤΑΣ ότι η ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο σχετικά με το σχέδιο δράσης της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την επιβολή της δασικής νομοθεσίας, τη διακυβέρνηση και το εμπόριο (FLEGT) αποτελεί ένα πρώτο βήμα για την κατεπείγουσα καταπολέμηση της παράνομης υλοτομίας και του συνδεόμενου με αυτή εμπορίου·

ΠΑΡΑΠΕΜΠΟΝΤΑΣ στην κοινή δήλωση του Υπουργού Δασών της Δημοκρατίας της Ινδονησίας και των Ευρωπαίων Επιτρόπων αρμόδιων για την ανάπτυξη και το περιβάλλον που υπεγράφη στις 8 Ιανουαρίου 2007 στις Βρυξέλλες·

ΕΧΟΝΤΑΣ ΥΠΟΨΗ τη νομικώς μη δεσμευτική επίσημη δήλωση αρχών του 1992 για μια συναίνεση σε παγκόσμιο επίπεδο όσον αφορά τη διαχείριση, τη διατήρηση και τη βιώσιμη ανάπτυξη των δασών κάθε τύπου και την έγκριση από τη Γενική Συνέλευση των Ηνωμένων Εθνών της νομικώς μη δεσμευτικής πράξης για κάθε τύπο δασών·

ΕΧΟΝΤΑΣ ΕΠΙΓΝΩΣΗ της σημασίας των αρχών της βιώσιμης διαχείρισης των δασών που ορίζονται στη Διακήρυξη του Ρίο του 1992 σχετικά με το περιβάλλον και την ανάπτυξη στο πλαίσιο της διασφάλισης της βιώσιμης διαχείρισης των δασών, και ιδίως της αρχής υπ' αριθ. 10 σχετικά με τη σημασία της ευαισθητοποίησης και συμμετοχής του κοινού σε περιβαλλοντικά ζητήματα και της αρχής υπ' αριθ. 22 σχετικά με τον ζωτικής σημασίας ρόλο

των αυτοχθόνων πληθυσμών και των άλλων τοπικών κοινοτήτων στη διαχείριση του περιβάλλοντος και την ανάπτυξη·

ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΟΝΤΑΣ τις προσπάθειες της κυβέρνησης της Δημοκρατίας της Ινδονησίας για την προώθηση της χρηστής διακυβέρνησης των δασών, της επιβολής της νομοθεσίας και του εμπορίου νόμιμης ξυλείας, μεταξύ άλλων μέσω του ινδονησιακού συστήματος διασφάλισης της νομιμότητας της ξυλείας [Sistem Verifikasi Legalitas Kayu (SVLK)], που αναπτύσσεται μέσω διαδικασίας στην οποία συμμετέχουν πολλοί ενδιαφερόμενοι φορείς με βάση τις αρχές της χρηστής διακυβέρνησης, της αξιοπιστίας και της αντιπροσωπευτικότητας·

ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΟΝΤΑΣ ότι το σύστημα διασφάλισης της νομιμότητας της ξυλείας (TLAS) της Ινδονησίας έχει σχεδιαστεί για τη διασφάλιση της συμμόρφωσης όλων των προϊόντων ξυλείας με τη νομοθεσία·

ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΟΝΤΑΣ ότι η εφαρμογή της εθελοντικής συμφωνίας εταιρικής σχέσης FLEGT θα ενισχύσει τη βιώσιμη διαχείριση των δασών και θα συμβάλει στην καταπολέμηση της κλιματικής αλλαγής μέσω της μείωσης των εκπομπών που οφείλονται στην αποψίλωση και την υποβάθμιση των δασών και μέσω του ρόλου της διατήρησης, της βιώσιμης διαχείρισης των δασών και της αύξησης των δασικών ικανοτήτων δέσμευσης άνθρακα (REDD+)·

ΕΧΟΝΤΑΣ ΥΠΟΨΗ τη σύμβαση διεθνούς εμπορίας ειδών της άγριας πανίδας και χλωρίδας που απειλούνται με εξαφάνιση (CITES) και ιδίως την απαίτηση οι άδειες εξαγωγής που εκδίδονται από τα μέρη της CITES για δείγματα των ειδών που παρατίθενται στα προσαρτήματα I, II και III να χορηγούνται μόνο υπό ορισμένες προϋποθέσεις, μεταξύ άλλων υπό τον όρο τα δείγματα αυτά να μην έχουν αποκτηθεί κατά παράβαση των κανόνων του εν λόγω μέρους για την προστασία της πανίδας και της χλωρίδας·

ΑΠΟΦΑΣΙΣΜΕΝΕΣ να επιδιώξουν τον περιορισμό στο ελάχιστο των ενδεχόμενων αρνητικών επιπτώσεων της εφαρμογής της παρούσας συμφωνίας στις τοπικές κοινότητες, στις κοινότητες των αυτοχθόνων και στους φτωχούς πληθυσμούς·

ΕΚΤΙΜΩΝΤΑΣ τη σημασία που αποδίδουν τα μέρη στους αναπτυξιακούς στόχους που συμφωνήθηκαν σε διεθνές επίπεδο, καθώς και στους Αναπτυξιακούς Στόχους της Χιλιετίας του Οργανισμού Ηνωμένων Εθνών·

ΕΚΤΙΜΩΝΤΑΣ τη σημασία που αποδίδουν τα μέρη στις αρχές και τους κανόνες που διέπουν τα πολυμερή συστήματα εμπορίου, και ιδίως στα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις που απορρέουν από τη Γενική Συμφωνία Δασμών και Εμπορίου (GATT) του 1994 και τις λοιπές πολυμερείς συμφωνίες για την ίδρυση του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου (ΠΟΕ), καθώς και στην αναγκαιότητα εφαρμογής τους με διαφάνεια και χωρίς διακρίσεις·

ΕΧΟΝΤΑΣ ΥΠΟΨΗ τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2173/2005 του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2005, περί δημιουργίας εθελοντικού συστήματος αδειών FLEGT για τις εισαγωγές ξυλείας στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα και τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 995/2010 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Οκτωβρίου 2010, για τη θέσπιση των υποχρεώσεων των φορέων εκμετάλλευσης που διαθέτουν ξυλεία και προϊόντα ξυλείας στην αγορά·

ΕΠΙΒΕΒΑΙΩΝΟΝΤΑΣ τις αρχές του αμοιβαίου σεβασμού, της κυριαρχίας, της ισότητας και της αποφυγής των διακρίσεων και αναγνωρίζοντας τα οφέλη που προκύπτουν από την παρούσα συμφωνία για τα μέρη·

ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ τους αντίστοιχους νόμους και κανονισμούς των μερών·

ΣΥΜΦΩΝΟΥΝ ΤΑ ΑΚΟΛΟΥΘΑ:

## *Άρθρο 1*

### *Σκοπός*

1. Η παρούσα συμφωνία, η οποία είναι συνεπής προς την κοινή δέσμευση των μερών υπέρ της βιώσιμης διαχείρισης των δασών κάθε τύπου, έχει στόχο να αποτελέσει το νομικό πλαίσιο που θα διασφαλίζει ότι όλες οι εισαγωγές στην Ένωση προϊόντων ξυλείας από την Ινδονησία τα οποία καλύπτονται από την παρούσα συμφωνία έχουν παραχθεί νόμιμα και, με τον τρόπο αυτό, να προωθήσει το εμπόριο προϊόντων ξυλείας.
2. Επιπλέον, η παρούσα συμφωνία παρέχει τη βάση για διάλογο και συνεργασία μεταξύ των μερών για τη διευκόλυνση και την προώθηση της πλήρους εφαρμογής της, καθώς και την ενίσχυση της επιβολής της δασικής νομοθεσίας και της διακυβέρνησης.

## *Άρθρο 2*

### *Ορισμοί*

Για τους σκοπούς της παρούσας συμφωνίας, ισχύουν οι ακόλουθοι ορισμοί:

- α) «εισαγωγή στην Ένωση»: η θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία προϊόντων ξυλείας εντός της Ευρωπαϊκής Ένωσης, κατά την έννοια του άρθρου 79 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/1992, της 12ης Οκτωβρίου 1992, περί θεσπίσεως κοινοτικού τελωνειακού κώδικα, τα οποία δεν μπορούν να χαρακτηριστούν «εμπορεύματα χωρίς εμπορικό χαρακτήρα» σύμφωνα με τον ορισμό του άρθρου 1 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93 της Επιτροπής, της 2ας Ιουλίου 1993, για τον καθορισμό ορισμένων διατάξεων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/1992 του Συμβουλίου περί θεσπίσεως κοινοτικού τελωνειακού κώδικα·
- β) «εξαγωγή»: η φυσική έξοδος ή απομάκρυνση προϊόντων ξυλείας από οποιοδήποτε σημείο της γεωγραφικής επικράτειας της Ινδονησίας·
- γ) «προϊόντα ξυλείας»: τα προϊόντα που απαριθμούνται στα παραρτήματα ΙΑ και ΙΒ·
- δ) «κωδικός ΕΣ»: ο τετρανήπιος ή εξανήπιος κωδικός προϊόντος ο οποίος ορίζεται στο εναρμονισμένο σύστημα περιγραφής και κωδικοποίησης των εμπορευμάτων που θεσπίστηκε στο πλαίσιο της διεθνούς σύμβασης για το εναρμονισμένο σύστημα περιγραφής και κωδικοποίησης των εμπορευμάτων του Παγκόσμιου Οργανισμού Τελωνείων·
- ε) «άδεια FLEGT»: θεωρημένο νομικό έγγραφο (V-Legal) της Ινδονησίας, που επιβεβαιώνει ότι τα προϊόντα ξυλείας της αποστολής που προορίζεται για εξαγωγή προς την Ένωση έχουν παραχθεί νόμιμα. Η άδεια FLEGT εκδίδεται σε έντυπη ή ηλεκτρονική μορφή·
- στ) «αρχή αδειοδότησης»: οι φορείς που εξουσιοδοτούνται από την Ινδονησία για να εκδίδουν και να επικυρώνουν τις άδειες FLEGT·
- ζ) «αρμόδιες αρχές»: οι αρχές που ορίζονται από τα κράτη μέλη της Ένωσης για την παραλαβή, την αποδοχή και την επαλήθευση των αδειών FLEGT·



- η) «αποστολή»: ποσότητα προϊόντων ξυλείας καλυπτόμενη από άδεια FLEGT, την οποία αποστέλλει από την Ινδονησία αποστολέας ή φορτωτής και η οποία υποβάλλεται σε τελωνείο για θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία στην Ένωση.
- θ) «προϊόντα ξυλείας που έχουν παραχθεί νόμιμα»: τα προϊόντα ξυλείας που συγκομίζονται ή εισάγονται και παράγονται σύμφωνα με τη νομοθεσία που προσδιορίζεται στο παράρτημα .

### *Άρθρο 3*

#### *Σύστημα αδειών FLEGT*

3. Θεσπίζεται μεταξύ των μερών της παρούσας συμφωνίας σύστημα χορήγησης αδειών για την επιβολή της δασικής νομοθεσίας, τη διακυβέρνηση και το εμπόριο (καλούμενο στο εξής «σύστημα αδειών FLEGT»). Το σύστημα αδειών FLEGT ορίζει ένα σύνολο διαδικασιών και απαιτήσεων με σκοπό να επαληθεύεται και να βεβαιώνεται, μέσω των αδειών FLEGT, ότι τα προϊόντα ξυλείας που αποστέλλονται στην Ένωση έχουν παραχθεί νόμιμα. Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2173/2005 του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2005, γίνονται αποδεκτές για εισαγωγή στην Ένωση μόνο οι αποστολές από την Ινδονησία που καλύπτονται από άδειες FLEGT.
4. Το σύστημα αδειών FLEGT εφαρμόζεται στα προϊόντα ξυλείας που παρατίθενται στο παράρτημα ΙΑ.
5. Τα προϊόντα ξυλείας που παρατίθενται στο παράρτημα ΙΒ δεν μπορούν να αποτελέσουν αντικείμενο εξαγωγής από την Ινδονησία ούτε να λάβουν άδεια βάσει του συστήματος αδειών FLEGT.
6. Τα μέρη συμφωνούν να λαμβάνουν όλα τα αναγκαία μέτρα για την εφαρμογή του συστήματος αδειών FLEGT σύμφωνα με τις διατάξεις της παρούσας συμφωνίας

### *Άρθρο 4*

#### *Αρχές αδειοδότησης*

1. Η αρχή αδειοδότησης επαληθεύει ότι τα προϊόντα ξυλείας έχουν παραχθεί νόμιμα, σύμφωνα με τη νομοθεσία που προσδιορίζεται στο παράρτημα ΙΙ. Η αρχή αδειοδότησης εκδίδει άδειες FLEGT που καλύπτουν τις αποστολές προϊόντων ξυλείας που έχουν παραχθεί νόμιμα, οι οποίες προορίζονται για εξαγωγή στην Ένωση.
2. Η αρχή αδειοδότησης δεν εκδίδει άδειες FLEGT για προϊόντα ξυλείας που αποτελούνται από ή περιλαμβάνουν προϊόντα ξυλείας που εισήχθησαν στην Ινδονησία από τρίτη χώρα υπό μορφή υπό την οποία η νομοθεσία της εν λόγω τρίτης χώρας απαγορεύει την εξαγωγή ή για τα οποία υπάρχουν στοιχεία ότι παρήχθησαν κατά παράβαση της νομοθεσίας της χώρας στην οποία υλοτομήθηκαν τα δένδρα.
3. Η αρχή αδειοδότησης διατηρεί και δημοσιοποιεί τις διαδικασίες της για την έκδοση αδειών FLEGT. Διατηρεί επίσης αρχεία όλων των αποστολών που συνοδεύονται από άδειες FLEGT και, σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία για την προστασία των δεδομένων, κοινοποιεί τα αρχεία αυτά για τους σκοπούς της ανεξάρτητης παρακολούθησης, διασφαλίζοντας ταυτόχρονα τον εμπιστευτικό χαρακτήρα των ιδιόκτητων πληροφοριών των εξαγωγέων.

4. Η Ινδονησία πρόκειται να δημιουργήσει μια μονάδα ενημέρωσης σχετικά με τις άδειες, η οποία θα λειτουργεί ως σημείο επαφής για την επικοινωνία μεταξύ των αρμόδιων αρχών και των αρχών αδειοδότησης κατά τα οριζόμενα στα παραρτήματα III και V.
5. Η Ινδονησία οφείλει να κοινοποιήσει στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή τα στοιχεία επικοινωνίας της αρχής αδειοδότησης και της μονάδας ενημέρωσης σχετικά με τις άδειες. Τα μέρη δημοσιοποιούν αυτές τις πληροφορίες.

#### *Άρθρο 5*

##### *Αρμόδιες αρχές*

1. Οι αρμόδιες αρχές επαληθεύουν ότι κάθε αποστολή καλύπτεται από έγκυρη άδεια FLEGT, πριν τεθεί η εν λόγω αποστολή σε ελεύθερη κυκλοφορία στην Ένωση. Η θέση της αποστολής σε ελεύθερη κυκλοφορία μπορεί να αναστέλλεται και η αποστολή να κρατείται σε περίπτωση αμφιβολίας ως προς την εγκυρότητα της άδειας FLEGT.
2. Οι αρμόδιες αρχές διατηρούν και δημοσιεύουν σε ετήσια βάση κατάσταση των αδειών FLEGT τις οποίες παρέλαβαν.
3. Σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία τους για την προστασία των δεδομένων, οι αρμόδιες αρχές παρέχουν πρόσβαση στα σχετικά έγγραφα και δεδομένα στα πρόσωπα και στους φορείς που επιφορτίζονται με την ανεξάρτητη παρακολούθηση της αγοράς.
4. Οι αρμόδιες αρχές δεν προβαίνουν στις ενέργειες που περιγράφονται στο άρθρο 5 παράγραφος 1 όσον αφορά τις αποστολές προϊόντων ξυλείας που προέρχονται από τα είδη που απαριθμούνται στα προσαρτήματα της σύμβασης περί διεθνούς εμπορίας ειδών της άγριας πανίδας και χλωρίδας που απειλούνται με εξαφάνιση (CITES), καθώς τα προϊόντα αυτά καλύπτονται από τις σχετικές με την επαλήθευση διατάξεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 338/97 του Συμβουλίου, της 9ης Δεκεμβρίου 1996, για την προστασία των ειδών άγριας πανίδας και χλωρίδας με τον έλεγχο του εμπορίου τους.
5. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή κοινοποιεί στην Ινδονησία τα στοιχεία επικοινωνίας των αρμόδιων αρχών. Τα μέρη δημοσιοποιούν αυτές τις πληροφορίες.

#### *Άρθρο 6*

##### *Άδειες FLEGT*

1. Οι άδειες FLEGT εκδίδονται από την αρχή αδειοδότησης ως μέσο πιστοποίησης της νομιμότητας της παραγωγής των προϊόντων ξυλείας.
2. Οι άδειες FLEGT συντάσσονται και συμπληρώνονται στην αγγλική γλώσσα.
3. Τα μέρη μπορούν, με κοινή συμφωνία, να θεσπίσουν ηλεκτρονικό σύστημα για την έκδοση, τη διαβίβαση και την παραλαβή των αδειών FLEGT.
4. Οι τεχνικές προδιαγραφές των εν λόγω αδειών περιγράφονται στο παράρτημα IV. Η διαδικασία έκδοσης των αδειών FLEGT περιγράφεται στο παράρτημα V.

## *Άρθρο 7*

### *Επαλήθευση της νομιμότητας της παραχθείσας ξυλείας*

1. Η Ινδονησία εφαρμόζει σύστημα διασφάλισης της νομιμότητας της ξυλείας (TLAS) για να επαληθεύεται ότι τα προϊόντα ξυλείας που πρόκειται να αποσταλούν έχουν παραχθεί νόμιμα και να διασφαλίζεται ότι οι εξαγωγές στην Ένωση αποτελούνται μόνο από αποστολές επαληθευμένης νομιμότητας.
2. Το σύστημα επαλήθευσης της νόμιμης παραγωγής των αποστολών προϊόντων ξυλείας καθορίζεται στο παράρτημα V.

## *Άρθρο 8*

### *Αποδέσμευση αποστολών που συνοδεύονται από άδεια FLEGT*

1. Οι διαδικασίες που διέπουν τη θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία στην Ένωση για τις αποστολές που συνοδεύονται από άδεια FLEGT περιγράφονται στο παράρτημα III.
2. Εάν οι αρμόδιες αρχές έχουν βάσιμες υπόνοιες ότι μια άδεια δεν είναι έγκυρη, γνήσια ή σύμφωνη προς την αποστολή την οποία φέρεται να συνοδεύει, μπορούν να εφαρμοστούν οι διαδικασίες που αναφέρονται στο παράρτημα III.
3. Σε περίπτωση επίμονων διαφωνιών ή δυσχερειών κατά τη διάρκεια των διαβουλεύσεων που αφορούν άδειες FLEGT, η υπόθεση μπορεί να παραπεμφθεί προς εξέταση στην κοινή επιτροπή εφαρμογής της Συμφωνίας.

## *Άρθρο 9*

### *Παρατυπίες*

Τα μέρη αλληλοενημερώνονται εάν έχουν υπόνοιες ή στοιχεία καταστρατήγησης ή παρατυπίας στο σύστημα αδειών FLEGT, μεταξύ άλλων σε σχέση με τα ακόλουθα:

- α) καταστρατήγηση του εμπορίου, ιδίως με την ανακατεύθυνση των εμπορικών ροών από την Ινδονησία προς την Ένωση μέσω τρίτης χώρας·
- β) έκδοση αδειών FLEGT για προϊόντα ξυλείας που περιλαμβάνουν ξυλεία από τρίτες χώρες για την οποία υπάρχουν υποψίες ότι έχει παραχθεί παράνομα· ή γ)
- γ) απάτη όσον αφορά την απόκτηση ή τη χρήση αδειών FLEGT.

## *Άρθρο 10*

### *Εφαρμογή του TLAS της Ινδονησίας και λοιπά μέτρα*

1. Η Ινδονησία, χρησιμοποιώντας το οικείο TLAS, επαληθεύει τη νομιμότητα της εξαγόμενης σε αγορές εκτός της Ένωσης ξυλείας και της ξυλείας που πωλείται σε εγχώριες αγορές και προσπαθεί να επαληθεύει τη νομιμότητα των εισαγόμενων προϊόντων ξυλείας χρησιμοποιώντας, όταν είναι δυνατόν, το σύστημα που έχει αναπτυχθεί για την εφαρμογή της παρούσας συμφωνίας.
2. Για να ενισχύσει αυτές τις προσπάθειες, η Ένωση ενθαρρύνει τη χρήση του προαναφερθέντος συστήματος στις συναλλαγές σε άλλες διεθνείς αγορές και με τρίτες χώρες.

3. Η Ένωση εφαρμόζει μέτρα για την πρόληψη της διάθεσης στην ενωσιακή αγορά παράνομα συγκομισμένης ξυλείας και προϊόντων που παράγονται από αυτήν.

#### *Άρθρο 11*

##### *Συμμετοχή των ενδιαφερομένων στην εφαρμογή της Συμφωνίας*

1. Η Ινδονησία πραγματοποιεί τακτικές διαβουλεύσεις με τους ενδιαφερομένους σχετικά με την εφαρμογή της παρούσας συμφωνίας και σε αυτό το πλαίσιο προωθεί κατάλληλες στρατηγικές, όρους και προγράμματα διαβούλευσης.
2. Η Ένωση πραγματοποιεί τακτικές διαβουλεύσεις με τους ενδιαφερομένους σχετικά με την εφαρμογή της παρούσας συμφωνίας, λαμβάνοντας υπόψη τις υποχρεώσεις της που απορρέουν από τη Σύμβαση του Aarhus του 1998 για την πρόσβαση σε πληροφορίες, τη συμμετοχή του κοινού στη λήψη αποφάσεων και την πρόσβαση στη δικαιοσύνη για περιβαλλοντικά θέματα.

#### *Άρθρο 12*

##### *Κοινωνικές διασφαλίσεις*

1. Για την ελαχιστοποίηση των ενδεχόμενων δυσμενών επιπτώσεων της παρούσας συμφωνίας, τα μέρη συμφωνούν να επιδιώξουν καλύτερη κατανόηση των επιπτώσεων στον κλάδο της ξυλείας, καθώς και στα μέσα διαβίωσης των αυτοχθόνων και τοπικών κοινοτήτων που ενδέχεται να θιγούν, όπως περιγράφονται στους αντίστοιχους νόμους και κανονισμούς τους.
2. Τα μέρη παρακολουθούν τις επιπτώσεις της παρούσας συμφωνίας στις κοινότητες και στους παράγοντες που αναφέρονται στην παράγραφο 1, λαμβάνοντας ταυτόχρονα εύλογα μέτρα για τον μετριασμό τυχόν δυσμενών επιπτώσεων. Τα μέρη μπορούν να συμφωνήσουν τη λήψη πρόσθετων μέτρων για την αντιμετώπιση δυσμενών επιπτώσεων.

#### *Άρθρο 13*

##### *Κίνητρα αγοράς*

Λαμβανομένων υπόψη των διεθνών υποχρεώσεών της, η Ένωση προωθεί την ευνοϊκή θέση στην αγορά της των προϊόντων ξυλείας που καλύπτονται από την παρούσα συμφωνία. Ειδικότερα, οι σχετικές προσπάθειες περιλαμβάνουν μέτρα για τη στήριξη:

- α) πολιτικών για δημόσιες και ιδιωτικές προμήθειες που αναγνωρίζουν την προσφορά προϊόντων ξυλείας που έχουν συγκομισθεί νόμιμα και εξασφαλίζουν αγορά για τα εν λόγω προϊόντα και
- β) ευνοϊκότερης αντίληψης των προϊόντων που καλύπτονται από άδεια FLEGT στην αγορά της Ένωσης.

## Άρθρο 14

### Κοινή επιτροπή εφαρμογής

1. Τα μέρη συγκροτούν κοινό μηχανισμό (εφεξής καλούμενο «κοινή επιτροπή εφαρμογής» ή «ΚΕΕ») για τη εξέταση ζητημάτων σχετικά με την εφαρμογή και την αναθεώρηση της παρούσας συμφωνίας.
2. Κάθε μέρος διορίζει τους εκπροσώπους του στην ΚΕΕ, η οποία λαμβάνει τις αποφάσεις της με ομοφωνία. Την προεδρία της ΚΕΕ ασκούν από κοινού δύο ανώτερα μέλη της, ένα από την Ένωση και το δεύτερο από την Ινδονησία.
3. Η ΚΕΕ καταρτίζει τον εσωτερικό της κανονισμό.
4. Η κοινή επιτροπή εφαρμογής συνέρχεται τουλάχιστον μία φορά ετησίως. Η ημερομηνία και η ημερήσια διάταξη των συνεδριάσεων συμφωνούνται εκ των προτέρων από τα μέρη. Είναι δυνατόν να συγκαλούνται έκτακτες συνεδριάσεις κατόπιν αιτήματος οιουδήποτε από τα μέρη.
5. Η ΚΕΕ:
  - α) εξετάζει και εγκρίνει κοινά μέτρα για την εφαρμογή της παρούσας συμφωνίας·
  - β) εξετάζει και παρακολουθεί τη συνολική πρόοδο ως προς την εφαρμογή της παρούσας συμφωνίας, μεταξύ άλλων τη λειτουργία του ΤΛΑΣ και των μέτρων που αφορούν την αγορά, με βάση τις διαπιστώσεις και τις εκθέσεις των μηχανισμών που θεσπίζονται δυνάμει του άρθρου 15·
  - γ) αξιολογεί τα οφέλη και τους περιορισμούς που προκύπτουν από την εφαρμογή της παρούσας συμφωνίας και αποφασίζει σχετικά με τη λήψη διορθωτικών μέτρων·
  - δ) εξετάζει εκθέσεις και καταγγελίες σχετικά με την εφαρμογή του συστήματος αδειών FLEGT στην επικράτεια αμφότερων των μερών·
  - ε) εγκρίνει την ημερομηνία έναρξης λειτουργίας του συστήματος αδειών FLEGT κατόπιν αξιολόγησης της λειτουργίας του ΤΛΑΣ με βάση τα κριτήρια που καθορίζονται στο παράρτημα VIII·
  - στ) προσδιορίζει τομείς συνεργασίας για την υποστήριξη της εφαρμογής της παρούσας συμφωνίας·
  - ζ) εάν είναι αναγκαίο, συγκροτεί επικουρικά όργανα για τις εργασίες που απαιτούν ειδική εμπειρογνωμοσύνη·
  - η) συντάσσει, εγκρίνει, διανέμει και δημοσιοποιεί ετήσιες εκθέσεις, πρακτικά συνεδριάσεων και άλλα έγγραφα που προκύπτουν από τις εργασίες της·
  - θ) εκτελεί κάθε άλλο καθήκον που συμφωνεί να αναλάβει.

## Άρθρο 15

### Παρακολούθηση και αξιολόγηση

Τα μέρη συμφωνούν να χρησιμοποιούν τις εκθέσεις και τις διαπιστώσεις των δύο κατωτέρω μηχανισμών για την αξιολόγηση της εφαρμογής και της αποτελεσματικότητας της παρούσας συμφωνίας.

- α) Σε συνεννόηση με την Ένωση, η Ινδονησία προσλαμβάνει περιοδικό αξιολογητή για την εκτέλεση των καθηκόντων που καθορίζονται στο παράρτημα VI.
- β) Σε συνεννόηση με την Ινδονησία, η Ένωση προσλαμβάνει ανεξάρτητο παρακολουθητή της αγοράς για την εκτέλεση των καθηκόντων που καθορίζονται στο παράρτημα VII.

#### *Άρθρο 16*

##### *Συνοδευτικά μέτρα*

1. Η παροχή των πόρων που απαιτούνται για τα μέτρα υποστήριξης της εφαρμογής της παρούσας συμφωνίας και προσδιορίζονται δυνάμει του άρθρου 14 παράγραφος 5 στοιχείο στ) καθορίζεται στο πλαίσιο του προγραμματισμού της Ένωσης και των κρατών μελών της αναφορικά με τη συνεργασία με την Ινδονησία.
2. Τα μέρη μεριμνούν ώστε οι δραστηριότητες που συνδέονται με την εφαρμογή της παρούσας συμφωνίας να συντονίζονται με τα υφιστάμενα και μελλοντικά αναπτυξιακά προγράμματα και πρωτοβουλίες.

#### *Άρθρο 17*

##### *Εκθέσεις και δημοσιοποίηση πληροφοριών*

1. Τα μέρη διασφαλίζουν τη μέγιστη δυνατή διαφάνεια των εργασιών της ΚΕΕ. Οι εκθέσεις που προκύπτουν από τις εργασίες της καταρτίζονται από κοινού και δημοσιοποιούνται.
2. Η ΚΕΕ δημοσιοποιεί ετήσια έκθεση, η οποία περιλαμβάνει, μεταξύ άλλων, λεπτομέρειες σχετικά με:
  - α) τις ποσότητες προϊόντων ξυλείας που εξάγονται στην Ένωση βάσει του συστήματος αδειών FLEGT, ανά σχετική κλάση του ΕΣ (Εναρμονισμένο Σύστημα)·
  - β) τον αριθμό αδειών FLEGT που εκδίδει η Ινδονησία·
  - γ) την πρόοδο ως προς την επίτευξη των στόχων της παρούσας συμφωνίας και ζητήματα που άπτονται της εφαρμογής της·
  - δ) τα μέτρα για την πρόληψη της εξαγωγής, εισαγωγής και διάθεσης ή εμπορίας στην εγχώρια αγορά παράνομα παραχθέντων προϊόντων ξυλείας·
  - ε) τις ποσότητες ξυλείας και προϊόντων ξυλείας που εισάγονται στην Ινδονησία και τις ενέργειες για την πρόληψη των εισαγωγών παράνομα παραχθέντων προϊόντων ξυλείας και τη διατήρηση της ακεραιότητας του συστήματος αδειών FLEGT·
  - στ) τις περιπτώσεις μη συμμόρφωσης με το σύστημα αδειών FLEGT και τις ενέργειες για την αντιμετώπισή τους·
  - ζ) τις ποσότητες προϊόντων ξυλείας που εισάγονται στην Ένωση στο πλαίσιο του συστήματος αδειών FLEGT, ανά σχετική κλάση του ΕΣ και ανά κράτος μέλος της Ένωσης στο οποίο γίνεται η εισαγωγή στην Ένωση·
  - η) τον αριθμό αδειών FLEGT που παραλαμβάνεται από την Ένωση·

- θ) τον αριθμό των περιπτώσεων διενέργειας διαβουλεύσεων δυνάμει του άρθρου 8 παράγραφος 2 και τις εμπλεκόμενες ποσότητες προϊόντων ξυλείας.
3. Για την επίτευξη της επιδιωκόμενης βελτίωσης της διακυβέρνησης και της διαφάνειας στον δασικό τομέα και για την παρακολούθηση της εφαρμογής και των επιπτώσεων της παρούσας συμφωνίας, τόσο στην Ινδονησία όσο και στην Ένωση, τα μέρη συμφωνούν ότι οι πληροφορίες που αναφέρονται στο παράρτημα ΙΧ θα δημοσιοποιούνται.
  4. Τα μέρη δεσμεύονται να μη δημοσιοποιούν εμπιστευτικές πληροφορίες που ανταλλάσσουν στο πλαίσιο της παρούσας συμφωνίας σύμφωνα με τη νομοθεσία τους. Κανένα από τα μέρη δεν δημοσιοποιεί, ούτε επιτρέπει στις αρχές του να δημοσιοποιούν τις πληροφορίες που ανταλλάσσονται στο πλαίσιο της παρούσας σύμβασης και συνιστούν εμπορικό απόρρητο ή εμπιστευτικές εμπορικές πληροφορίες.

### *Άρθρο 18*

#### *Επικοινωνία σχετικά με την εφαρμογή*

1. Οι αντιπρόσωποι των μερών που είναι υπεύθυνοι για τις επίσημες ανακοινώσεις σχετικά με την εφαρμογή της παρούσας συμφωνίας είναι:  
Για την Ινδονησία: Για την Ένωση:  
Ο Γενικός Διευθυντής Ο επικεφαλής της Αντιπροσωπείας  
Εκμετάλλευσης Δασών, Υπουργείο Δασοκομίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην  
Ινδονησία
2. Τα μέρη κοινοποιούν αμοιβαία και έγκαιρα τις πληροφορίες που είναι απαραίτητες για την εφαρμογή της παρούσας συμφωνίας, συμπεριλαμβανομένων των τροποποιήσεων της παραγράφου 1.

### *Άρθρο 19*

#### *Εδαφική εφαρμογή*

Η παρούσα συμφωνία εφαρμόζεται στα εδάφη στα οποία εφαρμόζεται η Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης υπό τους όρους της εν λόγω Συνθήκης, αφενός, και στο έδαφος της Ινδονησίας, αφετέρου.

### *Άρθρο 20*

#### *Επίλυση διαφορών*

1. Τα μέρη επιδιώκουν να επιλύουν κάθε διαφορά σχετικά με την εφαρμογή ή την ερμηνεία της παρούσας συμφωνίας με επείγουσες διαβουλεύσεις.
2. Εάν μια διαφορά δεν επιλυθεί με διαβουλεύσεις εντός δύο μηνών από την ημερομηνία της αρχικής αίτησης για διαβούλευση, κάθε μέρος μπορεί να παραπέμψει τη διαφορά στην ΚΕΕ η οποία προσπαθεί να την επιλύσει. Στην ΚΕΕ κοινοποιούνται όλες οι απαραίτητες πληροφορίες, ώστε να εξετάζει διεξοδικά την κατάσταση, με στόχο την εξεύρεση αποδεκτής λύσης. Για τον σκοπό αυτό, η ΚΕΕ

οφείλει να διερευνά όλες τις δυνατότητες για τη συνέχιση της αποτελεσματικής εφαρμογής της παρούσας συμφωνίας.

3. Στην περίπτωση που η ΚΕΕ δεν είναι σε θέση να διευθετήσει τη διαφορά εντός δύο μηνών, τα μέρη μπορούν να ζητήσουν από κοινού τις υπηρεσίες ή τη διαμεσολάβηση τρίτων.
4. Σε περίπτωση που δεν καταστεί δυνατό να επιλυθεί η διαφορά κατά τα οριζόμενα στην παράγραφο 3, οιοδήποτε εκ των δύο μερών μπορεί να κοινοποιήσει στο άλλο τον διορισμό διαιτητή. Το άλλο μέρος οφείλει τότε να διορίσει δεύτερο διαιτητή εντός τριάντα ημερολογιακών ημερών από τον διορισμό του πρώτου. Τα μέρη ορίζουν από κοινού τρίτο διαιτητή εντός δύο μηνών από τον διορισμό του δεύτερου.
5. Οι αποφάσεις της διαιτησίας λαμβάνονται με πλειοψηφία εντός έξι μηνών από τον διορισμό του τρίτου διαιτητή.
6. Η απόφαση της διαιτησίας είναι δεσμευτική για τα μέρη και δεν εφεσιβάλλεται.
7. Η ΚΕΕ καθορίζει τη διαδικασία της διαιτησίας.

#### *Άρθρο 21*

##### *Αναστολή*

1. Το μέρος που επιθυμεί την αναστολή της παρούσας συμφωνίας κοινοποιεί την πρόθεσή του εγγράφως στο άλλο μέρος. Στη συνέχεια, τα μέρη συζητούν το ζήτημα αυτό.
2. Κάθε μέρος μπορεί να αναστείλει την εφαρμογή της παρούσας συμφωνίας. Η απόφαση περί αναστολής και οι λόγοι της απόφασης κοινοποιούνται στο άλλο μέρος εγγράφως.
3. Οι όροι της παρούσας συμφωνίας παύουν να εφαρμόζονται τριάντα ημερολογιακές ημέρες μετά την εν λόγω κοινοποίηση.
4. Η παρούσα συμφωνία αρχίζει να εφαρμόζεται και πάλι μετά την παρέλευση τριάντα ημερολογιακών ημερών από την ημερομηνία κατά την οποία το μέρος που την είχε αναστείλει ενημερώνει το άλλο μέρος ότι δεν ισχύουν πλέον οι λόγοι της αναστολής.

#### *Άρθρο 22*

##### *Τροποποιήσεις*

1. Κάθε μέρος που επιθυμεί την τροποποίηση της παρούσας συμφωνίας υποβάλλει σχετική πρόταση τουλάχιστον τρεις μήνες πριν από την επόμενη συνεδρίαση της ΚΕΕ. Η ΚΕΕ εξετάζει την πρόταση και, σε περίπτωση ομοφωνίας, διατυπώνει σύσταση. Εάν τα μέρη συμφωνούν με τη σύσταση, την εγκρίνουν σύμφωνα με τις οικείες εσωτερικές διαδικασίες τους.
2. Κάθε τροποποίηση που εγκρίνεται με τον τρόπο αυτό από τα μέρη τίθεται σε ισχύ την πρώτη ημέρα του μήνα που έπεται της ημερομηνίας κατά την οποία τα μέρη έχουν γνωστοποιήσει αμοιβαίως την ολοκλήρωση των διαδικασιών που απαιτούνται για τον σκοπό αυτό.
3. Η ΚΕΕ μπορεί να εγκρίνει τροποποιήσεις των παραρτημάτων της παρούσας συμφωνίας.



4. Κάθε τροποποίηση κοινοποιείται διά της διπλωματικής οδού στον Γενικό Γραμματέα του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης και στον Υπουργό Εξωτερικών της Δημοκρατίας της Ινδονησίας.

#### *Άρθρο 23*

##### *Έναρξη ισχύος, διάρκεια και λύση*

1. Η παρούσα συμφωνία τίθεται σε ισχύ την πρώτη ημέρα του μήνα που έπεται της ημερομηνίας κατά την οποία τα μέρη έχουν γνωστοποιήσει αμοιβαίως και εγγράφως την ολοκλήρωση των οικείων διαδικασιών που απαιτούνται για τον σκοπό αυτό.
2. Απευθύνεται κοινοποίηση διά της διπλωματικής οδού στον Γενικό Γραμματέα του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης και στον Υπουργό Εξωτερικών της Δημοκρατίας της Ινδονησίας.
3. Η παρούσα συμφωνία παραμένει σε ισχύ για πέντε έτη. Η ισχύς της παρατείνεται για διαδοχικές περιόδους πέντε ετών, εκτός εάν ένα μέρος αρνηθεί την παράταση ειδοποιώντας το άλλο μέρος εγγράφως τουλάχιστον δώδεκα μήνες πριν από τη λήξη της παρούσας συμφωνίας.
4. Έκαστο των μερών μπορεί να καταγγείλει την παρούσα συμφωνία με έγγραφη κοινοποίηση προς το άλλο μέρος. Η παρούσα συμφωνία παύει να εφαρμόζεται δώδεκα μήνες μετά την ημερομηνία της κοινοποίησης αυτής.

#### *Άρθρο 24*

##### *Παραρτήματα*

Τα παραρτήματα της παρούσας συμφωνίας αποτελούν αναπόσπαστο τμήμα της.

#### *Άρθρο 25*

##### *Αυθεντικά κείμενα*

Η παρούσα συμφωνία συντάσσεται σε δύο αντίτυπα στην αγγλική, βουλγαρική, γαλλική, γερμανική, δανική, ελληνική, εσθονική, ισπανική, ιταλική, λετονική, λιθουανική, μαλτέζικη, ολλανδική, ουγγρική, πολωνική, πορτογαλική, ρουμανική, σλοβακική, σλοβενική, σουηδική, τσεχική, φινλανδική και ινδονησιακή (Μπαχάσα) γλώσσα και όλα τα κείμενα είναι εξίσου αυθεντικά. Σε περίπτωση διαφορετικής ερμηνείας, υπερισχύει το αγγλικό κείμενο.

ΣΕ ΠΙΣΤΩΣΗ ΤΩΝ ΑΝΩΤΕΡΩ, οι υπογράφωντες, δεόντως εξουσιοδοτημένοι προς τούτο, υπέγραψαν την παρούσα συμφωνία.

Βρυξέλλες,

*Για την Ευρωπαϊκή Ένωση*

*Για τη Δημοκρατία της Ινδονησίας*

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

### ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΠΟΥ ΚΑΛΥΠΤΕΙ Η ΣΥΜΦΩΝΙΑ

Ο κατάλογος του παρόντος παραρτήματος παραπέμπει στο εναρμονισμένο σύστημα περιγραφής και κωδικοποίησης των εμπορευμάτων που θεσπίστηκε στο πλαίσιο της Διεθνούς Σύμβασης για το εναρμονισμένο σύστημα περιγραφής και κωδικοποίησης των εμπορευμάτων του Παγκόσμιου Οργανισμού Τελωνείων.

#### ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΑ: ΕΝΑΡΜΟΝΙΣΜΕΝΟΙ ΚΩΔΙΚΟΙ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΞΥΛΕΙΑ ΚΑΙ ΤΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΞΥΛΕΙΑΣ ΠΟΥ ΚΑΛΥΠΤΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΑΔΕΙΩΝ FLEGT

##### Κεφάλαιο 44:

ΚΩΔΙΚΟΙ ΕΣ	ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ
	<b>Καυσόξυλα σε κυλίνδρους, κούτσουρα, μικρά κλαδιά, δεμάτια ή παρόμοιες μορφές. Ξυλεία σε πλακίδια ή μικρά τεμάχια. Πριονίδια, απορρίμματα και θραύσματα ξύλου, έστω και συσσωματωμένα σε μορφή κούτσουρων, πλίνθων, τροχίσκων ή σε παρόμοιες μορφές.</b>
4401.21	- Ξυλεία κωνοφόρων σε πλακίδια ή σε μικρά τεμάχια
4401.22	- Ξυλεία σε πλακίδια ή σε μικρά τεμάχια - εκτός από ξυλεία κωνοφόρων
Ex.4404	- Ξυλεία σε σχίζες, λεπίδες, ταινίες και παρόμοια
Ex.4407	- Ξυλεία πριονισμένη ή πελεκημένη κατά μήκος, κομμένη εγκάρσια ή ξετυλιγμένη, έστω και πλανισμένη, λειασμένη με ελαφρόπετρα ή συνενωμένη κατ' άκρον, πάχους που υπερβαίνει τα 6 mm.
4408	<b>Φύλλα για επικάλυψη (στα οποία περιλαμβάνονται και εκείνα που λαμβάνονται με τεμαχισμό ξυλείας σε απανωτές στρώσεις), φύλλα πολύστρωτα αντικολλητά (κόντρα πλακέ) ή για άλλη παρόμοια ξυλεία σε επανωτές στρώσεις και άλλη ξυλεία πριονισμένη κατά μήκος, κομμένη εγκάρσια ή ξετυλιγμένη, έστω και πλανισμένη, λειασμένη με ελαφρόπετρα ή συνενωμένη κατ' άκρον ή εγκαρσίως, πάχους που δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 6 mm</b>
	Ξυλεία (στην οποία περιλαμβάνονται και οι σανίδες και τα πηχάκια για παρκέτα, μη συναρμολογημένα) με καθορισμένη μορφή (με εξοχές γλωσσίδια, αυλάκια, εντομές, πλαγιοτομές, αρμούς σε σχήμα V, γλυφές, στρογγυλεμένη ή παρόμοια) σε όλο το μήκος μιας ή περισσοτέρων από

4409.10	τις πλάγιες πλευρές ή επιφάνειες ή άκρα έστω και πλανισμένη, λειασμένη με ελαφρόπετρα ή κολλημένη με εγκάρσια συνένωση.
4409.29	- Κωνοφόρων - Εκτός από ξυλεία κωνοφόρων – άλλο
4410	<b>Πλάκες-διαφράγματα από μικρά τεμάχια, πετάσματα με την ονομασία «oriented strand board» (OSB) και παρόμοιες πλάκες-διαφράγματα (π.χ. πετάσματα επονομαζόμενα «waferboard»), από ξύλο ή άλλες ξυλώδεις ύλες, έστω και συσσωματωμένες με ρητίνες ή άλλες οργανικές συνδετικές ύλες.</b>
4411	<b>Πλάκες-διαφράγματα από ίνες ξύλου ή άλλες ξυλώδεις ύλες, έστω και συσσωματωμένες με ρητίνες ή άλλα οργανικά συνδετικά.</b>
4412	<b>Ξυλεία σε φύλλα πολύστρωτα αντικολλητά (κόντρα-πλακέ), ξυλεία σε φύλλα επικολλητά απλά και παρόμοια ξυλεία σε απανωτά φύλλα</b>
4413	<b>Ξυλεία με την ονομασία «πυκνωμένη», σε όγκους, σανίδες, λεπίδες ή είδη καθορισμένης μορφής.</b>
4414	<b>Πλαίσια (κορνίζες) από ξύλο για εικόνες, φωτογραφίες, καθρέφτες και παρόμοια είδη.</b>
4415	<b>Κιβώτια κάθε μεγέθους, καφάσια, τύμπανα και παρόμοιες συσκευασίες από ξύλο. Τύμπανα (τροχίσκοι) για καλώδια από ξύλο. Παλέτες απλές, παλέτες-κιβώτια και άλλες επίπεδες επιφάνειες για τη φόρτωση, από ξύλο. Στεφάνια παλετών από ξύλο.</b>
4416	<b>Βαρέλια, κάδοι, μαστέλα και άλλα τεχνουργήματα βαρελοποιίας και τα μέρη τους, από ξύλο, στα οποία περιλαμβάνονται και οι δούγκες.</b>
4417	<b>Εργαλεία, σκελετοί και λαβές εργαλείων, σκελετοί για ψήκτρες, λαβές για σκούπες ή ψήκτρες από ξύλο. Καλούπια, καλαπόδια και τανυτήρες για υποδήματα από ξύλο.</b>
4418	<b>Τεχνουργήματα ξυλουργικής και τεμάχια σκελετών για οικοδομές, στα οποία περιλαμβάνονται και οι κυψελώδεις πλάκες-διαφράγματα, συναρμολογημένες πλάκες για την επικάλυψη πατωμάτων και τα πέταυρα («shingles» και «shakes»), από ξύλο.</b>

Ex.4421.90 - Ξύλινοι κυβόλιθοι

**Κεφάλαιο 47:**

<b>ΚΩΔΙΚΟΙ ΕΣ</b>	<b>ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ</b>
	<b>Πολτοί από ξύλο ή από άλλες κυτταρινικές ινώδεις ύλες. Χαρτί ή χαρτόνι για ανακύκλωση (απορρίμματα και αποκόμματα):</b>
4701	- Μηχανικοί πολτοί από ξύλο
4702	- Χημικοί πολτοί από ξύλο, για διάλυση
4703	- Χημικός ξυλοπολτός, με σόδα ή θειικό άλας, εκτός από πολτό για διάλυση.
4704	- Χημικός ξυλοπολτός, θειώδες άλας, εκτός από πολτό για διάλυση
4705	- Πολτοί από ξύλο που λαμβάνονται με συνδυασμό μηχανικής επεξεργασίας και χημικής επεξεργασίας

**Κεφάλαιο 48:**

<b>ΚΩΔΙΚΟΙ ΕΣ</b>	<b>ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ</b>
4802	<b>Χαρτί και χαρτόνια, χωρίς επίχριση ή επάλειψη, των τύπων που χρησιμοποιούνται για το γράψιμο, την εκτύπωση ή άλλους γραφικούς σκοπούς, και χαρτί και χαρτόνια για καρτέλες ή ταινίες για διάτρηση, μη διάτρητα, σε κυλίνδρους ή σε φύλλα σχήματος τετραγώνου ή ορθογωνίου, σε όλα τα μεγέθη, άλλα από το χαρτί των κλάσεων 48.01 ή 48.03. Χαρτιά και χαρτόνια που γίνονται φύλλο προς φύλλο (χειροποίητο χαρτί):</b>
4803	<b>Χαρτί του τύπου που προορίζεται για χαρτί υγείας, πετσέτες καθαρισμού από καλλωπιστικά παρασκευάσματα (ντεμακιγιάζ), πετσέτες χεριών, χαρτοπετσέτες φαγητού ή για διάφορες άλλες οικιακές χρήσεις, χρήσεις υγιεινής ή καθαρισμού, έστω και ρυτιδωμένο (κρεπαρισμένο), πτυχωτό, ανάγλυφο (γκοφρέ), διάτρητο, χρωματισμένο, επιφανειακώς διακοσμημένο ή τυπωμένο,</b>

	σε ρόλους ή φύλλα.
4804	Χαρτί και χαρτόνια κραφτ, χωρίς επίχριση ή επάλειψη, σε κυλίνδρους ή σε φύλλα, άλλα από εκείνα των κλάσεων 48.02 ή 48.03.
4805	Άλλα χαρτιά και χαρτόνια, χωρίς επίχριση ή επάλειψη, σε κυλίνδρους ή σε φύλλα που δεν έχουν υποστεί καμία άλλη κατεργασία εκτός από εκείνες που αναφέρονται στη σημείωση 3 του κεφαλαίου αυτού.
4806	Περγαμηνοειδές χαρτί, αδιάβροχο χαρτί (λαδόχαρτο), διαφανές χαρτί αντιγραφής και χαρτί γκλασέ και άλλα στιλπνά διαφανή ή ημιδιαφανή χαρτιά, σε κυλίνδρους ή σε φύλλα.
4807	Χαρτί και χαρτόνια συναρμολογημένα επίπεδα με συγκόλληση, χωρίς επίχριση ή επάλειψη στην επιφάνεια ούτε εμποτισμένα, έστω και ενισχυμένα εσωτερικά, σε κυλίνδρους ή σε φύλλα.
4808	Χαρτί και χαρτόνια κυματοειδή (έστω και με συγκολλημένη επικάλυψη) ρυτιδωμένα, πτυχωτά, ανάγλυφα ή διάτρητα, σε κυλίνδρους ή σε φύλλα, άλλα από εκείνα της κλάσεως 48.03.
4809	Χαρτί αποτυπωτικό (καρμπόν), χαρτί με την ιδιότητα «αυτοαντιγραφής» και άλλα χαρτιά για την αποτύπωση αντιγράφων ή μεταφορά κειμένων (στα οποία περιλαμβάνονται και τα χαρτιά με επίχριση, επάλειψη ή που είναι εμποτισμένα για μηχανές πολυγράφων ή για πλάκες όφσετ), έστω και τυπωμένα, σε κυλίνδρους ή σε φύλλα.
4810	Χαρτί και χαρτόνια επιχρισμένα με καολίνη ή με άλλες ανόργανες ουσίες στη μία ή και στις δύο επιφάνειες, με ή χωρίς συνδετικά, με εξαίρεση κάθε άλλη επίχριση ή επάλειψη, έστω και χρωματισμένα στην επιφάνεια, διακοσμημένα στην επιφάνεια ή τυπωμένα, σε κυλίνδρους ή σε φύλλα σχήματος τετραγώνου ή ορθογωνίου, σε όλα τα μεγέθη.
4811	Χαρτιά, χαρτόνια, χαρτοβάμβακας και επίπεδες επιφάνειες από ίνες κυτταρίνης, επιστρωμένα, επιχρισμένα, διαποτισμένα, επικαλυμμένα, επιφανειακώς χρωματισμένα, διακοσμημένα ή

	τυπωμένα επιφανειακώς σχήματος τετραγώνου ή ορθογωνίου, σε όλα τα μεγέθη, σε κυλίνδρους ή φύλλα, εκτός από εκείνα του είδους που περιγράφεται στις κλάσεις 48.03, 48.09 ή 48.10
4812	Όγκοι και πλάκες από χαρτόμαζα για διηθήσεις.
4813	Τσιγαρόχαρτο, έστω και κομμένο σε κατάλληλα μεγέθη ή σε φυλλάδια ή σε σωλήνες.
4814	Χαρτί τοιχοστρωσίας και παρόμοιες επενδύσεις τοίχων. Χαρτί για στόλισμα υαλοστασίων.
4816	Χαρτί αποτυπωτικό (καρμπόν), χαρτί με την ονομασία «αυτοαντιγραφής» και άλλα χαρτιά για την αποτύπωση αντιγράφων ή τη μεταφορά κειμένων (άλλα από εκείνα της κλάσης 48.09), μεμβράνες πολυγράφων πλήρεις και πλάκες όφσετ, από χαρτί, έστω και συσκευασμένα σε κουτιά.
4817	Φάκελοι, επιστολικά δελτάρια, ταχυδρομικά δελτάρια, μη εικονογραφημένα και δελτάρια αλληλογραφίας, από χαρτί ή χαρτόνι. Κουτιά, θήκες και παρόμοιες μορφές από χαρτί ή χαρτόνι, που περιέχουν συλλογή ειδών αλληλογραφίας από χαρτί ή χαρτόνι.
4818	Χαρτί των τύπων που χρησιμοποιούνται για χαρτί καθαριότητας (υγείας) και συναφή χαρτιά, χαρτοβάμβακας ή ιστοί κυτταρινικών ινών των τύπων που χρησιμοποιούνται για οικιακές χρήσεις ή χρήσεις υγιεινής, σε κυλίνδρους με πλάτος που δεν υπερβαίνει τα 36 cm ή κομμένα σε διάφορα σχήματα. Χαρτομάνδηλα, χαρτιά ντεμακιγιάζ, πετσέτες νίψεως, τραπεζομάντιλα, χαρτοπετσέτες φαγητού, πάνες για μωρά, σερβιέτες και ταμπόν υγιεινής, χάρτινα σεντόνια, παρόμοια είδη για οικιακή χρήση, χρήσεις καθαρισμού, υγιεινής ή για νοσοκομεία, ενδύματα και εξαρτήματα ενδυμάτων από χαρτοπολτό, χαρτί, χαρτοβάμβακα ή ιστούς κυτταρινικών ινών.
4821	Ετικέτες κάθε είδους, από χαρτί ή χαρτόνι, τυπωμένες ή μη.
4822	Πηνία, καρούλια κάθε είδους και παρόμοια υποθέματα από χαρτόμαζα, χαρτί ή χαρτόνι, έστω και διάτρητα ή σκληρυμένα.
4823	Άλλα χαρτιά, χαρτόνια, χαρτοβάμβακας και επίπεδες επιφάνειες από ίνες κυτταρίνης, κομμένα σε καθορισμένα μεγέθη. Άλλα

τεχνουργήματα από χαρτόμαζα, χαρτί, χαρτόνι, χαρτοβάμβακα ή επίπεδες επιφάνειες από ίνες κυτταρίνης.

**Κεφάλαιο 94:**

ΚΩΔΙΚΟΙ ΕΣ	ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ
	<b>Άλλα καθίσματα, με σκελετό από ξύλο:</b>
9401.61.	- Παραγεμισμένα
9401.69.	- Άλλο
	<b>Άλλα έπιπλα και τα μέρη τους</b>
9403.30	- Ξύλινα έπιπλα που χρησιμοποιούνται σε γραφεία
9403.40	- Έπιπλα από ξύλο των τύπων που χρησιμοποιούνται στις κουζίνες
9403.50	- Έπιπλα από ξύλο των τύπων που χρησιμοποιούνται στις κρεβατοκάμαρες
9403.60	- Άλλα έπιπλα από ξύλο
Ex. 9406.00.	- Προκατασκευές από ξύλο

**ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΒ: ΕΝΑΡΜΟΝΙΣΜΕΝΟΙ ΚΩΔΙΚΟΙ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΞΥΛΕΙΑ ΤΗΣ ΟΠΟΙΑΣ Η ΕΞΑΓΩΓΗ ΑΠΑΓΟΡΕΥΕΤΑΙ ΒΑΣΕΙ ΤΗΣ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑΣ ΤΗΣ ΙΝΔΟΝΗΣΙΑΣ**

**Κεφάλαιο 44:**

ΚΩΔΙΚΟΙ ΕΣ	ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ
4403	<b>Ξυλεία ακατέργαστη, έστω και ξεφλουδισμένη, που της έχει αφαιρεθεί ο σομφός ή ορθογωνισμένη:</b>
Ex. 4404	- Κλάδοι κατά μήκος σχισμένοι για βαρελοστέφανα. Σχιστά στηρίγματα φυτών. Πάσσαλοι από ξύλο μεγάλοι και μικροί, μυτεροί, απριόνιστοι κατά μήκος. Ξυλεία απλώς χοντροπελεκημένη ή στρογγυλεμένη, όχι όμως κατεργασμένη με τόρνο, ούτε καμπυλωμένη, ούτε με άλλο τρόπο επεξεργασμένη, για

	ράβδους, ομπρέλες, λαβές εργαλείων ή.	παρόμοια.
4406	Στρωτήρες (τραβέρσες) σιδηροδρόμων ή τροchioδρόμων από ξυλεία.	
Ex. 4407	- Ξυλεία πριονισμένη ή πελεκημένη κατά μήκος, κομμένη εγκάρσια ή ξετυλιγμένη, μη πλανισμένη, μη λειασμένη με ελαφρόπετρα ή μη συνενωμένη κατ' άκρον, πάχους που υπερβαίνει τα 6 mm.	



**ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ**  
**ΟΡΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΝΟΜΙΜΟΤΗΤΑΣ**

**ΕΙΣΑΓΩΓΗ**

Η ξυλεία της Ινδονησίας θεωρείται νόμιμη όταν έχει επαληθευτεί ότι η προέλευση και η διαδικασία παραγωγής της, καθώς και η μετέπειτα μεταποίηση, μεταφορά και εμπορία της συμμορφώνονται με όλους τους νόμους και τους κανονισμούς της Ινδονησίας.

Η Ινδονησία διαθέτει πέντε πρότυπα νομιμότητας, διαρθρωμένα με άξονα μια σειρά από αρχές, κριτήρια, δείκτες και στοιχεία ελέγχου, τα οποία βασίζονται σε νόμους, κανονισμούς και διαδικασίες.

Τα πέντε αυτά πρότυπα είναι τα εξής:

- Πρότυπο νομιμότητας 1: για τις παραχωρήσεις εντός κρατικών παραγωγικών δασικών εκτάσεων
- Πρότυπο νομιμότητας 2: για τις κοινοτικές δασικές φυτείες και τα κοινοτικά δάση εντός κρατικών παραγωγικών δασικών εκτάσεων
- Πρότυπο νομιμότητας 3: για τα ιδιωτικά δάση
- Πρότυπο νομιμότητας 4: για τα δικαιώματα εκμετάλλευσης ξυλείας εντός κρατικών εκτάσεων που δεν είναι δασικές
- Πρότυπο νομιμότητας 5: για τη βιομηχανία πρωτογενών και κατάντη δασικών προϊόντων.

Τα ανωτέρω πέντε πρότυπα νομιμότητας εφαρμόζονται σε διαφορετικούς τύπους αδειών για ξυλεία, οι οποίοι παρατίθενται στον ακόλουθο πίνακα:

<b>Τύπος άδειας</b>	<b>Περιγραφή</b>	<b>Έγγεια ιδιοκτησία / Διαχείριση ή εκμετάλλευση πόρων</b>	<b>Εφαρμοστέο πρότυπο νομιμότητας</b>
IURHHK-HA/HPH	Άδεια εκμετάλλευσης δασικών προϊόντων από φυσικά δάση	Κρατική ιδιοκτησία / Διαχείριση από εταιρεία	1
IURHHK-HTI/HPHTI	Άδεια δημιουργίας και διαχείρισης βιομηχανικής δασικής φυτείας	Κρατική ιδιοκτησία / Διαχείριση από εταιρεία	1
IURHHK-RE	Άδεια αποκατάστασης δασικού οικοσυστήματος	Κρατική ιδιοκτησία / Διαχείριση από εταιρεία	1
IURHHK-HTR	Άδεια για κοινοτική δασική φυτεία	Κρατική ιδιοκτησία / Διαχείριση από την κοινότητα	2

Τύπος άδειας	Περιγραφή	Έγγεια ιδιοκτησία / Διαχείριση ή εκμετάλλευση πόρων	Εφαρμοστέο πρότυπο νομιμότητας
IUPHHK- HKM	Άδεια κοινοτικής διαχείρισης δάσους	Κρατική ιδιοκτησία / Διαχείριση από την κοινότητα	2
Ιδιωτική έκταση	Δεν απαιτείται άδεια	Ιδιωτική ιδιοκτησία / Ιδιωτική εκμετάλλευση	3
IPK/ILS	Άδεια εκμετάλλευσης ξυλείας από μη δασικές περιοχές	Κρατική ιδιοκτησία / Ιδιωτική εκμετάλλευση	4
IUIPHHK	Άδεια ίδρυσης και διαχείρισης εταιρείας πρώτης μεταποίησης	Δεν ισχύει	5
IUI Lanjutan ή IPKL	Άδεια ίδρυσης και διαχείρισης εταιρείας δεύτερης μεταποίησης	Δεν ισχύει	5

Τα εν λόγω πέντε πρότυπα νομιμότητας και τα αντίστοιχα στοιχεία ελέγχου περιγράφονται συνοπτικά κατωτέρω.

**ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ - ΠΡΟΤΥΠΟ ΝΟΜΙΜΟΤΗΤΑΣ 1: ΠΡΟΤΥΠΑ ΓΙΑ ΤΙΣ ΠΑΡΑΧΩΡΗΣΕΙΣ ΕΝΤΟΣ ΠΑΡΑΓΩΓΙΚΩΝ ΔΑΣΙΚΩΝ ΠΕΡΙΟΧΩΝ**

Αριθ.	Αρχές	Κριτήρια	Δείκτες	Στοιχεία ελέγχου	Σχετικοί κανονισμοί <sup>11</sup>
1	A1. Νομικό καθεστώς της έκτασης και δικαίωμα εκμετάλλευσης	K1.1 Η μονάδα δασικής διαχείρισης (δικαιούχοι παραχώρησης) βρίσκεται εντός της παραγωγικής δασικής περιοχής.	1.1.1 Ο κάτοχος της άδειας εκμετάλλευσης μπορεί να αποδείξει την εγκυρότητα της άδειας εκμετάλλευσης ξυλείας (ΙΥΡΗΗΚ)	Πιστοποιητικό παραχώρησης δασικής έκτασης  Αποδεικτικό πληρωμής για την άδεια εκμετάλλευσης δασικών προϊόντων ξυλείας.	Κυβερνητικός κανονισμός ΡΡ72/2010  Κανονισμός Ρ50/2010 του Υπουργού Δασοκομίας  Κανονισμός Ρ12/2010 του Υπουργού Δασοκομίας
2.	A2. Συμμόρφωση με το σύστημα και τις διαδικασίες συγκομιδής	K2.1 Ο κάτοχος της άδειας διαθέτει σχέδιο συγκομιδής για την έκταση υλοτόμησης το οποίο έχει εγκριθεί από τις αρμόδιες διοικητικές αρχές	2.1.1 Η αρμόδια διοικητική αρχή έχει εγκρίνει τα έγγραφα που περιέχουν το πρόγραμμα εργασιών: γενικό σχέδιο, ετήσιο πρόγραμμα εργασιών και συνημμένα έγγραφα.	Το εγκεκριμένο γενικό σχέδιο και τα συνημμένα έγγραφα, που καταρτίζονται σύμφωνα με ολοκληρωμένη δασική απογραφή που πραγματοποιείται από τεχνικά καταρτισμένο προσωπικό.  Το εγκεκριμένο ετήσιο πρόγραμμα εργασιών, που καταρτίζεται με βάση το γενικό σχέδιο  Χάρτες, που καταρτίζονται από τεχνικά καταρτισμένο προσωπικό, όπου περιγράφονται τα όρια και η διάταξη των	Κανονισμός Ρ62/2008 του Υπουργού Δασοκομίας  Κανονισμός Ρ56/2009 του Υπουργού Δασοκομίας, κανονισμός Ρ60/2011 του Υπουργού Δασοκομίας

<sup>11</sup> Αναφέρονται οι κύριοι κανονισμοί και συμπεριλαμβάνονται οι μεταγενέστερες τροποποιήσεις τους.

				εκτάσεων που καλύπτει το πρόγραμμα εργασιών	
--	--	--	--	--	--

Αριθ.	Αρχές	Κριτήρια	Δείκτες	Στοιχεία ελέγχου	Σχετικοί κανονισμοί
				Χάρτης που δείχνει τις περιοχές στις οποίες απαγορεύεται η υλοτόμηση και συμπεριλαμβάνεται στο ετήσιο πρόγραμμα εργασιών και επιτόπια αποδεικτικά στοιχεία σχετικά με την εφαρμογή.	
				Οι τοποθεσίες υλοτομίας (τομείς ή δασοτεμάχια) οριοθετούνται σαφώς στον χάρτη και επαληθεύονται επιτόπου.	
		Κ2.2 Έγκυρο πρόγραμμα εργασιών	2.2.1 Ο κάτοχος της άδειας δασικής εκμετάλλευσης διαθέτει έγκυρο πρόγραμμα εργασιών σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς	Έγγραφο γενικού σχεδίου εκμετάλλευσης δασικών προϊόντων ξυλείας & συνημμένα έγγραφα (γίνονται δεκτές οι εκκρεμείς αιτήσεις).	Κανονισμός Ρ62/2008 του Υπουργού Δασοκομίας  Κανονισμός Ρ56/2009 του Υπουργού Δασοκομίας  Κανονισμός Ρ60/2011 του Υπουργού Δασοκομίας
				Η τοποθεσία και οι όγκοι των κορμοτεμαχίων από φυσικά δάση που μπορούν να αποληφθούν στις περιοχές υλοτομίας συμφωνούν με τα στοιχεία του προγράμματος εργασιών.	
			2.2.2 Οι άδειες για το	Άδεια εξοπλισμού και	Κανονισμός Ρ53/2009 του

			<p>σύνολο του εξοπλισμού υλοτόμησης είναι έγκυρες και υπάρχει δυνατότητα επιτόπιου ελέγχου τους (δεν ισχύει για κρατικές εταιρείες δασικής εκμετάλλευσης)</p>	<p>μεταβίβασης εξοπλισμού</p>	<p>Υπουργού Δασοκομίας</p>
--	--	--	---	-------------------------------	----------------------------

Αριθ.	Αρχές	Κριτήρια	Δείκτες	Στοιχεία ελέγχου	Σχετικοί κανονισμοί
3.	A3. Νομιμότητα της μεταφοράς ή της αλλαγής κυριότητας της στρογγυλής ξυλείας	K3.1 Οι κάτοχοι αδειών διασφαλίζουν ότι όλα τα κορμοτεμάχια που μεταφέρονται από τόπο αποθήκευσης στο δάσος σε βιομηχανία πρωτογενών δασικών προϊόντων ή σε καταχωρισμένο έμπορο κορμοτεμαχίων	<p>3.1.1 Όλα τα κορμοτεμάχια μεγάλης διαμέτρου που συγκομίστηκαν ή απολήφθηκαν για εμπορικούς σκοπούς έχουν δηλωθεί σε έκθεση για την παραγωγή ξυλείας</p> <p>3.1.2 Το σύνολο της ξυλείας που μεταφέρεται εκτός των περιοχών τις οποίες καλύπτουν οι άδειες συνοδεύεται από έγκυρο έγγραφο</p>	<p>Εγκεκριμένα έγγραφα έκθεσης για την παραγωγή ξυλείας</p> <p>Έγκυρα έγγραφα μεταφοράς και συνημμένα σε αυτά έγγραφα συνοδεύουν τα κορμοτεμάχια από τον τόπο αποθήκευσης μέχρι τη βιομηχανία πρωτογενών δασικών προϊόντων ή τον</p>	<p>Κανονισμός P55/2006 του Υπουργού Δασοκομίας</p> <p>Κανονισμός P55/2006 του Υπουργού Δασοκομίας</p>

		<p>συμπεριλαμβανομένων των ενδιάμεσων τύπων αποθήκευσης, είναι ταυτοποιήσιμα με φυσικά μέσα και συνοδεύονται από έγκυρα έγγραφα.</p>	<p>μεταφοράς.</p>	<p>καταχωρισμένο έμπορο κορμοτεμαχίων, συμπεριλαμβανομένων των ενδιάμεσων τύπων αποθήκευσης</p>	
			<p>3.1.3 Η στρογγυλή ξυλεία έχει συγκομιστεί στις περιοχές που καθορίζονται στην άδεια δασικής εκμετάλλευσης</p>	<p>Τα κορμοτεμάχια φέρουν διοικητικό σήμα ή γραμμωτό κώδικα (PUHH) ξυλείας.</p> <p>Συνεπής εφαρμογή της σήμανσης της ξυλείας από τον κάτοχο της άδειας</p>	<p>Κανονισμός P55/2006 του Υπουργού Δασοκομίας</p>

Αριθ.	Αρχές	Κριτήρια	Δείκτες	Στοιχεία ελέγχου	Σχετικοί κανονισμοί
		Κ3.2 Ο κάτοχος της άδειας έχει καταβάλει τα τέλη και τις εισφορές που ισχύουν για την απόληψη ξυλείας για εμπορικούς σκοπούς	3.2.1 Ο κάτοχος της άδειας προσκομίζει αποδεικτικό πληρωμής εισφοράς για το ταμείο αναδάσωσης και/ή τους δασικούς πόρους, που αντιστοιχεί στην παραγωγή κορμοτεμαχίων και στο ισχύον τιμολόγιο.	Εντάλματα πληρωμής εισφοράς για το ταμείο αναδάσωσης και/ή τους δασικούς πόρους.	Κυβερνητικός κανονισμός ΡΡ22/1997 Κυβερνητικός κανονισμός ΡΡ 51/1998 Κανονισμός Ρ18/2007 του Υπουργού Δασοκομίας Κανονισμός 22/Μ-DAG/ΡΕΡ/4/2012 του Υπουργού Εμπορίου Κυβερνητικός κανονισμός ΡΡ59/1998
				Αποδεικτικό κατάθεσης της εισφοράς για το ταμείο αναδάσωσης και/ή τους δασικούς πόρους και αποκόμματα κατάθεσης.  Το ποσό της εισφοράς για το ταμείο αναδάσωσης και/ή για τους δασικούς πόρους αντιστοιχεί στην παραγωγή κορμοτεμαχίων και στο ισχύον τιμολόγιο.	



Αριθ.	Αρχές	Κριτήρια	Δείκτες	Στοιχεία ελέγχου	Σχετικοί κανονισμοί
		Κ3.3 Μεταφορά και εμπόριο μεταξύ νήσων	<p>3.3.1 Οι κάτοχοι άδειας που προβαίνουν σε θαλάσσιες μεταφορές κορμοτεμαχίων είναι καταχωρισμένοι έμποροι ξυλείας σε διανοησιωτικό επίπεδο (PKAPT).</p> <p>3.3.2 Το σκάφος που χρησιμοποιείται για τη μεταφορά στρογγυλής ξυλείας φέρει σημαία Ινδονησίας και διαθέτει έγκυρη άδεια εκτέλεσης πλόων.</p>	<p>Έγγραφα PKAPT</p> <p>Έγγραφα νηολόγησης που αποδεικνύουν την ταυτότητα του σκάφους και έγκυρη άδεια.</p>	<p>Κανονισμός 68/2003 του Υπουργού Βιομηχανίας και Εμπορίου</p> <p>Κοινός κανονισμός 22/2003 του Υπουργού Δασοκομίας, του Υπουργού Μεταφορών και του Υπουργού Βιομηχανίας και Εμπορίου</p> <p>Κανονισμός 68/2003 του Υπουργού Βιομηχανίας και Εμπορίου</p> <p>Κοινός κανονισμός 22/2003 του Υπουργού Δασοκομίας, του Υπουργού Μεταφορών και του Υπουργού Βιομηχανίας και Εμπορίου</p>

Αριθ.	Αρχές	Κριτήρια	Δείκτες	Στοιχεία ελέγχου	Σχετικοί κανονισμοί
4.	A4. Συμμόρφωση με τις περιβαλλοντικές και κοινωνικές πτυχές της υλοτομίας	K4.1 Ο κάτοχος της άδειας διαθέτει εγκεκριμένο έγγραφο εκτίμησης περιβαλλοντικών επιπτώσεων (ΕΠΕ) και εφαρμόζει τα μέτρα που προσδιορίζονται σε αυτό.	4.1.1 Ο κάτοχος της άδειας διαθέτει έγγραφο ΕΠΕ, εγκεκριμένα από τις αρμόδιες αρχές που καλύπτουν το σύνολο της περιοχής των εργασιών	Έγγραφο ΕΠΕ	Κυβερνητικός κανονισμός ΡΡ27/1999  Κανονισμός 602/1998 του Υπουργού Δασοκομίας και Φυτειών
			4.1.2 Ο κάτοχος της άδειας διαθέτει εκθέσεις εφαρμογής του σχεδίου περιβαλλοντικής διαχείρισης και του σχεδίου περιβαλλοντικής παρακολούθησης, στις οποίες αναφέρονται οι δράσεις που ανέλαβε για τον μετριασμό των περιβαλλοντικών επιπτώσεων και την	Έγγραφο του σχεδίου περιβαλλοντικής διαχείρισης και του σχεδίου περιβαλλοντικής παρακολούθησης  Αποδείξεις εφαρμογής του σχεδίου περιβαλλοντικής διαχείρισης και παρακολούθησης των μείζονος σημασίας περιβαλλοντικών και κοινωνικών επιπτώσεων	Κυβερνητικός κανονισμός ΡΡ27/1999

			παροχή κοινωνικών οφελών.		
--	--	--	------------------------------	--	--

Αριθ.	Αρχές	Κριτήρια	Δείκτες	Στοιχεία ελέγχου	Σχετικοί κανονισμοί
5.	Α5. Συμμόρφωση με την εργατική νομοθεσία και τους σχετικούς κανονισμούς.	Κ.5.1 Ικανοποίηση των απαιτήσεων σχετικά με την ασφάλεια και την υγεία στην εργασία (ΑΥΕ)	5.1.1 Διαθεσιμότητα και εφαρμογή διαδικασιών ΑΥΕ	Εφαρμογή των διαδικασιών ΑΥΕ	Κανονισμός 01/1978 του Υπουργού Εργατικού & Εσωτερικής Μετανάστευσης Κανονισμός P12/2009 του Υπουργού Δασοκομίας
				Εξοπλισμός ΑΥΕ	
				Αρχεία εργατικών ατυχημάτων	
		Κ.5.2 Σεβασμός των δικαιωμάτων των εργαζομένων	5.2.1 Ελευθερία του συνεταιρίζεσθαι για τους εργαζομένους	Οι εργαζόμενοι συμμετέχουν σε ενώσεις εργαζομένων ή η εταιρική πολιτική επιτρέπει στους εργαζομένους να καθιερώσουν ή να συμμετάσχουν σε δραστηριότητες των ενώσεων αυτών	Νόμος 21/2000 Κανονισμός 16/2001 του Υπουργού Εργατικού & Εσωτερικής Μετανάστευσης
5.2.2 Ύπαρξη συλλογικών συμβάσεων εργασίας	Έγγραφα των συλλογικών συμβάσεων εργασίας ή έγγραφα εταιρικής πολιτικής για τα εργατικά δικαιώματα	Νόμος 13/2003 Κανονισμός 16/2011 του Υπουργού Εργατικού & Εσωτερικής Μετανάστευσης			
5.2.3 Η εταιρεία δεν απασχολεί ανήλικους εργαζόμενους.	Δεν υπάρχουν ανήλικοι εργαζόμενοι	Νόμος 13/2003 Νόμος 23/2003 Νόμος 20/2009			

ΠΡΟΤΥΠΟ ΝΟΜΙΜΟΤΗΤΑΣ 2: ΠΡΟΤΥΠΟ ΓΙΑ ΤΙΣ ΚΟΙΝΟΤΙΚΕΣ ΔΑΣΙΚΕΣ ΦΥΤΕΙΕΣ ΚΑΙ ΤΑ ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΔΑΣΗ ΕΝΤΟΣ ΠΑΡΑΓΩΓΙΚΩΝ ΔΑΣΙΚΩΝ ΠΕΡΙΟΧΩΝ

Αριθ.	Αρχές	Κριτήρια	Δείκτες	Στοιχεία ελέγχου	Σχετικοί κανονισμοί
1.	A1. Νομικό καθεστώς της έκτασης και δικαίωμα εκμετάλλευσης	K1.1 Η μονάδα δασικής διαχείρισης βρίσκεται εντός της παραγωγικής δασικής περιοχής.	1.1.1 Ο κάτοχος της άδειας μπορεί να αποδείξει την εγκυρότητα της άδειας εκμετάλλευσης ξυλείας (IUPHHK)	<p>Πιστοποιητικό παραχώρησης δασικής έκτασης</p> <p>Απόδειξη πληρωμής για την άδεια εκμετάλλευσης δασικών προϊόντων ξυλείας.</p>	<p>Κανονισμός του Υπουργού Δασοκομίας P55/2011</p> <p>Κανονισμός του Υπουργού Δασοκομίας P37/2007</p> <p>Κανονισμοί P49/2008 και P12/2010 του Υπουργού Δασοκομίας</p>
2.	A2. Συμμόρφωση με το σύστημα και τις διαδικασίες υλοτομίας.	K2.1 Ο κάτοχος της άδειας διαθέτει σχέδιο υλοτομίας για την έκταση υλοτόμησης το οποίο έχει εγκριθεί από τις αρμόδιες διοικητικές αρχές.	2.1.1 Η αρμόδια διοικητική αρχή έχει εγκρίνει το έγγραφο που περιέχουν το ετήσιο πρόγραμμα εργασιών:	<p>Εγκεκριμένο έγγραφο που περιέχει το ετήσιο πρόγραμμα εργασιών.</p> <p>Χάρτης των ζωνών στις οποίες απαγορεύεται η υλοτόμηση περιλαμβανόμενος στο ετήσιο πρόγραμμα εργασιών και αποδεικτικά στοιχεία σχετικά με την επιτόπια εφαρμογή του.</p> <p>Η τοποθεσία του τομέα υλοτομίας οριοθετείται σαφώς και μπορεί να επαληθευθεί επιτόπου.</p>	Κανονισμός του Υπουργού Δασοκομίας P62/2008

Αριθ.	Αρχές	Κριτήρια	Δείκτες	Στοιχεία ελέγχου	Σχετικοί κανονισμοί
		K2.2 Έγκυρο πρόγραμμα εργασιών	2.2.1 Ο κάτοχος της άδειας δασικής εκμετάλλευσης διαθέτει έγκυρο πρόγραμμα εργασιών σύμφωνα με τους εφαρμοστέους κανονισμούς.	Έγγραφο γενικού σχεδίου εκμετάλλευσης δασικών προϊόντων ξυλείας και συνημμένα έγγραφα (γίνονται δεκτές οι εκκρεμείς αιτήσεις).  Η τοποθεσία και ο όγκος των κορμοτεμαχίων που μπορούν να αποληφθούν στη ζώνη που προορίζεται για εκμετάλλευση ξυλείας πρέπει να συμφωνούν με τα στοιχεία του προγράμματος εργασιών.	Κανονισμός του Δασοκομίας P62/2008 του Υπουργού
			2.2.2 Οι άδειες για το σύνολο του εξοπλισμού υλοτόμησης είναι έγκυρες και υπάρχει δυνατότητα επιτόπιου ελέγχου τους με φυσικά μέσα.	Άδειες εξοπλισμού και μεταβίβασης εξοπλισμού.	Κανονισμός του Δασοκομίας P53/2009 του Υπουργού
		K2.3 Οι κάτοχοι αδειών διασφαλίζουν ότι όλα τα κορμοτεμάχια	2.3.1 Όλα τα κορμοτεμάχια μεγάλης διαμέτρου που έχουν συγκομιστεί ή	Εγκεκριμένα έγγραφα της έκθεσης παραγωγής ξυλείας	Κανονισμός του Δασοκομίας P55/2006 του Υπουργού

Αριθ.	Αρχές	Κριτήρια	Δείκτες	Στοιχεία ελέγχου	Σχετικοί κανονισμοί
		που μεταφέρονται από τόπο αποθήκευσης στο δάσος σε βιομηχανία πρωτογενών δασικών προϊόντων ή σε καταχωρισμένο έμπορο κορμοτεμαχίων συμπεριλαμβανομένων των ενδιάμεσων τύπων αποθήκευσης,	αποληφθεί για εμπορικούς σκοπούς αναφέρονται σε έκθεση παραγωγής ξυλείας		

Αριθ.	Αρχές	Κριτήρια	Δείκτες	Στοιχεία ελέγχου	Σχετικοί κανονισμοί
		είναι ταυτοποιήσιμα με φυσικά μέσα και συνοδεύονται από έγκυρα έγγραφα.	2.3.2 Το σύνολο των κορμοτεμαχίων που μεταφέρεται εκτός της περιοχής την οποία καλύπτει η άδεια συνοδεύεται από έγκυρο έγγραφο μεταφοράς.	Έγγραφο νόμιμης μεταφοράς και σχετικά συνημμένα έγγραφα από τον τόπο αποθήκευσης κορμοτεμαχίων στον ενδιάμεσο τόπο αποθήκευσης και από τον ενδιάμεσο τόπο αποθήκευσης στη βιομηχανία πρώτης μεταποίησης και/ή στον	Κανονισμός P55/2006 του Υπουργού Δασοκομίας

Αριθ.	Αρχές	Κριτήρια	Δείκτες	Στοιχεία ελέγχου	Σχετικοί κανονισμοί
				καταχωρισμένο έμπορο κορμοτεμαχίων.	
			2.3.3 Η στρογγυλή ξυλεία έχει συγκομιστεί στις περιοχές που καθορίζονται στην άδεια δασικής εκμετάλλευσης	Τα κορμοτεμάχια φέρουν διοικητικό σήμα ή γραμμωτό κώδικα (PUHH) ξυλείας.  Συνεπής εφαρμογή της σήμανσης της ξυλείας από τον κάτοχο της άδειας.	Κανονισμός του Υπουργού Δασοκομίας P55/2006
			2.3.4 Ο κάτοχος της άδειας μπορεί να επιδείξει έγγραφα μεταφοράς κορμοτεμαχίων, τα οποία συνοδεύουν τα κορμοτεμάχια που μεταφέρονται από τον τόπο αποθήκευσης κορμοτεμαχίων.	Έγγραφο μεταφοράς κορμοτεμαχίων με συνημμένο κατάλογο των κορμοτεμαχίων.	Κανονισμός του Υπουργού Δασοκομίας P55/2006



Αριθ.	Αρχές	Κριτήρια	Δείκτες	Στοιχεία ελέγχου	Σχετικοί κανονισμοί
		K2.4 Ο κάτοχος της άδειας έχει καταβάλει τα τέλη και τις εισφορές που ισχύουν για την απόληψη ξυλείας για εμπορικούς σκοπούς	2.4.1 Οι κάτοχοι της άδειας προσκομίζουν αποδεικτικό πληρωμής εισφοράς για τους δασικούς πόρους που αντιστοιχεί στην παραγωγή κορμοτεμαχίων και στο ισχύον τιμολόγιο.	Ένταλμα πληρωμής εισφοράς για τους δασικούς πόρους. Αποδεικτικό πληρωμής της εισφοράς για τους δασικούς πόρους Το ποσό της εισφοράς για τους δασικούς πόρους αντιστοιχεί στην παραγωγή κορμοτεμαχίων και στο ισχύον τιμολόγιο.	Κανονισμός P18/2007 του Υπουργού Δασοκομίας Κανονισμός 22/M-DAG/PER/4/2012 του Υπουργού Εμπορίου
3.	A3. Συμμόρφωση με τις περιβαλλοντικές και κοινωνικές πτυχές της συγκομιδής ξυλείας	K3.1 Ο κάτοχος της άδειας διαθέτει εγκεκριμένο έγγραφο εκτίμησης περιβαλλοντικών επιπτώσεων (ΕΠΕ) και εφαρμόζει τα μέτρα που προσδιορίζονται σε αυτό.	3.1.1 Ο κάτοχος της άδειας διαθέτει έγγραφο εκτίμησης περιβαλλοντικών επιπτώσεων εγκεκριμένα από τις αρμόδιες αρχές που καλύπτουν το σύνολο της περιοχής των εργασιών	Έγγραφο ΕΠΕ	Κανονισμός 622/1999 του Υπουργού Δασοκομίας και Φυτειών

Αριθ.	Αρχές	Κριτήρια	Δείκτες	Στοιχεία ελέγχου	Σχετικοί κανονισμοί
			3.1.2 Ο κάτοχος της άδειας διαθέτει εκθέσεις εφαρμογής περιβαλλοντικής διαχείρισης και παρακολούθησης, στις οποίες αναφέρονται οι δράσεις που ανέλαβε για τον μετριασμό των περιβαλλοντικών επιπτώσεων και την παροχή κοινωνικών οφελών.	<p>Σχετικά έγγραφα περιβαλλοντικής διαχείρισης και παρακολούθησης</p> <p>Αποδείξεις εφαρμογής περιβαλλοντικής διαχείρισης και παρακολούθησης των μείζονος σημασίας περιβαλλοντικών και κοινωνικών επιπτώσεων</p>	Κυβερνητικός κανονισμός ΡΡ27/1999

ΠΡΟΤΥΠΟ ΝΟΜΙΜΟΤΗΤΑΣ 3: ΠΡΟΤΥΠΟ ΓΙΑ ΤΑ ΙΔΙΩΤΙΚΑ ΔΑΣΗ

Αριθ.	Αρχές	Κριτήρια	Δείκτες	Στοιχεία ελέγχου	Σχετικοί κανονισμοί
1.	Α1. Δυνατότητα επαλήθευσης της ιδιοκτησίας της ξυλείας	1.1 Νομιμότητα του τίτλου κυριότητας ή έγγειας ιδιοκτησίας που καλύπτει την περιοχή συγκομιδής ξυλείας.	1.1.1 Ο ιδιοκτήτης της ιδιωτικής έκτασης ή του ιδιωτικού δάσους μπορεί να αποδείξει τα δικαιώματα κυριότητας ή εκμετάλλευσης της έκτασης.	Έγκυρα έγγραφα έγγειας ιδιοκτησίας ή κατοχής (τίτλοι που αναγνωρίζονται από τις αρμόδιες αρχές)	Νόμος 5/1960  Κανονισμός Ρ33/2010 του Υπουργού Δασοκομίας  Κυβερνητικός κανονισμός ΡΡ12/1998  Κανονισμός 36/2007 του Υπουργού Εμπορίου  Κανονισμός του Υπουργού Εμπορίου 37/2007  Νόμος 6/1983 Νόμος 13/2003 Νόμος 23/2003 Νόμος 20/2009
			1.1.2 Οι μονάδες διαχείρισης (είτε ατομικής είτε ομαδικής ιδιοκτησίας)	Πιστοποιητικό προέλευσης ξυλείας ή έγγραφο μεταφοράς κορμοτεμαχίων  Τιμολόγιο/απόδειξη	

Αριθ.	Αρχές	Κριτήρια	Δείκτες	Στοιχεία ελέγχου	Σχετικοί κανονισμοί
			επιδεικνύουν έγκυρα έγγραφα μεταφοράς ξυλείας.	πώλησης/εκτελωνισμός εμπορευμάτων.	
Αριθ.	Αρχές	Κριτήρια	Δείκτες	Στοιχεία ελέγχου	Σχετικοί κανονισμοί
			1.3 Οι μονάδες διαχείρισης προσκομίζουν αποδεικτικά καταβολής των επιβαρύνσεων που ισχύουν για τα δένδρα τα οποία υπήρχαν στην περιοχή πριν από τη μεταβίβαση των δικαιωμάτων ή της κατοχής της περιοχής	Αποδεικτικό καταβολής της εισφοράς για το ταμείο αναδάσωσης και/ή τους δασικούς πόρους και της αποζημίωσης του κράτους για την αξία των υλοτομηθέντων πρέμνων	Κανονισμός του Ρ18/2007 του Υπουργού Δασοκομίας
2.	A2. Συμμόρφωση με τις περιβαλλοντικές και κοινωνικές πτυχές της συγκομιδής ξυλείας στην περίπτωση των εκτάσεων που	K2.1 Ο κάτοχος της άδειας διαθέτει εγκεκριμένο έγγραφο εκτίμησης περιβαλλοντικών επιπτώσεων (ΕΠΕ) και εφαρμόζει τα μέτρα που προσδιορίζονται σε	2.1.1.Ο κάτοχος της άδειας εκμετάλλευσης διαθέτει έγγραφα ΕΠΕ εγκεκριμένα από τις αρμόδιες αρχές που καλύπτουν το σύνολο της περιοχής των εργασιών	Έγγραφο ΕΠΕ	Κυβερνητικός κανονισμός ΡΡ27/1999  Κανονισμός 602/1998 του Υπουργού Δασοκομίας και Φυτειών

	υπόκεινται σε δικαιώματα καλλιέργειας	αυτό.			
3.	A3. Συμμόρφωση με την εργατική νομοθεσία και τους σχετικούς κανονισμούς στην περίπτωση των εκτάσεων που υπόκεινται σε δικαιώματα καλλιέργειας	K3.1 Συμμόρφωση με τις απαιτήσεις σχετικά με την ασφάλεια και την υγεία στην εργασία (ΑΥΕ)	3.1.1 Διαθεσιμότητα και εφαρμογή διαδικασιών ΑΥΕ	Εφαρμογή των διαδικασιών ΑΥΕ Εξοπλισμός ΑΥΕ Αρχεία εργατικών ατυχημάτων	Κανονισμός 01/1978 του Υπουργού Εργατικού Δυναμικού & Εσωτερικής Μετανάστευσης  Κανονισμός P12/2009 του Υπουργού Δασοκομίας

Αριθ.	Αρχές	Κριτήρια	Δείκτες	Στοιχεία ελέγχου	Σχετικοί κανονισμοί
		Κ.3.2 Σεβασμός των δικαιωμάτων των εργαζομένων	3.2.1 Ελευθερία του συνεταιρίζεσθαι για τους εργαζομένους	Οι εργαζόμενοι είναι μέλη συνδικαλιστικών ενώσεων ή η εταιρική πολιτική επιτρέπει στους εργαζομένους να ασκούν ή να συμμετέχουν σε συνδικαλιστικές δραστηριότητες	Νόμος 21/2000 Κανονισμός 16/2001 του Υπουργού Εργατικού & Δυναμικού & Εσωτερικής Μετανάστευσης
	3.2.2 Ύπαρξη συλλογικών συμβάσεων εργασίας		Έγγραφα των συλλογικών συμβάσεων εργασίας ή έγγραφα εταιρικής πολιτικής για τα εργατικά δικαιώματα	Νόμος 13/2003 Κανονισμός 16/2011 του Υπουργού Εργατικού & Δυναμικού & Εσωτερικής Μετανάστευσης	
	3.2.3 Η εταιρεία δεν απασχολεί ανήλικους εργαζόμενους.		Δεν υπάρχουν ανήλικοι εργαζόμενοι	Νόμος 13/2003 Νόμος 23/2003 Νόμος 20/2009	

ΠΡΟΤΥΠΟ ΝΟΜΙΜΟΤΗΤΑΣ 4: ΠΡΟΤΥΠΟ ΓΙΑ ΤΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΗΣ ΕΥΛΕΙΑΣ ΣΕ ΜΗ ΔΑΣΙΚΕΣ ΠΕΡΙΟΧΕΣ

Αριθ.	Αρχές	Κριτήρια	Δείκτες	Στοιχεία ελέγχου	Σχετικοί κανονισμοί
1.	Α1. Νομικό καθεστώς της έκτασης και δικαίωμα εκμετάλλευσης	Κ.1.1. Άδεια συγκομιδής ξυλείας σε μη δασική περιοχή χωρίς μεταβολή του νομικού καθεστώτος του δάσους	1.1 Εργασίες υλοτομίας εγκεκριμένες βάσει άλλης νόμιμης άδειας (ILS) / αδειών μετατροπής (IPK) σε μισθωμένη έκταση.	<p>Άδειες ILS/IPK για εργασίες υλοτομίας στη μισθωμένη έκταση</p> <p>Χάρτες που επισυνάπτονται στις άδειες ILS/IPK για τη μισθωμένη έκταση και επιτόπια απόδειξη συμμόρφωσης.</p>	Κανονισμός Ρ18/2011 του Υπουργού Δασοκομίας
		Κ1.2 Άδεια συγκομιδής ξυλείας σε μη δασική περιοχή που συνεπάγεται μεταβολή του νομικού καθεστώτος του δάσους	2.1 Συγκομιδή ξυλείας εγκεκριμένη βάσει άδειας μετατροπής γαιών (IPK)	<p>Άδεια άσκησης επιχειρηματικής δραστηριότητας και συνημμένοι σε αυτήν χάρτες (η απαίτηση αυτή ισχύει τόσο για τους κατόχους IPK όσο και για τους κατόχους άδειας άσκησης επιχειρηματικής δραστηριότητας)</p> <p>IPK σε περιοχές μετατροπής</p> <p>Συνημμένοι στην IPK χάρτες</p> <p>Έγγραφα σχετικά με την έγκριση μεταβολών του νομικού καθεστώτος του δάσους (η απαίτηση αυτή</p>	

Αριθ. .	Αρχές	Κριτήρια	Δείκτες	Στοιχεία ελέγχου	Σχετικοί κανονισμοί
				ισχύει τόσο για τους κατόχους IPK όσο και για τους κατόχους άδειας άσκησης επιχειρηματικής δραστηριότητας)	



Αριθ.	Αρχές	Κριτήρια	Δείκτες	Στοιχεία ελέγχου	Σχετικοί κανονισμοί
		K1.3 Άδειας απόληξης δασικών προϊόντων ξυλείας από κρατική δασική έκταση για δραστηριότητες δασικής φυτείας που βασίζονται στην αναδάσωση (HTHR)	1.3.1. Συγκομιδή ξυλείας εγκεκριμένη βάσει άδειας απόληξης δασικών προϊόντων ξυλείας από δασικές φυτείες που βασίζονται στην αναδάσωση σε περιοχές καθορισμένες για δασικές φυτείες που βασίζονται στην αναδάσωση (HTHR)	Άδεια HTHR  Χάρτες συνημμένοι στην HTHR και επιτόπια απόδειξη συμμόρφωσης.	Κανονισμός P59/2011 του Υπουργού Δασοκομίας
2.	A2. Συμμόρφωση με νομικά συστήματα και διαδικασίες για την υλοτόμηση δένδρων και τη μεταφορά κορμοτεμαχίων	2.1 Το σχέδιο IPK/ILS και η εφαρμογή του είναι σύμφωνα με τον χωροταξικό σχεδιασμό.	1.1 Εγκεκριμένο πρόγραμμα εργασιών για τις εκτάσεις που καλύπτονται από IPK/ILS	Έγγραφο σχετικά με το πρόγραμμα εργασιών IPK/ILS  Έγκυρη άδεια εξοπλισμού	Κανονισμός P62/2008 του Υπουργού Δασοκομίας  Κανονισμός P53/2009 του Υπουργού Δασοκομίας
			2.1.2 Ο κάτοχος της άδειας μπορεί να αποδείξει τα μεταφερόμενα κορμοτεμάχια	Έγγραφο δασικής απογραφής	Κανονισμός P62/2008 του Υπουργού Δασοκομίας

Αριθ .	Αρχές	Κριτήρια	Δείκτες	Στοιχεία ελέγχου	Σχετικοί κανονισμοί
			προέρχονται από εκτάσεις που καλύπτονται από έγκυρη άδεια μετατροπής γαιών/άδειες άλλης χρήσης (IPK/ILS)	Έγγραφο έκθεσης σχετικά με την παραγωγή ξυλείας (LHP)	Κανονισμός P55/2006 του Υπουργού Δασοκομίας
Αριθ .	Αρχές	Κριτήρια	Δείκτες	Στοιχεία ελέγχου	Σχετικοί κανονισμοί
		Κ2.2 Καταβολή κρατικών τελών και εισφορών και συμμόρφωση με τις απαιτήσεις μεταφοράς ξυλείας	2.1 Αποδεικτικά καταβολής των επιβαρύνσεων	Αποδεικτικό καταβολής της εισφοράς για το ταμείο αναδάσωσης και/ή τους δασικούς πόρους και της αποζημίωσης του κράτους για την αξία των υλοτομηθέντων πρέμων.	Κανονισμός P18/2007 του Υπουργού Δασοκομίας
			2.2.2 Ο κάτοχος της άδειας διαθέτει έγκυρα έγγραφα μεταφοράς ξυλείας.	Τιμολόγιο μεταφοράς κορμοτεμαχίων (FAKB) και κατάλογος κορμοτεμαχίων, για τα κορμοτεμάχια μικρής διαμέτρου	Κανονισμός P55/2006 του Υπουργού Δασοκομίας
				Έγγραφο που αποδεικνύει τη νομιμότητα των κορμοτεμαχίων (SKSKB) και κατάλογος κορμοτεμαχίων, για τα κορμοτεμάχια μεγάλης	

Αριθ.	Αρχές	Κριτήρια	Δείκτες	Στοιχεία ελέγχου	Σχετικοί κανονισμοί
				διαμέτρου	
3.	Α3. Συμμόρφωση με την εργατική νομοθεσία και τους σχετικούς κανονισμούς	Κ.3.1 Ικανοποίηση των απαιτήσεων σχετικά με την ασφάλεια και την υγεία στην εργασία (ΑΥΕ)	3.1.1 Διαθεσιμότητα και εφαρμογή διαδικασιών ΑΥΕ	Εφαρμογή των διαδικασιών ΑΥΕ	Κανονισμός 01/1978 του Υπουργού Εργατικού & Εσωτερικής Μετανάστευσης  Κανονισμός Ρ12/2009 του Υπουργού Δασοκομίας
				Εξοπλισμός ΑΥΕ	
				Αρχεία εργατικών ατυχημάτων	
		Κ.3.2 Σεβασμός των δικαιωμάτων των εργαζομένων	3.2.1 Ελευθερία του συνεταιρίζεσθαι για τους εργαζομένους	Οι εργαζόμενοι είναι μέλη συνδικαλιστικών ενώσεων ή η εταιρική πολιτική επιτρέπει στους εργαζομένους να ασκούν ή να συμμετέχουν σε συνδικαλιστικές δραστηριότητες.	Νόμος 21/2000  Κανονισμός 16/2001 του Υπουργού Εργατικού & Εσωτερικής Μετανάστευσης

Αριθ.	Αρχές	Κριτήρια	Δείκτες	Στοιχεία ελέγχου	Σχετικοί κανονισμοί
			3.2.2 Ύπαρξη συλλογικών συμβάσεων εργασίας	Έγγραφα των συλλογικών συμβάσεων εργασίας ή έγγραφα εταιρικής πολιτικής για τα εργατικά δικαιώματα	Νόμος 13/2003 Κανονισμός 16/2011 του Υπουργού Εργατικού & Εσωτερικής Μετανάστευσης
			3.2.3 Η εταιρεία δεν απασχολεί ανήλικους εργαζόμενους.	Δεν υπάρχουν ανήλικοι εργαζόμενοι	Νόμος 13/2003 Νόμος 23/2003 Νόμος 20/2009

ΠΡΟΤΥΠΟ ΝΟΜΙΜΟΤΗΤΑΣ 5: ΠΡΟΤΥΠΟ ΓΙΑ ΤΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΠΡΩΤΟΓΕΝΩΝ ΚΑΙ ΚΑΤΑΝΤΗ ΔΑΣΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ

Αρχές	Κριτήρια	Δείκτες	Στοιχεία ελέγχου	Σχετικοί κανονισμοί
Α1. Η βιομηχανία μεταποίησης δασικών προϊόντων ξυλείας υποστηρίζει την καθιέρωση του νομίμου εμπορίου ξυλείας.	Κ1.1 Οι επιχειρηματικές μονάδες, που είναι: α) μεταποιητικές βιομηχανίες και β) εξαγωγείς μεταποιημένων προϊόντων, διαθέτουν έγκυρες άδειες	1.1.1 Οι μεταποιητικές βιομηχανικές μονάδες διαθέτουν έγκυρες άδειες	Πράξη ίδρυσης εταιρείας και πρόσφατες τροποποιήσεις της (ιδρυτική πράξη εταιρείας)	Κανονισμός M.01-HT.10/2006 του Υπουργού Δικαιοσύνης & Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων Κανονισμός 36/2007 του Υπουργού Εμπορίου Κανονισμός 37/2007 του Υπουργού Εμπορίου Νόμος 6/1983 Κυβερνητικός κανονισμός ΡΡ80/2007 Κανονισμός Ρ35/2008 του Υπουργού Δασοκομίας Κανονισμός Ρ16/2007 του Υπουργού Δασοκομίας Κανονισμός 39/2011 του Υπουργού Εμπορίου Κανονισμός 41/2008 του Υπουργού Βιομηχανίας Κανονισμός 13/2010 του Υπουργού Περιβάλλοντος
			Άδεια άσκησης εμπορικής δραστηριότητας (άδεια άσκησης επιχειρηματικής δραστηριότητας/ SIUP) ή άδεια εμπορίας, που μπορεί να είναι άδεια άσκησης βιομηχανικής δραστηριότητας (IUI), άδεια άσκησης μόνιμης επιχειρηματικής δραστηριότητας (IUT) ή πιστοποιητικό εγγραφής στο μητρώο βιομηχανιών (TDI)	
			Άδεια όχλησης/διατάραξης (άδεια που χορηγείται στην εταιρεία για να επιτραπούν οι επιπτώσεις των εργασιών της στο περιβάλλον δραστηριότητάς της)	
			Πιστοποιητικό εγγραφής της εταιρείας στα μητρώα (TDP)	
			Αριθμός φορολογικού μητρώου (NPWP)	

Αρχές	Κριτήρια	Δείκτες	Στοιχεία ελέγχου	Σχετικοί κανονισμοί
			<p>Διαθεσιμότητα εγγράφων εκτίμησης περιβαλλοντικών επιπτώσεων</p> <p>Διαθεσιμότητα άδειας άσκησης βιομηχανικής δραστηριότητας (IUI), άδειας άσκησης μόνιμης επιχειρηματικής δραστηριότητας (IUT) ή πιστοποιητικού εγγραφής στο μητρώο βιομηχανιών (TDI)</p> <p>Διαθεσιμότητα προγραμματισμού αποθεμάτων πρώτων υλών (RPBBI) για τη βιομηχανία πρωτογενών δασικών προϊόντων (IPHH).</p>	
		1.1.2 Οι εξαγωγείς προϊόντων μεταποιημένης ξυλείας διαθέτουν έγκυρες άδειες και παραγωγού και εξαγωγέα προϊόντων ξυλείας	Οι εξαγωγείς έχουν την ιδιότητα του καταχωρισμένου εξαγωγέα δασικών βιομηχανικών προϊόντων (ΕΤΡΙΚ).	Κανονισμός Ρ64/2012 του Υπουργού Εμπορίου

Αρχές	Κριτήρια	Δείκτες	Στοιχεία ελέγχου	Σχετικοί κανονισμοί
	Κ1.2 Οι επιχειρηματικές μονάδες με τη μορφή ομάδων βιοτεχνών/οικοτεχνιών είναι νομίμως καταχωρισμένες	2.1 Οι επιχειρηματικές ομάδες (συνεταιρισμοί/ετερόρρυθμες εταιρείες (CV)/άλλες ομάδες) έχουν συσταθεί σύμφωνα με τις νόμιμες διαδικασίες.	<p>Ιδρυτική πράξη</p> <p>Αριθμός φορολογικού μητρώου (NPWP)</p>	Νόμος 6/1983
		1.2.2 Οι έμποροι προϊόντων μεταποιημένης ξυλείας διαθέτουν έγκυρη καταχώρηση εξαγωγέα και οι προμηθευτές τους είναι μικρές και μεσαίες πιστοποιημένες μεταποιητικές βιομηχανικές μονάδες που δεν έχουν καταχωριστεί ως εξαγωγείς.	Καταχώριση των εμπόρων με την ιδιότητα του εξαγωγέα δασικών βιομηχανικών προϊόντων χωρίς παραγωγική δραστηριότητα (ETPIK Non Producers).	
			Συμφωνία ή σύμβαση συνεργασίας με βιομηχανική μονάδα μεταποίησης, η οποία διαθέτει πιστοποιητικό	

<b>Αρχές</b>	<b>Κριτήρια</b>	<b>Δείκτες</b>	<b>Στοιχεία ελέγχου</b>	<b>Σχετικοί κανονισμοί</b>
			νομιμότητας ξυλείας (S-LK)	



Αρχές	Κριτήρια	Δείκτες	Στοιχεία ελέγχου	Σχετικοί κανονισμοί
Α2. Οι επιχειρηματικές μονάδες εφαρμόζουν σύστημα ιχνηλασιμότητας ξυλείας το οποίο διασφαλίζει τον εντοπισμό της καταγωγής της ξυλείας	κ2.1 Ύπαρξη και εφαρμογή συστήματος το οποίο εντοπίζει την ξυλεία στα δασικά προϊόντα	2.1.1 Οι επιχειρηματικές μονάδες μπορούν να αποδείξουν ότι η ξυλεία που παραλαμβάνουν προέρχεται από νόμιμες πηγές.	Παραστατικά πωλήσεων και αγορών και/ή σύμβαση προμήθειας υλικών και/ή αποδεικτικό αγοράς και κατοχή εγγράφων που αποδεικνύουν τη νομιμότητα των δασικών προϊόντων / επιστολής που βεβαιώνει τη νομιμότητα των δασικών προϊόντων	Κανονισμός του Υπουργού Δασοκομίας P55/2006  Κανονισμός του Υπουργού Δασοκομίας P30/2012  Κανονισμός του Υπουργού Δασοκομίας P62/2008
			Εγκεκριμένη έκθεση σχετικά με τη μεταβίβαση ξυλείας και/ή αποδεικτικό της μεταβίβασης και/ή επίσημη έκθεση εξέτασης της ξυλείας· επιστολή που βεβαιώνει τη νομιμότητα των δασικών προϊόντων	Κανονισμός του Υπουργού Δασοκομίας P56/2009
			Η εισαγόμενη ξυλεία συνοδεύεται από έγγραφα κοινοποίησης εισαγωγής και πληροφορίες σχετικά με την καταγωγή της ξυλείας, καθώς και από έγγραφα που πιστοποιούν τη νομιμότητα της ξυλείας και τη χώρα υλοτόμησης.	

Αρχές	Κριτήρια	Δείκτες	Στοιχεία ελέγχου	Σχετικοί κανονισμοί
			<p>Έγγραφα μεταφοράς κορμοτεμαχίων</p> <p>Έγγραφα μεταφοράς (SKAU/Nota) με τις αντίστοιχες επίσημες εκθέσεις του υπαλλήλου της τοπικής αρχής για τη χρησιμοποιημένη ξυλεία από κατεδαφισμένα κτίρια/κατασκευές, την ξυλεία εκσκαφής και την ξυλεία που βρίσκεται εντός του εδάφους.</p> <p>Έγγραφα μεταφοράς με τη μορφή FAKO/Nota για βιομηχανικά υπολείμματα κατεργασίας ξύλου</p> <p>Έγγραφα/εκθέσεις σχετικά με τις μεταβολές του αποθέματος στρογγυλής ξυλείας (LMKB) / εκθέσεις σχετικά με τις μεταβολές του αποθέματος στρογγυλής ξυλείας μικρής διαμέτρου (LMKBK) / εκθέσεις σχετικά με τις μεταβολές του αποθέματος δασικών προϊόντων μεταποιημένης ξυλείας (LMHHOK)</p>	

Αρχές	Κριτήρια	Δείκτες	Στοιχεία ελέγχου	Σχετικοί κανονισμοί
			Δικαιολογητικά, ήτοι προγραμματισμός αποθεμάτων πρώτων υλών (RPBBI), απόφαση που πιστοποιεί επίσημα το ετήσιο πρόγραμμα εργασιών (SK RKT)	

Αρχές	Κριτήρια	Δείκτες	Στοιχεία ελέγχου	Σχετικοί κανονισμοί
		2.1.2 Οι επιχειρηματικές μονάδες εφαρμόζουν σύστημα ιχνηλασιμότητας ξυλείας και τηρούντα επιτρεπόμενα επίπεδα παραγωγής	<p>Δελτία καταγραφής για τη χρήση των πρώτων υλών και τις εκροές της παραγωγής.</p> <p>Εκθέσεις για τις εκροές της παραγωγής μεταποιημένων προϊόντων.</p> <p>Η παραγωγή της μονάδας δεν υπερβαίνει την επιτρεπόμενη παραγωγική ικανότητα.</p>	<p>Κανονισμός P55/2006 του Υπουργού Δασοκομίας</p> <p>Κανονισμός 41/2008 του Υπουργού Βιομηχανίας</p> <p>Κανονισμός P35/2008 του Υπουργού Δασοκομίας</p>

Αρχές	Κριτήρια	Δείκτες	Στοιχεία ελέγχου	Σχετικοί κανονισμοί
		2.1.3 Πρόβλεψη για την ιχνηλασιμότητα της ξυλείας στην παραγωγική διεργασία σε συνεργασία με άλλο μέρος (με άλλη βιομηχανία ή με βιοτεχνίες/οικοτεχνίες )	<p>Σύμβαση συνεργασίας ή σύμβαση παροχής υπηρεσιών με άλλο μέρος για τη μεταποίηση προϊόντων</p> <p>Το συνεργαζόμενο μέρος διαθέτει έγκυρες άδειες κατά τα οριζόμενα στην αρχή 1.</p> <p>Διαχωρισμός/διάκριση των παραγόμενων προϊόντων.</p>	<p>Κανονισμός 37/M-DAG/PER/9/2007 του Υπουργού Εμπορίου</p> <p>Νόμος 6/1983</p> <p>Κανονισμός P35/2008 του Υπουργού Δασοκομίας</p>
			<p>Τεκμηρίωση των πρώτων υλών, των διεργασιών, της παραγωγής και, κατά περίπτωση, των εξαγωγών, εάν πραγματοποιούνται εξαγωγές μέσω της επιχειρηματικής μονάδας/άλλης εταιρείας με την οποία έχει συναφθεί συμφωνία συνεργασίας.</p>	<p>Κανονισμός P16/2007 του Υπουργού Δασοκομίας</p> <p>Κανονισμός 39/M-DAG/PER/12/2011 του Υπουργού Εμπορίου</p> <p>Κανονισμός 41/M-IND/PER/6/2008 του Υπουργού Βιομηχανίας</p> <p>Κανονισμός P55/2006 του Υπουργού Δασοκομίας</p>

Αρχές	Κριτήρια	Δείκτες	Στοιχεία ελέγχου	Σχετικοί κανονισμοί
Α3. Νομιμότητα της εμπορίας ή της αλλαγής κυριότητας της μεταποιημένης ξυλείας	3.1 Η μεταφορά και το εμπόριο μεταξύ νήσων είναι σύμφωνα με την εφαρμοστέα νομοθεσία.	3.1.1 Η επιχειρηματική μονάδα που εκτελεί μεταφορές προϊόντων μεταποιημένης ξυλείας μεταξύ νήσων είναι καταχωρισμένος έμπορος ξυλείας σε διανησιωτικό επίπεδο (PKAPT)	Έγγραφα ΡΚΑΡΤ	Κανονισμός 68/MPP/Κερ/2/2003 του Υπουργού Βιομηχανίας και Εμπορίου  Κοινός κανονισμός 22/2003 του Υπουργού Δασοκομίας, του Υπουργού Μεταφορών και του Υπουργού Βιομηχανίας και Εμπορίου
			Έγγραφα εκθέσεων ΡΚΑΡΤ	
		3.1.2 Το σκάφος που χρησιμοποιείται για τη μεταφορά μεταποιημένης ξυλείας φέρει σημαία Ινδονησίας και διαθέτει έγκυρη άδεια εκτέλεσης πλόων.	Έγγραφα που αποδεικνύουν την ταυτότητα του σκάφους. Έγγραφα νηολόγησης που αποδεικνύουν την ταυτότητα του σκάφους και έγκυρη άδεια.	Κανονισμός Ρ55/2006 του Υπουργού Δασοκομίας  Κανονισμός Ρ30/2012 του Υπουργού Δασοκομίας  Κανονισμός ΚΜ71/2005 του Υπουργού Μεταφορών
			Η ταυτότητα του σκάφους συμφωνεί με τα στοιχεία που αναφέρονται στα έγγραφα μεταφοράς κορμοτεμαχίων ή ξυλείας.	

Αρχές	Κριτήρια	Δείκτες	Στοιχεία ελέγχου	Σχετικοί κανονισμοί
				Κοινός κανονισμός 22/2003 του Υπουργού Δασοκομίας, του Υπουργού Μεταφορών και του Υπουργού Βιομηχανίας και Εμπορίου
		3.1.3 Οι καταχωρισμένοι έμποροι ξυλείας σε διανοησιωτικό επίπεδο (PKAPT) μπορούν να αποδείξουν ότι η μεταφερόμενη ξυλεία προέρχεται από νόμιμες πηγές.	Έγγραφα μεταφοράς κορμοτεμαχίων ή ξυλείας Τα κορμοτεμάχια φέρουν διοικητικό σήμα ή γραμμωτό κώδικα (PUHH) ξυλείας.	Κανονισμός P55/2006 του Υπουργού Δασοκομίας Κανονισμός P30/2012 του Υπουργού Δασοκομίας Κοινός κανονισμός 22/2003 του Υπουργού Δασοκομίας, του Υπουργού Μεταφορών και του Υπουργού Βιομηχανίας και Εμπορίου

Αρχές	Κριτήρια	Δείκτες	Στοιχεία ελέγχου	Σχετικοί κανονισμοί
	K3.2 Η αποστολή μεταποιημένης ξυλείας για εξαγωγή είναι σύμφωνη με την εφαρμοστέα νομοθεσία.	3.2.1 Αποστολή μεταποιημένης ξυλείας για εξαγωγή με δελτία κοινοποίησης εξαγωγής (PEB)	PEB Κατάλογος συσκευασιών Τιμολόγιο B/L (φορτωτική) Έγγραφα άδειας εξαγωγής (V-Legal) Αποτελέσματα τεχνικής επαλήθευσης (έκθεση επιθεωρητή) προϊόντων για τα οποία είναι υποχρεωτική	Νόμος 17/2006 (Τελωνεία) Κανονισμός 223/PMK.011/2008 του Υπουργού Οικονομικών Κανονισμός P-40/BC/2008 της Γενικής Διεύθυνσης Τελωνείων Κανονισμός P-06/BC/2009 της Γενικής Διεύθυνσης Τελωνείων
			Αποδεικτικό πληρωμής εξαγωγικού δασμού, όπου ισχύει. Άλλα σχετικά έγγραφα (συμπεριλαμβανομένων των αδειών CITES) για είδη ξύλου για το εμπόριο των οποίων ισχύουν περιορισμοί.	Κανονισμός P64/2012 του Υπουργού Εμπορίου Προεδρικό διάταγμα 43/1978 Κανονισμός 447/2003 του Υπουργού Δασοκομίας

Αρχές	Κριτήρια	Δείκτες	Στοιχεία ελέγχου	Σχετικοί κανονισμοί
Α4. Συμμόρφωση με τους εργατικούς κανονισμούς όσον αφορά τη μεταποιητική βιομηχανία	Κ.4.1 Ικανοποίηση των απαιτήσεων σχετικά με την ασφάλεια και την υγεία στην εργασία (ΑΥΕ)	4.1.1 Διαθεσιμότητα και εφαρμογή διαδικασιών ΑΥΕ	Εφαρμογή των διαδικασιών ΑΥΕ.	Κανονισμός 01/1978 του Υπουργού Εργατικού & Εσωτερικής Μετανάστευσης  Κανονισμός Ρ12/2009 του Υπουργού Δασοκομίας
			Εξοπλισμός ΑΥΕ, όπως ελαφροί πυροσβεστήρες, μέσα ατομικής προστασίας και οδοί εκκένωσης	
			Αρχεία εργατικών ατυχημάτων	
	Κ.4.2 Σεβασμός των δικαιωμάτων των εργαζομένων	4.2.1 Ελευθερία του συνεταιρίζεσθαι για τους εργαζομένους	Ύπαρξη συνδικαλιστικής οργάνωσης ή εταιρικής πολιτικής που επιτρέπει στους υπαλλήλους/εργαζομένους να συστήσουν συνδικαλιστική οργάνωση ή να συμμετέχουν σε συνδικαλιστικές δραστηριότητες	Κανονισμός 16/2001 του Υπουργού Εργατικού & Εσωτερικής Μετανάστευσης
		4.2.2 Ύπαρξη συλλογικής σύμβασης εργασίας ή εταιρικής πολιτικής για τα εργατικά δικαιώματα	Διαθεσιμότητα συλλογικής σύμβασης εργασίας ή εγγράφων σχετικά με την εταιρική πολιτική για τα εργατικά δικαιώματα	Νόμος 13/2013  Κανονισμός 16/2011 του Υπουργού Εργατικού & Εσωτερικής Μετανάστευσης
		4.2.3 Η εταιρεία δεν απασχολεί ανήλικους εργαζόμενους	Δεν υπάρχουν ανήλικοι εργαζόμενοι	Νόμος 13/2003  Νόμος 23/2003



<b>Αρχές</b>	<b>Κριτήρια</b>	<b>Δείκτες</b>	<b>Στοιχεία ελέγχου</b>	<b>Σχετικοί κανονισμοί</b>
				Νόμος 20/2009

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

### **ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ ΘΕΣΗΣ ΣΕ ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ ΣΤΗΝ ΕΝΩΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΞΥΛΕΙΑΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΙΝΔΟΝΗΣΙΑ ΠΟΥ ΚΑΛΥΠΤΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΑΔΕΙΑ FLEGT**

1. Υποβολή της άδειας
  - 1.1. Η άδεια υποβάλλεται στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους της Ένωσης στο οποίο πραγματοποιείται η διασάφηση για θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία της καλυπτόμενης από την άδεια αποστολής. Η υποβολή μπορεί να γίνεται ηλεκτρονικά ή με άλλο κατάλληλο μέσο.
  - 1.2. Μια άδεια είναι αποδεκτή, εάν τηρεί τις απαιτήσεις που ορίζονται στο παράρτημα IV και δεν κριθούν απαραίτητες περαιτέρω επαληθεύσεις σύμφωνα με τα άρθρα 3, 4 και 5 του παρόντος παραρτήματος.
  - 1.3. Μια άδεια μπορεί να υποβληθεί πριν την άφιξη της αποστολής την οποία καλύπτει.
2. Αποδοχή της άδειας
  - 2.1. Κάθε άδεια που δεν πληροί τις απαιτήσεις και προδιαγραφές που ορίζονται στο παράρτημα IV είναι άκυρη.
  - 2.2. Διαγραφές ή τροποποιήσεις στην άδεια γίνονται δεκτές μόνον εφόσον έχουν επικυρωθεί από την αρχή αδειοδότησης.
  - 2.3. Η άδεια θεωρείται άκυρη εάν υποβληθεί στην αρμόδια αρχή μετά την πάροδο της ημερομηνίας λήξης ισχύος που αναγράφεται στην άδεια. Παράταση της ισχύος άδειας γίνεται δεκτή μόνον εάν έχει επικυρωθεί από την αρχή αδειοδότησης.
  - 2.4. Αντίγραφο άδειας ή άδεια αντικατάστασης γίνονται δεκτά μόνον εάν έχουν εκδοθεί και επικυρωθεί από την αρχή αδειοδότησης.
  - 2.5. Στις περιπτώσεις που απαιτούνται επιπλέον πληροφορίες σχετικά με την άδεια ή την αποστολή, σύμφωνα με το παρόν παράρτημα, η άδεια γίνεται δεκτή μόνο μετά την παραλαβή των απαιτούμενων πληροφοριών.
  - 2.6. Όταν ο όγκος ή το βάρος των προϊόντων ξυλείας τα οποία περιλαμβάνει η αποστολή που προσκομίζεται για θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία δεν αποκλίνει περισσότερο από 10% από τον όγκο ή το βάρος που αναφέρεται στην αντίστοιχη άδεια, θεωρείται ότι η αποστολή συμφωνεί με τις πληροφορίες που περιέχει η άδεια όσον αφορά τον όγκο ή το βάρος.
  - 2.7. Η αρμόδια αρχή ενημερώνει τις τελωνειακές αρχές, σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία και τις εφαρμοστέες διαδικασίες, αμέσως μόλις γίνει δεκτή η άδεια.
3. Επαλήθευση της εγκυρότητας και της γνησιότητας της άδειας
  - 3.1. Σε περίπτωση αμφιβολιών σχετικά με την εγκυρότητα ή την γνησιότητα μιας άδειας, αντιγράφου άδειας ή άδειας αντικατάστασης, οι αρμόδιες αρχές μπορούν να ζητήσουν συμπληρωματικές πληροφορίες από τη μονάδα ενημέρωσης σχετικά με τις άδειες.
  - 3.2. Η μονάδα ενημέρωσης σχετικά με τις άδειες μπορεί να ζητήσει από την αρμόδια αρχή την αποστολή αντιγράφου της συγκεκριμένης άδειας.
  - 3.3. Εάν είναι απαραίτητο, η αρχή αδειοδότησης ανακαλεί την άδεια και εκδίδει διορθωμένο αντίγραφο, το οποίο επικυρώνεται με την σφραγίδα «Αντίγραφο» και διαβιβάζεται στην αρμόδια αρχή.

- 3.4. Εάν η αρμόδια αρχή δεν λάβει απάντηση εντός 21 ημερολογιακών ημερών στο αίτημα συμπληρωματικών πληροφοριών από την μονάδα ενημέρωσης σχετικά με τις άδειες, κατά τα οριζόμενα στο σημείο 3.1 του παρόντος παραρτήματος, δεν αποδέχεται την άδεια και ενεργεί σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία και τις εφαρμοστέες διαδικασίες.
- 3.5. Εάν επιβεβαιωθεί η εγκυρότητα της άδειας, η μονάδα ενημέρωσης σχετικά με τις άδειες ενημερώνει σχετικά την αρμόδια αρχή, κατά προτίμηση με ηλεκτρονικά μέσα. Τα αντίγραφα που επιστρέφονται επικυρώνονται με σφραγίδα με την επισήμανση «επικυρώθηκε την».
- 3.6. Εάν κατόπιν της παροχής των συμπληρωματικών πληροφοριών και της μετέπειτα έρευνας, διαπιστωθεί ότι η άδεια δεν είναι έγκυρη ή γνήσια, η αρμόδια αρχή δεν την δέχεται και ενεργεί σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία και τις εφαρμοστέες διαδικασίες.
4. Επαλήθευση της συμμόρφωσης της άδειας με την αποστολή
- 4.1. Εάν κριθεί αναγκαία περαιτέρω επαλήθευση της αποστολής προτού οι αρμόδιες αρχές να είναι σε θέση να αποφασίσουν κατά πόσον μπορεί να γίνει δεκτή μια άδεια, μπορούν να διενεργούνται έλεγχοι ώστε να διαπιστωθεί κατά πόσον η αποστολή ανταποκρίνεται στις πληροφορίες που περιέχει η άδεια και/ή στα αρχεία που αφορούν τη σχετική άδεια τα οποία τηρεί η αρχή αδειοδότησης.
- 4.2. Σε περίπτωση αμφιβολιών σχετικά με τη συμμόρφωση της αποστολής με την άδεια, η οικεία αρμόδια αρχή μπορεί να ζητήσει περαιτέρω διευκρινίσεις από τη μονάδα ενημέρωσης σχετικά με τις άδειες.
- 4.3. Η μονάδα ενημέρωσης σχετικά με τις άδειες μπορεί να ζητήσει από την αρμόδια αρχή την αποστολή αντιγράφου της συγκεκριμένης άδειας ή την άδεια αντικατάστασης.
- 4.4. Αν κριθεί σκόπιμο, η αρχή αδειοδότησης ανακαλεί την άδεια και εκδίδει διορθωμένο αντίγραφο, το οποίο πρέπει να επικυρωθεί με την σφραγίδα «Αντίγραφο» και να διαβιβαστεί στην αρμόδια αρχή.
- 4.5. Εάν η αρμόδια αρχή δεν λάβει απάντηση εντός 21 ημερολογιακών ημερών στο αίτημα περαιτέρω διευκρινίσεων, κατά τα οριζόμενα στο σημείο 4.2 του παρόντος παραρτήματος, δεν αποδέχεται την άδεια και ενεργεί σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία και τις εφαρμοστέες διαδικασίες.
- 4.6. Εάν κατόπιν της παροχής των συμπληρωματικών πληροφοριών και της μετέπειτα έρευνας, διαπιστωθεί ότι η συγκεκριμένη αποστολή δεν ανταποκρίνεται στην άδεια και/ή στα αρχεία που αφορούν τη σχετική άδεια τα οποία τηρεί η αρχή αδειοδότησης, η αρμόδια αρχή δεν αποδέχεται την άδεια και ενεργεί σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία και τις εφαρμοστέες διαδικασίες.
5. Λοιπά θέματα
- 5.1. Οι δαπάνες που πραγματοποιούνται έως ότου ολοκληρωθεί η επαλήθευση βαρύνουν τον εισαγωγέα, εκτός εάν η ισχύουσα νομοθεσία και οι διαδικασίες του οικείου κράτους μέλους της Ένωσης ορίζουν διαφορετικά.
- 5.2. Σε περίπτωση επίμονων διαφωνιών ή δυσκολιών κατά την επαλήθευση αδειών, το θέμα μπορεί να παραπέμπεται στην ΚΕΕ.
6. Τελωνειακή διασάφηση της ΕΕ

- 6.1. Στη θέση 44 του ενιαίου διοικητικού εγγράφου που υποβάλλεται για τελωνειακή διασάφηση για θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία αναγράφεται ο αριθμός της άδειας η οποία συνοδεύει τα προϊόντα ξυλείας που αφορά η διασάφηση.
- 6.2. Όταν η τελωνειακή διασάφηση υποβάλλεται με την τεχνική ηλεκτρονικής επεξεργασίας δεδομένων, ο αριθμός αναφέρεται στην κατάλληλη θέση.
7. Θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία
- 7.1. Οι αποστολές προϊόντων ξυλείας τίθενται σε ελεύθερη κυκλοφορία μόνο μετά την προσήκουσα ολοκλήρωση της διαδικασίας που περιγράφεται στο σημείο 2.7 του παρόντος παραρτήματος.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

### **ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΑΔΕΙΕΣ FLEGT**

1. Γενικές απαιτήσεις για τις άδειες FLEGT
  - 1.1. Η άδεια FLEGT εκδίδεται σε έντυπη ή ηλεκτρονική μορφή.
  - 1.1. Τόσο οι έντυπες όσο και οι ηλεκτρονικές άδειες περιέχουν τις πληροφορίες που ορίζονται στο προσάρτημα 1, σύμφωνα με τις επεξηγηματικές οδηγίες που ορίζονται στο προσάρτημα 2.
  - 1.2. Οι άδειες FLEGT είναι αριθμημένες κατά τρόπο ώστε να είναι δυνατή για τα μέρη η διάκριση ανάμεσα στις άδειες FLEGT που συνοδεύουν αποστολές οι οποίες προορίζονται για την Ένωση και το έγγραφο V-Legal που συνοδεύει αποστολές που προορίζονται για αγορές εκτός της Ένωσης.
  - 1.3. Η άδεια FLEGT ισχύει από την ημέρα έκδοσής της.
  - 1.4. Η περίοδος ισχύος των αδειών FLEGT δεν υπερβαίνει τους τέσσερις μήνες. Η ημερομηνία λήξης αναγράφεται στην άδεια.
  - 1.5. Μετά τη λήξη ισχύος της, η άδεια θεωρείται άκυρη. Σε περίπτωση ανωτέρας βίας ή άλλης βάσιμης αιτίας που δεν υπόκειται στον έλεγχο του κατόχου, η αρχή αδειοδότησης μπορεί να παρατείνει την περίοδο ισχύος για δύο επιπλέον μήνες. Κατά την εν λόγω παράταση, η αρχή αδειοδότησης εισάγει και επικυρώνει τη νέα ημερομηνία λήξης.
  - 1.6. Η άδεια FLEGT θεωρείται άκυρη και πρέπει να επιστρέφεται στην αρχή αδειοδότησης σε περίπτωση απώλειας ή καταστροφής των προϊόντων ξυλείας που καλύπτονται από την εν λόγω άδεια πριν την άφιξη στην Ένωση.
2. Τεχνικές προδιαγραφές για τις έντυπες άδειες FLEGT
  - 2.1. Οι άδειες σε έντυπη μορφή ανταποκρίνονται στο μορφότυπο του προσαρτήματος 1.
  - 2.2. Το χαρτί είναι τυποποιημένου μεγέθους A4. Το χαρτί φέρει τα υδατόσημα με λογότυπο που αποτυπώνεται ανάγλυφα επάνω στο χαρτί μαζί με τη σφραγίδα.
  - 2.3. Η άδεια FLEGT συμπληρώνεται με τη χρήση γραφομηχανής ή ηλεκτρονικού υπολογιστή. Σε περίπτωση ανάγκης, μπορεί να συμπληρωθεί χειρόγραφα.
  - 2.4. Οι σφραγίδες της αρχής αδειοδότησης τοποθετούνται με σφράγιση. Ωστόσο, η σφραγίδα της αρχής αδειοδότησης μπορεί να αντικατασταθεί από ανάγλυφη εκτύπωση ή διάτρηση.
  - 2.5. Η αρχή αδειοδότησης καταγράφει την επιτρεπόμενη ποσότητα χρησιμοποιώντας μέσο που δεν μπορεί να παραποιηθεί και καθιστά αδύνατη την προσθήκη αριθμών ή ενδείξεων.
  - 2.6. Το έντυπο δεν περιέχει διαγραφές ή τροποποιήσεις, εκτός εάν η γνησιότητα αυτών των διαγραφών ή τροποποιήσεων πιστοποιείται με τη σφραγίδα και την υπογραφή της αρχής αδειοδότησης.
  - 2.7. Οι άδειες FLEGT εκτυπώνονται και συμπληρώνονται στα αγγλικά
3. Αντίγραφα αδειών FLEGT
  - 3.1. Οι άδειες συντάσσονται σε επτά αντίτυπα ως ακολούθως:
    - i. «Πρωτότυπο» για την αρμόδια αρχή σε λευκό χαρτί,

- ii. «Αντίγραφο για την τελωνειακή αρχή προορισμού» σε κίτρινο χαρτί,
  - iii. «Αντίγραφο για τον εισαγωγέα» σε λευκό χαρτί,
  - iv. «Αντίγραφο για την αρχή αδειοδότησης» σε λευκό χαρτί,
  - v. «Αντίγραφο για τον κάτοχο της άδειας» σε λευκό χαρτί,
  - vi. «Αντίγραφο για τη μονάδα ενημέρωσης σχετικά με τις άδειες» σε λευκό χαρτί,
  - vii. «Αντίγραφο για τα τελωνεία της Ινδονησίας» σε λευκό χαρτί.
- 3.2. Τα αντίτυπα με την ένδειξη «Πρωτότυπο», «Αντίγραφο για την τελωνειακή αρχή προορισμού» και «Αντίγραφο για τον εισαγωγέα» παραδίδονται στον κάτοχο της άδειας, ο οποίος τα αποστέλλει στον εισαγωγέα. Ο εισαγωγέας υποβάλλει το πρωτότυπο στην αρμόδια αρχή και το σχετικό αντίγραφο στην τελωνειακή αρχή του κράτους μέλους της Ένωσης στο οποίο έχει υποβληθεί διασάφηση θέσης σε ελεύθερη κυκλοφορία για την καλυπτόμενη από την άδεια αποστολή. Ο εισαγωγέας διατηρεί στα αρχεία του το τρίτο αντίτυπο με την ένδειξη «Αντίγραφο για τον εισαγωγέα».
- 3.3. Το τέταρτο αντίτυπο, με την ένδειξη «Αντίγραφο για την αρχή αδειοδότησης», διατηρείται από την αρχή αδειοδότησης στα αρχεία της και για μελλοντική επαλήθευση των αδειών που έχουν εκδοθεί.
- 3.4. Το πέμπτο αντίτυπο, με την ένδειξη «Αντίγραφο για τον κάτοχο της άδειας», παραδίδεται στον κάτοχο της άδειας για το αρχείο του.
- 3.5. Το έκτο αντίτυπο, με την ένδειξη «Αντίγραφο για τη μονάδα ενημέρωσης σχετικά με τις άδειες», παραδίδεται στη μονάδα ενημέρωσης σχετικά με τις άδειες για το αρχείο της.
- 3.6. Το έβδομο αντίτυπο, με την ένδειξη «Αντίγραφο για τα τελωνεία της Ινδονησίας», παραδίδεται στην τελωνειακή αρχή της Ινδονησίας για τους σκοπούς της εξαγωγής.
4. Απώλεια, κλοπή ή καταστροφή άδειας FLEGT
- 4.1. Σε περίπτωση απώλειας, κλοπής ή καταστροφής του «Πρωτότυπου» ή του «Αντιγράφου για την τελωνειακή αρχή προορισμού» ή και των δύο, ο κάτοχος της άδειας ή ο εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπός του μπορεί να ζητήσει από την αρχή αδειοδότησης να του χορηγήσει άδεια αντικατάστασης. Ο κάτοχος της άδειας ή ο εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπός του συνυποβάλλει με την αίτηση εξηγήσεις για την απώλεια του πρωτοτύπου και/ή του αντιγράφου.
- 4.2. Εάν η αρχή αδειοδότησης πεισθεί από τις εξηγήσεις αυτές, εκδίδει άδεια αντικατάστασης εντός πέντε εργάσιμων ημερών από την παραλαβή της αίτησης του κατόχου της άδειας.
- 4.3. Η άδεια αντικατάστασης περιέχει τα στοιχεία και τις καταχωρίσεις που εμφανίζονται στην άδεια την οποία αντικαθιστά, συμπεριλαμβανομένου του αριθμού της άδειας, και φέρει την επισήμανση «Άδεια αντικατάστασης».
- 4.4. Σε περίπτωση ανάκτησης της απολεσθείσας ή κλαπείσας άδειας, η ανακτηθείσα άδεια δεν χρησιμοποιείται και πρέπει να επιστραφεί στην αρχή αδειοδότησης.
5. Τεχνικές προδιαγραφές για τις ηλεκτρονικές άδειες FLEGT
- 5.1. Η έκδοση και επεξεργασία των αδειών FLEGT μπορεί να πραγματοποιείται με τη χρήση ηλεκτρονικών συστημάτων.

- 5.2. Στα κράτη μέλη της Ένωσης που δεν είναι συνδεδεμένα με ηλεκτρονικό σύστημα διατίθεται έντυπη άδεια.

#### **ΠΡΟΣΑΡΤΗΜΑΤΑ**

1. Μορφότυπο της άδειας
2. Καθοδηγητικές σημειώσεις

# Προσάρτημα 1: Μορφότυπο της άδειας

A.		<b>Indonesian V-legal logo</b>		B.						
<b>ORIGINAL</b>	<b>1</b>	1 Issuing authority Name		2 Importer Name						
		Address		Address						
	Authority registration number:									
	3 V-Legal/FLEGT licence number			4 Date of Expiry						
				<table border="1" style="width: 100px; height: 20px;"> <tr> <td style="width: 20px;"></td> <td style="width: 20px;"></td> <td style="width: 20px;"></td> <td style="width: 20px;"></td> </tr> </table>						
	5 Country of export			7 Means of transport						
	6 ISO Code									
	8 Licensee									
	Name:			ETPIK Number:						
Address:			Tax payer number:							
9 Commercial description of the timber products				10 HS-Heading						
11 Common and Scientific Names			12 Countries of harvest		13 ISO Codes					
14 Volume (m3)		15 Net Weight (kg)		16 Number of units						
17 Distinguishing marks										
18 Signature and stamp of issuing authority										
Name										
Place and date										



## Προσάρτημα 2 Καθοδηγητικές σημειώσεις

Γενικά:

- Συμπληρώνεται με κεφαλαία.
- Όπου αναφέρεται ο κωδικός ISO, πρόκειται για τον διεθνή τυποποιημένο κωδικό δύο γραμμάτων κάθε χώρας.
- Η θέση 2 συμπληρώνεται μόνο από τις αρχές της Ινδονησίας.
- Οι κεφαλίδες Α και Β χρησιμοποιούνται μόνο για χορήγηση αδειών FLEGT που προορίζονται για την ΕΕ.

Κεφαλίδα Α	Προορισμός	Αναγράφεται «Ευρωπαϊκή Ένωση», εάν η άδεια συνοδεύει αποστολή που προορίζεται για την Ευρωπαϊκή Ένωση.
Κεφαλίδα Β	Άδεια FLEGT	Αναγράφεται «FLEGT», εάν η άδεια συνοδεύει αποστολή που προορίζεται για την Ευρωπαϊκή Ένωση.

Θέση 1	Εκδίδουσα αρχή	Αναγράφονται η επωνυμία, η διεύθυνση και ο αριθμός καταχώρισης της αρχής αδειοδότησης.
Θέση 2	Πληροφορίες για χρήση από την Ινδονησία	Αναγράφονται η επωνυμία και η διεύθυνση του εισαγωγέα, η συνολική αξία (σε δολάρια ΗΠΑ) της αποστολής, καθώς και η ονομασία και ο κωδικός ISO δύο γραμμάτων της χώρας προορισμού και, κατά περίπτωση, της χώρας διαμετακόμισης.
Θέση 3	Αριθμός αδειάς / εγγράφου V-Legal	Αναγράφεται ο αριθμός έκδοσης.
Θέση 4	Ημερομηνία λήξης.	Περίοδος ισχύος της άδειας.
Θέση 5	Χώρα εξαγωγής	Πρόκειται για τη χώρα-εταίρο από την οποία τα προϊόντα ξυλείας εξήχθησαν στην ΕΕ.
Θέση 6	Κωδικός ISO	Αναγράφεται ο κωδικός ISO δύο γραμμάτων της χώρας-εταίρου που αναφέρεται στη θέση 5.
Θέση 7	Μέσα μεταφοράς	Αναγράφονται τα μέσα μεταφοράς στο σημείο εξαγωγής.
Θέση 8	Κάτοχος της άδειας	Αναγράφονται το ονοματεπώνυμο και η διεύθυνση του εξαγωγέα, συμπεριλαμβανομένου του αριθμού καταχωρισμένου εξαγωγέα (ETPIK) και του αριθμού φορολογικού μητρώου του.

Θέση 9	Εμπορική περιγραφή	Αναγράφεται η εμπορική περιγραφή του(ων) προϊόντος(ων) ξυλείας. Η περιγραφή πρέπει να είναι επαρκώς λεπτομερής ώστε να είναι δυνατή η κατάταξη στο ΕΣ.
Θέση 10	Κωδικός ΕΣ	Για το «Πρωτότυπο», το «Αντίγραφο για την τελωνειακή αρχή προορισμού» και το «Αντίγραφο για τον εισαγωγέα», αναγράφεται ο τετραψήφιος ή εξαψήφιος κωδικός εμπορευμάτων σύμφωνα με το εναρμονισμένο σύστημα περιγραφής και κωδικοποίησης των εμπορευμάτων. Για τα αντίγραφα που προορίζονται για χρήση εντός της Ινδονησίας (αντίγραφα (iv) έως (vii) κατά το παράρτημα IV σημείο 3.1), αναγράφεται ο δεκαψήφιος κωδικός εμπορευμάτων σύμφωνα με το δασμολόγιο της Ινδονησίας.
Θέση 11	Κοινές και επιστημονικές ονομασίες	Αναγράφονται η κοινή και η επιστημονική ονομασία του είδους ξυλείας που έχει χρησιμοποιηθεί για το προϊόν. Εφόσον σύνθετο προϊόν περιλαμβάνει περισσότερα του ενός είδη ξυλείας, χρησιμοποιείται χωριστή γραμμή. Μπορεί να παραλείπεται για σύνθετο προϊόν ή συστατικό το οποίο περιλαμβάνει πολλά είδη τα οποία δεν είναι πλέον ταυτοποιήσιμα (π.χ. μοριοσανίδες).
Θέση 12	Χώρες υλοτόμησης	Αναγράφονται οι χώρες όπου έχει συγκομιστεί το είδος ξυλείας που αναφέρεται στη θέση 10. Για τα σύνθετα προϊόντα αναγράφονται όλες οι πηγές του χρησιμοποιηθέντος ξύλου. Μπορεί να παραλείπεται για σύνθετο προϊόν ή συστατικό το οποίο περιλαμβάνει πολλά είδη τα οποία δεν είναι πλέον ταυτοποιήσιμα (π.χ. μοριοσανίδες).
Θέση 13	Κωδικοί ISO	Αναγράφονται οι κωδικοί ISO των χωρών που αναφέρονται στη θέση 12. Μπορεί να παραλείπεται για σύνθετο προϊόν ή συστατικό το οποίο περιλαμβάνει πολλά είδη τα οποία δεν είναι πλέον ταυτοποιήσιμα (π.χ. μοριοσανίδες).
Θέση 14	Όγκος (m <sup>3</sup> )	Αναγράφεται ο συνολικός όγκος σε m <sup>3</sup> . Μπορεί να παραλείπεται μόνο εφόσον δεν παραλείπονται οι πληροφορίες που προβλέπονται στη θέση 15.
Θέση 15	Καθαρό βάρος (kg)	Αναγράφεται το συνολικό βάρος της αποστολής κατά τον χρόνο της μέτρησης, σε kg. Τούτο ορίζεται ως η καθαρή μάζα των προϊόντων ξυλείας χωρίς τους άμεσους περιέκτες ή οποιαδήποτε συσκευασία, εκτός από τα τελάρα φόρτωσης, τα στεφάνια παλετών, τις ετικέτες κ.λπ.
Θέση 16	Αριθμός τεμαχίων	Αναγράφεται ο αριθμός των τεμαχίων στις περιπτώσεις που είναι ο πλέον ενδεδειγμένος τρόπος για να ποσοτικοποιηθεί μεταποιημένο προϊόν. Μπορεί να παραλείπεται.

Θέση 17	Διακριτικά	Αναγράφονται ο γραμμωτός κώδικας και τυχόν διακριτικά, κατά περίπτωση, π.χ. αριθμός παρτίδας, αριθμός φορτωτικής. Μπορεί να παραλείπεται.
Θέση 18	Υπογραφή και σφραγίδα της εκδίδουσας αρχής	Η θέση υπογράφεται από τον εξουσιοδοτημένο υπάλληλο και σφραγίζεται με την επίσημη σφραγίδα της αρχής αδειοδότησης. Αναγράφονται επίσης τα ονόματα των υπογραφόντων, ο τόπος και η ημερομηνία.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V

### **ΙΝΔΟΝΗΣΙΑΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΔΙΑΣΦΑΛΙΣΗΣ ΤΗΣ ΝΟΜΙΜΟΤΗΤΑΣ ΤΗΣ ΞΥΛΕΙΑΣ**

#### 1. Εισαγωγή

Στόχος: Διασφάλιση της συμμόρφωσης της συγκομιδής, μεταφοράς, μεταποίησης και πώλησης στρογγυλής ξυλείας και προϊόντων μεταποιημένης ξυλείας με όλους τους σχετικούς νόμους και κανονισμούς της Ινδονησίας.

Η Ινδονησία, για την οποία είναι γνωστό ότι πρωτοστατεί στην πάταξη της παράνομης υλοτομίας και του εμπορίου παράνομα συγκομισμένης ξυλείας και προϊόντων ξυλείας, φιλοξένησε την Υπουργική Διάσκεψη της Ανατολικής Ασίας για την επιβολή της δασικής νομοθεσίας και τη διακυβέρνηση (FLEG) στο Μπαλί, τον Σεπτέμβριο του 2001, από την οποία προέκυψε η Διακήρυξη για την επιβολή της δασικής νομοθεσίας και τη διακυβέρνηση (Διακήρυξη του Μπαλί). Από τότε, η Ινδονησία εξακολούθησε να διαδραματίζει ηγετικό ρόλο στο πλαίσιο της διεθνούς συνεργασίας για την καταπολέμηση της παράνομης υλοτομίας και του σχετικού με αυτήν εμπορίου.

Στο πλαίσιο των διεθνών προσπαθειών για την αντιμετώπιση των ζητημάτων αυτών, όλο και περισσότερες χώρες κατανάλωσης δεσμεύονται να λάβουν μέτρα για την πρόληψη του εμπορίου παράνομης ξυλείας στις αγορές τους, ενώ οι χώρες παραγωγής έχουν δεσμευτεί να καθιερώσουν μηχανισμό διασφάλισης της νομιμότητας των προϊόντων ξυλείας τους. Είναι σημαντικό να καθιερωθεί ένα αξιόπιστο σύστημα εγγύησης της νομιμότητας της συγκομιδής, της μεταφοράς, της μεταποίησης και του εμπορίου ξυλείας και προϊόντων μεταποιημένης ξυλείας.

Το σύστημα διασφάλισης της νομιμότητας της ξυλείας (TLAS) της Ινδονησίας παρέχει εγγυήσεις σχετικά με την προέλευση της ξυλείας και των προϊόντων ξυλείας που παράγονται και μεταποιούνται στην Ινδονησία από νόμιμες πηγές και την πλήρη συμμόρφωσή τους με τους σχετικούς νόμους και κανονισμούς της Ινδονησίας, στοιχεία τα οποία επαληθεύονται μέσω ανεξάρτητου ελέγχου και παρακολουθούνται από την κοινωνία των πολιτών.

#### 1.1. Νόμοι και κανονισμοί της Ινδονησίας στους οποίους βασίζεται το TLAS

Με τον ινδονησιακό κανονισμό «Πρότυπα και κατευθυντήριες γραμμές για την αξιολόγηση των επιδόσεων της βιώσιμης διαχείρισης των δασών και την επαλήθευση της νομιμότητας της ξυλείας στα κρατικά και ιδιωτικά δάση» (κανονισμός P.38/Menhut-II/2009 του Υπουργού Δασοκομίας) θεσπίστηκαν το TLAS και το σύστημα βιώσιμης διαχείρισης δασών (ΒΔΔ), με στόχο τη βελτίωση της δασικής διακυβέρνησης, την καταστολή της παράνομης υλοτομίας και του εμπορίου ξυλείας που συνδέεται με αυτήν, καθώς και τη διασφάλιση της αξιοπιστίας και τη βελτίωση της εικόνας των προϊόντων ξυλείας της Ινδονησίας.

Το TLAS περιλαμβάνει τα εξής στοιχεία:

1. πρότυπα νομιμότητας,
2. έλεγχο της αλυσίδας εφοδιασμού,
3. διαδικασίες επαλήθευσης,
4. σύστημα αδειοδότησης,
5. παρακολούθηση.

Πρόκειται για το βασικό σύστημα που χρησιμοποιείται για τη διασφάλιση της νομιμότητας της ξυλείας και των προϊόντων ξυλείας που παράγονται στην Ινδονησία προς εξαγωγή στην Ένωση και σε άλλες αγορές.

## 1.2. Ανάπτυξη του TLAS: διαδικασία με τη συμμετοχή πολλών ενδιαφερομένων

Από το 2003 και μετά, πολλά ενδιαφερόμενα μέρη του δασικού τομέα της Ινδονησίας συμμετείχαν ενεργά στην ανάπτυξη, την εφαρμογή και την αξιολόγηση του TLAS, βελτιώνοντας με αυτόν τον τρόπο την εποπτεία, τη διαφάνεια και την αξιοπιστία της διαδικασίας. Το 2009, η διαδικασία διαβούλευσης με τη συμμετοχή πολλών ενδιαφερομένων οδήγησε στην έκδοση του κανονισμού P.38/Menhut-II/2009 του Υπουργού Δασοκομίας και, ακολούθως, των τεχνικών κατευθυντηρίων γραμμών αριθ. 6/VI-SET/2009 και αριθ. 02/VI-BPPHH/2010 της Γενικής Διεύθυνσης Δασικής Εκμετάλλευσης.

## 2. Πεδίο εφαρμογής του TLAS

Οι δασικοί πόροι της Ινδονησίας μπορούν γενικά να χωριστούν σε δύο κατηγορίες με βάση την ιδιοκτησία: κρατικά δάση και ιδιωτικά δάση/δασικές εκτάσεις. Τα κρατικά δάση είναι, αφενός παραγωγικά δάση για μακροπρόθεσμη βιώσιμη παραγωγή ξυλείας βάσει διαφόρων τύπων αδειών και, αφετέρου, δασικές εκτάσεις που μπορούν να μετατραπούν σε μη δασικές, π.χ. για δημιουργία οικισμών ή φυτειών. Η εφαρμογή του TLAS στα κρατικά δάση και στα ιδιωτικά δάση/δασικές εκτάσεις αναλύεται στο παράρτημα II.

Το TLAS καλύπτει την ξυλεία και τα προϊόντα ξυλείας που παράγονται με όλους τους τύπους αδειών, καθώς και τις δραστηριότητες όλων των εμπόρων ξυλείας, κατάντη μονάδων μεταποίησης και εξαγωγών.

Σύμφωνα με το TLAS η εισαγόμενη ξυλεία και τα εισαγόμενα προϊόντα ξυλείας πρέπει να εκτελωνίζονται και να συμμορφώνονται με τους κανονισμούς της χώρας σχετικά με τις εισαγωγές. Η εισαγόμενη ξυλεία και τα εισαγόμενα προϊόντα ξυλείας πρέπει να συνοδεύονται από έγγραφα που εγγυώνται τη νομιμότητα της ξυλείας στη χώρα υλοτόμησης. Η εισαγόμενη ξυλεία και τα εισαγόμενα προϊόντα ξυλείας πρέπει να εισέρχονται σε ελεγχόμενη αλυσίδα εφοδιασμού, η οποία συμμορφώνεται με τους κανόνες και τους κανονισμούς της Ινδονησίας. Η Ινδονησία θα παρέχει καθοδήγηση σχετικά με τον τρόπο εφαρμογής των ανωτέρω απαιτήσεων.

Ορισμένα προϊόντα ξυλείας ενδέχεται να περιέχουν ανακυκλωμένα υλικά. Η Ινδονησία παρέχει καθοδήγηση σχετικά με τον χειρισμό της χρήσης ανακυκλωμένων υλικών στα πλαίσια του TLAS.

Η ξυλεία που έχει κατασχεθεί δεν εμπίπτει στο TLAS και, συνεπώς, δεν μπορεί να εκδοθεί άδεια FLEGT για την ξυλεία αυτή.

Το TLAS καλύπτει προϊόντα ξυλείας που προορίζονται για τις εγχώριες και τις διεθνείς αγορές. Όλοι οι παραγωγοί, μεταποιητές και έμποροι (φορείς εκμετάλλευσης) της Ινδονησίας, συμπεριλαμβανομένων όσων προμηθεύουν την εγχώρια αγορά, θα υπόκεινται σε επαλήθευση νομιμότητας.

### 2.1. Πρότυπα νομιμότητας του TLAS

Το TLAS περιλαμβάνει πέντε πρότυπα νομιμότητας της ξυλείας. Τα πρότυπα αυτά και οι κατευθυντήριες γραμμές για την επαλήθευση της τήρησής τους παρατίθενται στο παράρτημα II.

Το TLAS περιλαμβάνει και τα «Πρότυπα και κατευθυντήριες γραμμές για την αξιολόγηση των επιδόσεων βιώσιμης διαχείρισης των δασών (ΒΔΔ)». Στο πλαίσιο της αξιολόγησης της βιώσιμης διαχείρισης των δασών με βάση το πρότυπο ΒΔΔ εξακριβώνεται επίσης αν ο ελεγχόμενος πληροί τα σχετικά κριτήρια νομιμότητας. Οι φορείς που διαθέτουν πιστοποίηση ΒΔΔ και δραστηριοποιούνται σε κρατικές παραγωγικές δασικές εκτάσεις (μόνιμες δασικές περιοχές) τηρούν τόσο τα σχετικά πρότυπα νομιμότητας, όσο και τα πρότυπα βιώσιμης διαχείρισης των δασών.

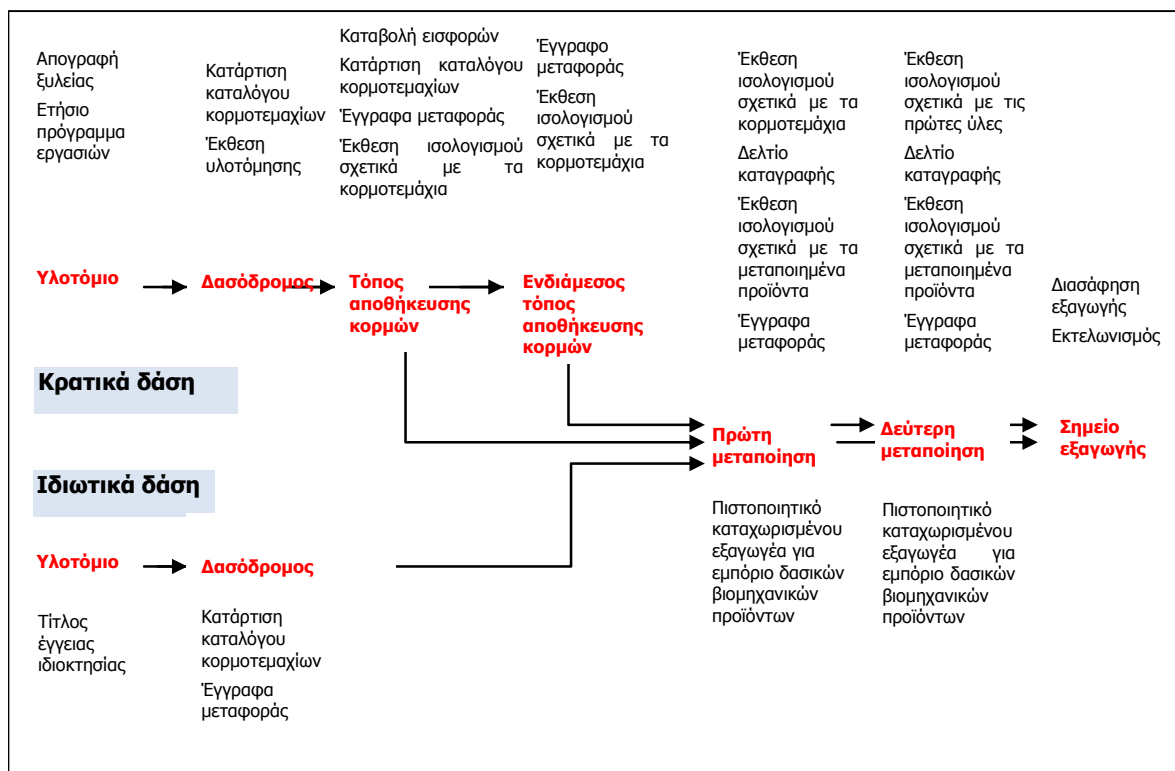
### 3. Έλεγχος της αλυσίδας εφοδιασμού ξυλείας

Ο κάτοχος της άδειας (στην περίπτωση της παραχώρησης δικαιωμάτων) ή ο ιδιοκτήτης της γης (στην περίπτωση των ιδιωτικών εκτάσεων) ή η εταιρεία (στην περίπτωση των εμπορών, μεταποιητών και εξαγωγέων) οφείλει να αποδεικνύει ότι κάθε κομβικό σημείο της οικείας αλυσίδας εφοδιασμού υπόκειται σε έλεγχο και τεκμηρίωση κατά τα οριζόμενα στους κανονισμούς P.55/Menhut-II/2006 και P.30/Menhut-II/2012 του Υπουργού Δασοκομίας (εφεξής «οι κανονισμοί»). Σύμφωνα με τους κανονισμούς αυτούς, οι υπάλληλοι των επαρχιακών και περιφερειακών δασικών υπηρεσιών πρέπει να προβαίνουν σε επιτόπιους ελέγχους και να επικυρώνουν τα έγγραφα που υποβάλλουν οι κάτοχοι των αδειών, οι ιδιοκτήτες ή οι μεταποιητές σε κάθε κομβικό σημείο της αλυσίδας εφοδιασμού.

Στο σχήμα 1 παρουσιάζονται συνοπτικά οι επιχειρησιακοί έλεγχοι σε κάθε σημείο της αλυσίδας εφοδιασμού. Οι κατευθυντήριες γραμμές για τις εισαγωγές βρίσκονται στο στάδιο της κατάρτισης.

Όλες οι αποστολές της αλυσίδας εφοδιασμού πρέπει να συνοδεύονται από τα σχετικά έγγραφα μεταφοράς. Οι εταιρείες πρέπει να εφαρμόζουν τα κατάλληλα συστήματα για το διαχωρισμό της ξυλείας και των προϊόντων ξυλείας που προέρχονται από ελεγμένες πηγές από την ξυλεία και τα προϊόντα ξυλείας που προέρχονται από άλλες πηγές και να τηρούν αρχεία στα οποία γίνεται διάκριση μεταξύ των δύο αυτών πηγών. Σε κάθε σημείο της αλυσίδας εφοδιασμού οι εταιρείες υποχρεούνται να καταγράφουν το κατά πόσον η συγκεκριμένη αποστολή κορμοτεμαχίων, προϊόντων ή ξυλείας αποτέλεσε αντικείμενο ελέγχου βάσει του TLAS.

Οι φορείς εκμετάλλευσης που εμπλέκονται στην αλυσίδα εφοδιασμού υποχρεούνται να τηρούν αρχεία σχετικά με την ξυλεία και τα προϊόντα ξυλείας που παραλαμβάνουν, αποθηκεύουν, μεταποιούν και παραδίδουν, για να είναι δυνατή η μετέπειτα διασταύρωση των ποσοτικών δεδομένων μεταξύ και εντός των κομβικών σημείων της αλυσίδας εφοδιασμού. Τα δεδομένα αυτά διατίθενται στους υπαλλήλους των επαρχιακών και των περιφερειακών δασικών υπηρεσιών, προκειμένου να διενεργούν ελέγχους συμφωνίας των δεδομένων. Οι κύριες δραστηριότητες και διαδικασίες, συμπεριλαμβανομένης της διασταύρωσης των στοιχείων, σε κάθε στάδιο της αλυσίδας εφοδιασμού αναλύονται διεξοδικότερα στο προσάρτημα του παρόντος παραρτήματος.



Σχήμα 1: Έλεγχος της αλυσίδας εφοδιασμού, όπου εμφανίζονται τα απαιτούμενα βασικά έγγραφα σε κάθε σημείο της

4. Θεσμικό πλαίσιο για την επαλήθευση της νομιμότητας και την αδειοδότηση των εξαγωγών
- 4.1. Εισαγωγή

Το TLAS της Ινδονησίας βασίζεται σε μια προσέγγιση γνωστή ως «αδειοδότηση με βάση τον φορέα εκμετάλλευσης», η οποία παρουσιάζει πολλές ομοιότητες με τα συστήματα πιστοποίησης της διαχείρισης προϊόντων και δασών. Το Υπουργείο Δασοκομίας της Ινδονησίας ορίζει φορείς εκτίμησης της συμμόρφωσης (LP και LV), στους οποίους αναθέτει τον έλεγχο της νομιμότητας των δραστηριοτήτων των παραγωγών, εμπόρων, μεταποιητών και εξαγωγέων ξυλείας («φορείς εκμετάλλευσης»).

Οι φορείς εκτίμησης της συμμόρφωσης (ΦΕΣ) λαμβάνουν διαπίστευση από τον εθνικό οργανισμό διαπίστευσης της Ινδονησίας (KAN). Οι φορείς αυτοί συνεργάζονται με φορείς εκμετάλλευσης που επιθυμούν να πιστοποιηθούν οι δραστηριότητές τους ως νόμιμες και υποχρεούνται να τηρούν τις σχετικές κατευθυντήριες γραμμές ISO κατά τη λειτουργία τους. Επίσης, υποβάλλουν εκθέσεις σχετικά με τα πορίσματα των ελέγχων στους υποκείμενους στον έλεγχο και στο Υπουργείο Δασοκομίας.

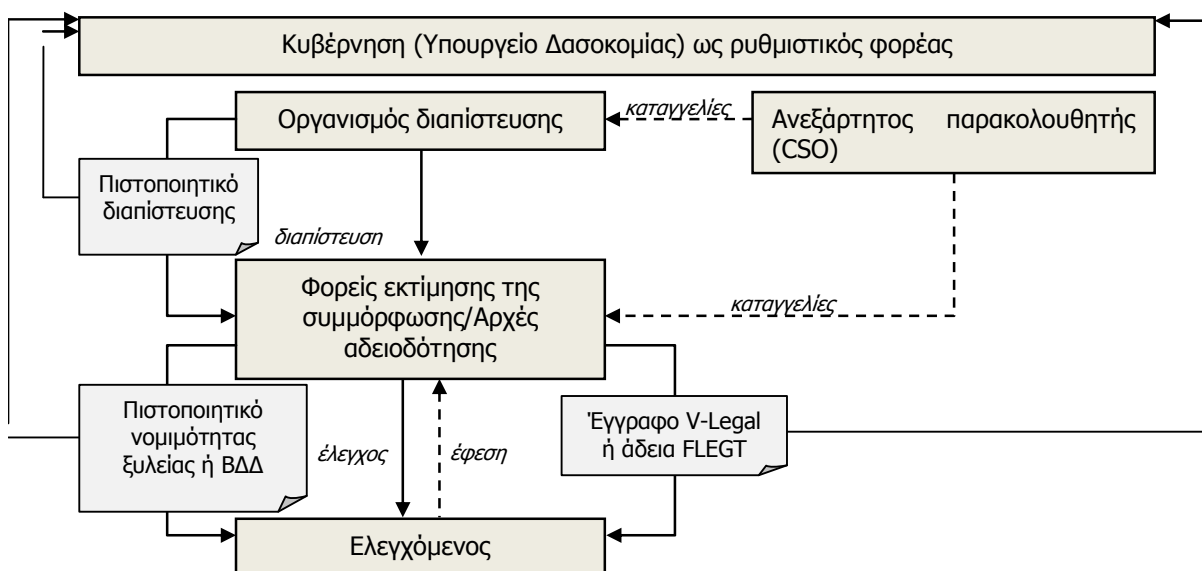
Οι ΦΕΣ διασφαλίζουν ότι οι δραστηριότητες των ελεγχόμενων συμμορφώνονται με τον ορισμό της νομιμότητας στην Ινδονησία, που περιλαμβάνεται στο παράρτημα II. Στα καθήκοντα των ελεγχόμενων συμπεριλαμβάνονται οι έλεγχοι για την πρόληψη της εισόδου υλικών άγνωστης προέλευσης στις αλυσίδες εφοδιασμού τους. Όταν

διαπιστώνεται η συμμόρφωση ενός ελεγχόμενου, εκδίδεται πιστοποιητικό νομιμότητας που ισχύει για 3 (τρία) έτη.

Οι LV ενεργούν επίσης ως αρχές αδειοδότησης εξαγωγών και ελέγχουν τα συστήματα ελέγχου της αλυσίδας εφοδιασμού που εφαρμόζουν οι ελεγμένοι εξαγωγείς. Εάν διαπιστωθεί ότι συμμορφώνονται με τις ισχύουσες απαιτήσεις, εκδίδουν άδειες εξαγωγών με τη μορφή εγγράφων V-Legal. Απαγορεύεται επομένως η πραγματοποίηση εξαγωγών χωρίς άδεια.

Η Ινδονησία θέσπισε κανονισμό που δίνει τη δυνατότητα σε οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών να προβάλλουν ενστάσεις σχετικά με την επαλήθευση της νομιμότητας φορέων εκμετάλλευσης από τους ΦΕΣ ή στην περίπτωση εντοπισμού παράνομων δραστηριοτήτων κατά τη λειτουργία τους. Σε περίπτωση υποβολής καταγγελιών σχετικά με τις δραστηριότητες ενός φορέα εκτίμησης της συμμόρφωσης, οι οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών μπορούν να υποβάλλουν καταγγελία στον εθνικό οργανισμό διαπίστευσης (KAN).

Η σχέση μεταξύ των διαφόρων οντοτήτων που εμπλέκονται στην εφαρμογή του TLAS επεξηγείται στο σχήμα 2:



#### 4.2. Φορείς εκτίμησης της συμμόρφωσης

Οι φορείς εκτίμησης της συμμόρφωσης διαδραματίζουν βασικό ρόλο στο ινδονησιακό σύστημα. Ανατίθεται σε αυτούς η επαλήθευση της νομιμότητας των δραστηριοτήτων παραγωγής, μεταποίησης και εμπορίας μεμονωμένων εταιρειών της αλυσίδας εφοδιασμού, συμπεριλαμβανομένης της ακεραιότητας της αλυσίδας. Οι LV εκδίδουν επίσης έγγραφα V-Legal για μεμονωμένες αποστολές εξαγόμενης ξυλείας.

Υπάρχουν δύο είδη ΦΕΣ: i) οι φορείς εκτίμησης (Lembaga Penilai/LP), που ελέγχουν τις επιδόσεις των μονάδων δασικής διαχείρισης με βάση το πρότυπο βιωσιμότητας, και (ii) οι φορείς επαλήθευσης (Lembaga Verifikasi/LV), που ελέγχουν αν οι μονάδες δασικής διαχείρισης και οι βιομηχανίες δασικών προϊόντων τηρούν τα πρότυπα νομιμότητας.

Για να διασφαλιστεί η βέλτιστη ποιότητα των εν λόγω ελέγχων, με τους οποίους επαληθεύεται η τήρηση των προτύπων νομιμότητας που παρατίθενται στο



παράρτημα II, οι LP και LV πρέπει να αναπτύξουν τα απαραίτητα συστήματα διαχείρισης, τα οποία καλύπτουν τις απαιτήσεις σχετικά με την ικανότητα, τη συνέπεια, την αμεροληψία, τη διαφάνεια και τις διαδικασίες εκτίμησης κατά τα οριζόμενα στα πρότυπα ISO/IEC 17021 (Πρότυπο ΒΔΔ για τους LP) και/ή ISO/IEC Guide 65 (Πρότυπα νομιμότητας για τους LV). Οι απαιτήσεις αυτές διευκρινίζονται στις κατευθυντήριες γραμμές για την εφαρμογή του TLAS.

Οι LV είναι επίσης δυνατόν να ενεργούν ως αρχές αδειοδότησης. Στην περίπτωση αυτή, εκδίδουν άδειες εξαγωγών που καλύπτουν προϊόντα ξυλείας προοριζόμενα για τις διεθνείς αγορές. Για τις αγορές εκτός της Ένωσης, οι αρχές αδειοδότησης θα εκδίδουν έγγραφα V-Legal, ενώ για την αγορά της Ένωσης θα εκδίδονται άδειες FLEGT σύμφωνα με τις απαιτήσεις του παραρτήματος IV. Η Ινδονησία καταρτίζει επί του παρόντος λεπτομερείς διαδικασίες για την έκδοση εγγράφων V-Legal ή αδειών FLEGT για τις εξαγωγές αποστολών προϊόντων.

Οι ελεγχόμενοι αναθέτουν στους LV τη διενέργεια ελέγχων νομιμότητας και την έκδοση πιστοποιητικών νομιμότητας TLAS και εγγράφων V-Legal ή αδειών FLEGT για τις εξαγωγές σε διεθνείς αγορές. Οι LP ελέγχουν την τήρηση του προτύπου ΒΔΔ στις παραχωρήσεις παραγωγής ξυλείας, αλλά δεν εκδίδουν άδειες εξαγωγής.

#### 4.3. Οργανισμός διαπίστευσης

Ο εθνικός οργανισμός διαπίστευσης της Ινδονησίας (Komite Akreditasi Nasional – KAN) είναι επιφορτισμένος με τη διαπίστευση των ΦΕΣ. Σε περίπτωση προβλήματος με φορέα LP ή LV, υπάρχει δυνατότητα υποβολής καταγγελίας στον KAN.

Στις 14 Ιουλίου 2009, ο KAN υπέγραψε μνημόνιο συνεννόησης με το Υπουργείο Δασοκομίας για την παροχή υπηρεσιών διαπίστευσης στα πλαίσια του TLAS. Ο KAN είναι ανεξάρτητος οργανισμός διαπίστευσης που συστάθηκε με τον κυβερνητικό κανονισμό (Peraturan Pemerintah/PP) 102/2000 περί εθνικής τυποποίησης και το προεδρικό διάταγμα (Keputusan Presiden/Keppres) 78/2001 για τη σύσταση της εθνικής επιτροπής διαπίστευσης.

Ο KAN λειτουργεί εφαρμόζοντας το πρότυπο ISO/IEC 17011 (Γενικές απαιτήσεις για φορείς διαπίστευσης που διαπιστεύουν φορείς αξιολόγησης της συμμόρφωσης). Έχει δημιουργήσει εσωτερικά δικαιολογητικά έγγραφα ειδικά για το TLAS, τα οποία χρησιμοποιούνται για τη διαπίστευση των LP (DPLS 13) και LV (DPLS 14). Επιπλέον, πρόκειται να καταρτίσει απαιτήσεις και κατευθυντήριες γραμμές για την διαπίστευση των LV που χορηγούν άδειες εξαγωγών.

Ο KAN είναι διεθνώς αναγνωρισμένος από τη Συνεργασία για τη Διαπίστευση στην Περιοχή του Ειρηνικού (Pacific Accreditation Cooperation/PAC) και το Διεθνές Φόρουμ Διαπίστευσης (International Accreditation Forum/IAF) για τη διαπίστευση φορέων πιστοποίησης στον τομέα των συστημάτων διαχείρισης ποιότητας, των συστημάτων περιβαλλοντικής διαχείρισης και της πιστοποίησης προϊόντων. Είναι επίσης αναγνωρισμένος από τη Συνεργασία Ασίας-Ειρηνικού για τη Διαπίστευση Εργαστηρίων (APLAC) και τη Διεθνή Συνεργασία για τη Διαπίστευση Εργαστηρίων (ILAC).

#### 4.4. Ελεγχόμενοι

Πρόκειται για τους φορείς εκμετάλλευσης που υπόκεινται σε επαλήθευση νομιμότητας. Στην κατηγορία αυτή περιλαμβάνονται οι μονάδες δασικής διαχείρισης (δικαιούχοι παραχώρησης ή κάτοχοι άδειας εκμετάλλευσης ξυλείας, κάτοχοι άδειας δασικής εκμετάλλευσης σε κοινοτικό επίπεδο, ιδιοκτήτες ιδιωτικών

δασών/εκτάσεων) και οι βιομηχανίες δασικών προϊόντων. Οι μονάδες δασικής διαχείρισης και οι βιομηχανίες δασικών προϊόντων οφείλουν να συμμορφώνονται με το ισχύον πρότυπο του TLAS. Για τους σκοπούς των εξαγωγών, οι βιομηχανίες δασικών προϊόντων πρέπει να πληρούν τις απαιτήσεις σχετικά με την αδειοδότηση των εξαγωγών. Το σύστημα παρέχει στους ελεγχόμενους τη δυνατότητα να ασκούν προσφυγή στον LP ή LV κατά του τρόπου διεξαγωγής ή των πορισμάτων των ελέγχων.

#### 4.5. Ανεξάρτητος παρακολουθητής

Η κοινωνία των πολιτών διαδραματίζει καθοριστικό ρόλο στην ανεξάρτητη παρακολούθηση (ΑΠ) του TLAS. Τα πορίσματα του ανεξάρτητου παρακολουθητή μπορούν επίσης να αξιοποιηθούν στα πλαίσια της περιοδικής αξιολόγησης (ΠΑ) που απαιτείται δυνάμει της παρούσας συμφωνίας.

Σε περίπτωση παρατυπιών κατά τις εκτιμήσεις, οι οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών μπορούν να υποβάλλουν καταγγελίες απευθείας στον οικείο LP ή LV. Ελλείψει δέουσας απάντησης στις καταγγελίες αυτές, οι οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών μπορούν να υποβάλλουν έκθεση στον ΚΑΝ. Οι καταγγελίες που αφορούν παρατυπίες κατά τις διαπιστεύσεις υποβάλλονται απευθείας στον ΚΑΝ. Όταν οι οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών διαπιστώνουν παραβάσεις των φορέων εκμετάλλευσης, μπορούν να υποβάλλουν καταγγελίες στον αντίστοιχο LP ή LV.

#### 4.6. Η κυβέρνηση

Το Υπουργείο Δασοκομίας είναι επιφορτισμένο με την κανονιστική ρύθμιση του TLAS και εξουσιοδοτεί τους διαπιστευμένους LP να διενεργούν εκτιμήσεις ΒΔΔ και τους LV να προβαίνουν σε επαλήθευση της νομιμότητας και να εκδίδουν έγγραφα V-Legal.

Επιπλέον, το Υπουργείο Δασοκομίας είναι αρμόδιο για την κανονιστική ρύθμιση της μονάδας ενημέρωσης σχετικά με τις άδειες, η οποία είναι υπεύθυνη για την ανταλλαγή πληροφοριών, λαμβάνει και φυλάσσει δεδομένα και πληροφορίες σχετικά με την έκδοση εγγράφων V-Legal και απαντά στα ερωτήματα των αρμόδιων αρχών ή των ενδιαφερομένων.

### 5. Επαλήθευση της νομιμότητας

#### 5.1. Εισαγωγή

Η ξυλεία της Ινδονησίας θεωρείται νόμιμη όταν έχει επαληθευτεί ότι η προέλευση και η διαδικασία παραγωγής της, καθώς και η μετέπειτα μεταποίηση, μεταφορά και εμπορία της, συμμορφώνονται με όλους τους εφαρμοστέους νόμους και κανονισμούς της Ινδονησίας, οι οποίοι παρατίθενται στο παράρτημα II. Οι LV διενεργούν εκτιμήσεις συμμόρφωσης για την επαλήθευση της συμμόρφωσης.

#### 5.2. Διαδικασία επαλήθευσης της νομιμότητας

Σύμφωνα με το πρότυπο ISO/IEC Guide 65 και τις κατευθυντήριες γραμμές για το TLAS, η διαδικασία επαλήθευσης της νομιμότητας συνίσταται στα εξής:

*Αίτηση και σύναψη σύμβασης:* Ο κάτοχος της άδειας υποβάλλει στον LV αίτηση, στην οποία ορίζονται το πεδίο εφαρμογής της επαλήθευσης, τα χαρακτηριστικά του κατόχου της άδειας και άλλα απαραίτητα στοιχεία. Πριν από την έναρξη των δραστηριοτήτων επαλήθευσης, απαιτείται η σύναψη σύμβασης μεταξύ του κατόχου της άδειας και του LV, στην οποία καθορίζονται οι προϋποθέσεις της επαλήθευσης.

*Σχέδιο επαλήθευσης:* Μετά την υπογραφή της σύμβασης επαλήθευσης, ο LV καταρτίζει σχέδιο επαλήθευσης που περιλαμβάνει τον διορισμό της ελεγκτικής ομάδας, το πρόγραμμα της επαλήθευσης και το χρονοδιάγραμμα των δραστηριοτήτων. Το σχέδιο αυτό κοινοποιείται στον ελεγχόμενο και συμφωνούνται οι ημερομηνίες των δραστηριοτήτων επαλήθευσης. Τα στοιχεία αυτά διατίθενται εκ των προτέρων στους ανεξάρτητους παρακολουθητές μέσω των δικτυακών τόπων των LV και του Υπουργείου Δασοκομίας ή από τα μέσα μαζικής ενημέρωσης.

*Δραστηριότητες επαλήθευσης:* Ο έλεγχος επαλήθευσης περιλαμβάνει τρία στάδια: (i) εναρκτήρια συνεδρίαση ελέγχου, (ii) έλεγχο εγγράφων και επιτόπια παρατήρηση και (iii) καταληκτική συνεδρίαση ελέγχου.

- *Εναρκτήρια συνεδρίαση ελέγχου:* συζήτηση με τον ελεγχόμενο σχετικά με τον στόχο, την έκταση, το χρονοδιάγραμμα και τη μεθοδολογία του ελέγχου, προκειμένου ο ελεγχόμενος να έχει τη δυνατότητα να υποβάλει ερωτήσεις σχετικά με τη μεθοδολογία και τη διεξαγωγή των δραστηριοτήτων επαλήθευσης.
- *Έλεγχος εγγράφων και επιτόπια παρατήρηση:* ο LV ελέγχει τα συστήματα και τις διαδικασίες που εφαρμόζει ο ελεγχόμενος, καθώς επίσης και τα σχετικά έγγραφα και αρχεία του, με στόχο να συλλέξει στοιχεία που αποδεικνύουν τη συμμόρφωσή του με το TLAS της Ινδονησίας. Διενεργεί επιτόπιους ελέγχους για την επαλήθευση της συμμόρφωσης, μεταξύ των οποίων διασταύρωση των διαπιστώσεων των εκθέσεων των επίσημων επιθεωρήσεων. Επίσης, ο LV ελέγχει το σύστημα ιχνηλασιμότητας της ξυλείας που εφαρμόζει ο ελεγχόμενος, για να διασφαλίσει ότι, με βάση επαρκή αποδεικτικά στοιχεία, το σύνολο της ξυλείας πληροί τις απαιτήσεις περί νομιμότητας.
- *Καταληκτική συνεδρίαση ελέγχου:* παρουσιάζονται στον ελεγχόμενο τα πορίσματα της επαλήθευσης και, ιδιαίτερα, η ενδεχόμενη έλλειψη συμμόρφωσης. Ο ελεγχόμενος μπορεί να υποβάλει ερωτήσεις σχετικά με τα πορίσματα της επαλήθευσης και να παράσχει διευκρινίσεις σχετικά με τα αποδεικτικά στοιχεία που προσκομίζει ο LV.

*Υποβολή εκθέσεων και λήψη αποφάσεων:* Η ελεγκτική ομάδα συντάσσει έκθεση επαλήθευσης σύμφωνα με το υπόδειγμα που παρέχει το Υπουργείο Δασοκομίας. Η έκθεση κοινοποιείται στον ελεγχόμενο εντός δεκατεσσάρων ημερολογιακών ημερών από την καταληκτική συνεδρίαση ελέγχου. Αντίγραφο της έκθεσης, το οποίο περιλαμβάνει περιγραφή της ενδεχομένως διαπιστωθείσας έλλειψης συμμόρφωσης, υποβάλλεται στο Υπουργείο Δασοκομίας.

Η έκθεση χρησιμοποιείται κατά πρώτο λόγο για να ληφθεί απόφαση σχετικά με το αποτέλεσμα του ελέγχου επαλήθευσης από τον LV. Ο LV αποφασίζει αν θα εκδώσει πιστοποιητικό νομιμότητας ή όχι, βασιζόμενος στην έκθεση επαλήθευσης που συντάσσει η ελεγκτική ομάδα.

Σε περίπτωση μη συμμόρφωσης, ο LV δεν εκδίδει το πιστοποιητικό, ώστε η συγκεκριμένη ξυλεία να μην εισέλθει στην αλυσίδα εφοδιασμού ελεγμένης νόμιμης ξυλείας. Αφού επιληφθεί της έλλειψης συμμόρφωσης, ο φορέας εκμετάλλευσης μπορεί να υποβάλει εκ νέου αίτηση επαλήθευσης της νομιμότητας.

Οι αρμόδιες αρχές επιλαμβάνονται, σύμφωνα με διοικητικές ή δικαστικές διαδικασίες, των παραβάσεων που διαπιστώνει ο LV κατά τη διάρκεια της επαλήθευσης και οι οποίες κοινοποιούνται στο Υπουργείο Δασοκομίας. Εάν υπάρχουν υπόνοιες ότι ο φορέας εκμετάλλευσης παραβιάζει τους σχετικούς

κανονισμούς, οι εθνικές, επαρχιακές και περιφερειακές αρχές μπορούν να αποφασίσουν τη διακοπή των δραστηριοτήτων του.

*Εκδοση πιστοποιητικού νομιμότητας και επαναπιστοποίηση:* Ο LV εκδίδει πιστοποιητικό νομιμότητας εφόσον διαπιστώσει ότι ο ελεγχόμενος συμμορφώνεται με όλους τους δείκτες του προτύπου νομιμότητας, συμπεριλαμβανομένων των κανόνων για τον έλεγχο της αλυσίδας εφοδιασμού ξυλείας.

Ο LV μπορεί να κοινοποιήσει οποτεδήποτε στο Υπουργείο Δασοκομίας στοιχεία σχετικά με τα πιστοποιητικά που έχει εκδώσει, τροποποιήσει, αναστείλει ή ανακαλέσει και καταρτίζει σχετική έκθεση ανά τρίμηνο. Έπειτα, το Υπουργείο Δασοκομίας δημοσιεύει τις εκθέσεις αυτές στον δικτυακό του τόπο.

Το πιστοποιητικό νομιμότητας ισχύει για τρία έτη, μετά την πάροδο των οποίων ο φορέας εκμετάλλευσης υποβάλλεται σε έλεγχο επαναπιστοποίησης. Η επαναπιστοποίηση πραγματοποιείται πριν την ημερομηνία λήξης του πιστοποιητικού.

*Εποπτεία:* Οι φορείς εκμετάλλευσης που διαθέτουν πιστοποιητικό νομιμότητας υπόκεινται σε ετήσια εποπτεία σύμφωνα με τις αρχές επαλήθευσης που παρουσιάζονται συνοπτικά ανωτέρω. Ο LV μπορεί επίσης να ασκήσει την εποπτεία νωρίτερα από την προγραμματισμένη ημερομηνία και πριν από τον ετήσιο έλεγχο σε περίπτωση επέκτασης του πεδίου της επαλήθευσης.

Η εποπτική ομάδα συντάσσει σχετική έκθεση. Αντίγραφο της έκθεσης, το οποίο περιλαμβάνει περιγραφή της ενδεχομένως διαπιστωθείσας έλλειψης συμμόρφωσης, υποβάλλεται στο Υπουργείο Δασοκομίας. Σε περίπτωση που κατά την εποπτική διαδικασία διαπιστωθεί έλλειψη συμμόρφωσης, αναστέλλεται ή ανακαλείται το πιστοποιητικό νομιμότητας.

Οι οικείες αρχές επιλαμβάνονται, σύμφωνα με διοικητικές ή δικαστικές διαδικασίες, των παραβάσεων που εντοπίζει ο LV κατά την άσκηση της εποπτείας και οι οποίες κοινοποιούνται στο Υπουργείο Δασοκομίας.

*Ειδικοί έλεγχοι:* Οι φορείς εκμετάλλευσης που διαθέτουν πιστοποιητικό νομιμότητας υποχρεούνται να κοινοποιούν στον LV τυχόν σημαντικές μεταβολές της ιδιοκτησίας, της δομής, της διαχείρισης και των δραστηριοτήτων, οι οποίες επηρεάζουν την ποιότητα των ελέγχων νομιμότητας κατά τη διάρκεια της περιόδου ισχύος του πιστοποιητικού. Ο LV μπορεί να διενεργεί ειδικούς ελέγχους στο πλαίσιο της διερεύνησης καταγγελιών ή διαφορών που του έχουν υποβάλει ή κοινοποιήσει οι ανεξάρτητοι παρακολουθητές, κυβερνητικοί φορείς ή άλλοι ενδιαφερόμενοι ή κατόπιν της παραλαβής της έκθεσης του φορέα εκμετάλλευσης σχετικά με τις μεταβολές που επηρεάζουν την ποιότητα των ελέγχων νομιμότητας που διενεργεί.

### 5.3. Ευθύνη της κυβέρνησης για την επιβολή της νομοθεσίας

Το Υπουργείο Δασοκομίας και οι επαρχιακές και περιφερειακές δασικές υπηρεσίες φέρουν την ευθύνη του ελέγχου των αλυσίδων εφοδιασμού ξυλείας και της εξέτασης των σχετικών εγγράφων (π.χ. ετήσια προγράμματα εργασιών, εκθέσεις υλοτόμησης, εκθέσεις ισολογισμού σχετικά με τα κορμοτεμάχια, έγγραφα μεταφοράς, εκθέσεις ισολογισμού σχετικά με τα κορμοτεμάχια/τις πρώτες ύλες/τα μεταποιημένα προϊόντα και δελτία καταγραφής της παραγωγής). Σε περίπτωση που διαπιστωθούν ασυμφωνίες, οι υπάλληλοι των δασικών υπηρεσιών μπορούν να μην εγκρίνουν τα έγγραφα ελέγχου, γεγονός που συνεπάγεται την αναστολή των δραστηριοτήτων.

Οι παραβάσεις που διαπιστώνουν οι υπάλληλοι των δασικών υπηρεσιών ή οι ανεξάρτητοι παρακολουθητές κοινοποιούνται στον LV, ο οποίος κατόπιν εξακριβωθεί τους ενδέχεται να αναστείλει ή να ανακαλέσει το εκδοθέν πιστοποιητικό νομιμότητας. Οι υπάλληλοι των δασικών υπηρεσιών μπορούν να προβαίνουν στις κατάλληλες επακόλουθες ενέργειες σύμφωνα με τις κανονιστικές διαδικασίες.

Το Υπουργείο Δασοκομίας λαμβάνει επίσης αντίγραφα των εκθέσεων επαλήθευσης και των εκθέσεων της μετέπειτα εποπτείας και των ειδικών ελέγχων που εκδίδουν οι LV. Οι παραβάσεις που διαπιστώνουν οι LV, οι υπάλληλοι των δασικών υπηρεσιών ή οι ανεξάρτητοι παρακολουθητές αντιμετωπίζονται σύμφωνα με διοικητικές και δικαστικές διαδικασίες. Εάν υπάρχουν υπόνοιες ότι ο φορέας εκμετάλλευσης παραβιάζει τους σχετικούς κανονισμούς, οι εθνικές, επαρχιακές και περιφερειακές αρχές μπορούν να αποφασίσουν την αναστολή ή τη διακοπή των δραστηριοτήτων του.

## 6. Αδειες FLEGT

Η ινδονησιακή άδεια FLEGT είναι γνωστή ως «Εγγραφο V-Legal». Πρόκειται για άδεια εξαγωγής που αποδεικνύει ότι τα εξαγόμενα προϊόντα ξυλείας πληρούν το πρότυπο νομιμότητας της Ινδονησίας, που αναφέρεται στο παράρτημα II, και προέρχονται από αλυσίδα εφοδιασμού η οποία υπόκειται σε επαρκείς ελέγχους για την αποτροπή της εισροής ξυλείας άγνωστης προέλευσης. Το έγγραφο V-Legal εκδίδεται από τους LV που ενεργούν ως αρχές αδειοδότησης και θα χρησιμοποιείται ως άδεια FLEGT για τις αποστολές προς την Ένωση όταν τα μέρη καταλήξουν σε συμφωνία σχετικά με την έναρξη εφαρμογής του συστήματος αδειών FLEGT.

Η Ινδονησία θα καθορίσει σαφώς τις διαδικασίες έκδοσης εγγράφων V-Legal, τις οποίες θα κοινοποιήσει στους εξαγωγείς και οποιονδήποτε άλλο ενδιαφερόμενο μέσω των οικείων αρχών αδειοδότησης (LV) και του δικτυακού τόπου του Υπουργείου Δασοκομίας.

Το Υπουργείο Δασοκομίας συνέστησε τη μονάδα ενημέρωσης σχετικά με τις άδειες, η οποία τηρεί βάση δεδομένων με αντίγραφα όλων των εγγράφων V-Legal και των εκθέσεων των LV που αφορούν περιπτώσεις μη συμμόρφωσης. Σε περίπτωση έρευνας σχετικά με τη γνησιότητα, την πληρότητα και την εγκυρότητα ενός εγγράφου V-Legal ή μιας άδειας FLEGT, οι αρμόδιες αρχές της Ένωσης θα απευθύνονται στην εν λόγω μονάδα ενημέρωσης του Υπουργείου Δασοκομίας για περαιτέρω διευκρινίσεις, η οποία θα επικοινωνεί με τον σχετικό LV. Η μονάδα ενημέρωσης σχετικά με τις άδειες θα απαντά στις αρμόδιες αρχές μόλις λάβει τα απαραίτητα στοιχεία από τον LV.

Το έγγραφο V-Legal εκδίδεται στο σημείο δημιουργίας της αποστολής που προορίζεται για εξαγωγή, πριν από τη μεταφορά της στο σημείο εξαγωγής. Η διαδικασία έχει ως εξής:

- 6.1. Το έγγραφο V-Legal εκδίδεται για την αποστολή προϊόντων ξυλείας που προορίζονται για εξαγωγή από τον LV με τον οποίο έχει συνάψει σύμβαση ο εξαγωγέας.
- 6.2. Το εσωτερικό σύστημα ιχνηλασιμότητας του εξαγωγέα τεκμηριώνει τη νομιμότητα της ξυλείας για την οποία ζητείται άδεια εξαγωγής. Το σύστημα αυτό καλύπτει τουλάχιστον όλους τους ελέγχους που αφορούν την αλυσίδα εφοδιασμού, από την αποστολή των πρώτων υλών (όπως τα κορμοτεμάχια ή τα ημι-κατεργασμένα

προϊόντα) στο πριστήριο, στο εσωτερικό του πριστηρίου και από το πριστήριο μέχρι το σημείο εξαγωγής.

- 6.2.1. Σε ό,τι αφορά τη βιομηχανία πρώτης μεταποίησης, το σύστημα ιχνηλασιμότητας του εξαγωγέα καλύπτει τουλάχιστον τη μεταφορά από τον δασόδρομο ή τον τόπο αποθήκευσης και όλα τα επόμενα στάδια μέχρι το σημείο εξαγωγής.
- 6.2.2. Σε ό,τι αφορά τη βιομηχανία δεύτερης μεταποίησης, το σύστημα ιχνηλασιμότητας καλύπτει τουλάχιστον τη μεταφορά από τη βιομηχανική μονάδα πρώτης μεταποίησης και όλα τα επόμενα στάδια μέχρι το σημείο εξαγωγής.
- 6.2.3. Το εσωτερικό σύστημα ιχνηλασιμότητας του εξαγωγέα περιλαμβάνει επίσης κάθε προηγούμενο στάδιο της αλυσίδας εφοδιασμού, που αναφέρεται στα σημεία 6.2.1 και 6.2.2, εφόσον το διαχειρίζεται ο εξαγωγέας.
- 6.2.4. Εάν τη διαχείριση των προηγούμενων σταδίων της αλυσίδας εφοδιασμού, που αναφέρονται στα σημεία 6.2.1 και 6.2.2, έχει αναλάβει άλλη νομική οντότητα και όχι ο εξαγωγέας, ο LV επαληθεύει ότι έχουν ελεγχθεί από τον(τους) προμηθευτή(ές) του εξαγωγέα ή από τους προμηθευτές των προμηθευτών του και ότι στα έγγραφα μεταφοράς αναφέρεται αν η ξυλεία προέρχεται ή όχι από υλοτόμιο που δεν διαθέτει πιστοποιητικό νομιμότητας.
- 6.2.5. Για να εκδοθεί έγγραφο V-Legal, πρέπει όλοι οι προμηθευτές της αλυσίδας εφοδιασμού του εξαγωγέα που εμπλέκονται στην αποστολή να διαθέτουν έγκυρο πιστοποιητικό νομιμότητας ή ΒΔΔ και να αποδεικνύουν ότι, σε όλα τα στάδια της αλυσίδας εφοδιασμού, η προμήθεια επαληθευμένης ως νόμιμης ξυλείας διαχωρίζεται από τις προμήθειες που δεν συνοδεύονται από έγκυρο πιστοποιητικό νομιμότητας ή ΒΔΔ.
- 6.3. Για να τους χορηγηθεί έγγραφο V-Legal, οι εταιρείες πρέπει να είναι καταχωρισμένοι εξαγωγείς (κάτοχοι πιστοποιητικού ΕΤΡΙΚ) που διαθέτουν έγκυρο πιστοποιητικό νομιμότητας. Ο κάτοχος πιστοποιητικού ΕΤΡΙΚ υποβάλλει αίτηση στον LV, στην οποία επισυνάπτει τα εξής έγγραφα με τα οποία αποδεικνύει ότι οι πρώτες ύλες ξυλείας που περιέχουν τα προϊόντα του προέρχονται μόνο από ελεγμένες νόμιμες πηγές:
  - 6.3.1. συγκεφαλαίωση των εγγράφων μεταφοράς για το σύνολο της ξυλείας/των πρώτων υλών που παρέλαβε το εργοστάσιο μετά τον τελευταίο έλεγχο (μέχρι δώδεκα μήνες) και
  - 6.3.2. συνοπτικές εκθέσεις ισολογισμού σχετικά με την ξυλεία/τις πρώτες ύλες και τη μεταποιημένη ξυλεία από τον τελευταίο έλεγχο και έπειτα (μέχρι δώδεκα μήνες).
- 6.4. Στη συνέχεια, ο LV προβαίνει στα εξής στάδια επαλήθευσης:
  - 6.4.1. διασταύρωση δεδομένων με βάση τη συνοπτική παρουσίαση των εγγράφων μεταφοράς και τις συνοπτικές εκθέσεις ισολογισμού σχετικά με την ξυλεία/τις πρώτες ύλες και τη μεταποιημένη ξυλεία·
  - 6.4.2. έλεγχο του(των) ποσοστού(ών) ανάκτησης για κάθε είδος προϊόντος με βάση την ανάλυση των συνοπτικών εκθέσεων ισολογισμού σχετικά με την ξυλεία/τις πρώτες ύλες και τη μεταποιημένη ξυλεία·
  - 6.4.3. όπου κρίνεται σκόπιμο, μπορεί να πραγματοποιηθεί επιτόπια επίσκεψη μετά τη διασταύρωση των δεδομένων, προκειμένου να διασφαλιστεί η συνέπεια με τα στοιχεία που θα αναφέρονται στο έγγραφο V-Legal. Η εν λόγω επίσκεψη μπορεί να

συνίσταται σε δειγματοληπτικό έλεγχο της προς εξαγωγή αποστολής και επιθεώρηση της λειτουργίας και της τήρησης αρχείων του εργοστασίου.

6.5. Αποτέλεσμα της επαλήθευσης:

6.5.1. εάν ο κάτοχος του πιστοποιητικού ΕΤΡΙΚ συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις σχετικά με τη νομιμότητα και την αλυσίδα εφοδιασμού, ο LV εκδίδει έγγραφο V-Legal σύμφωνα με το μορφότυπο που παρατίθεται στο παράρτημα IV·

6.5.2. ο κάτοχος του πιστοποιητικού ΕΤΡΙΚ που πληροί τις ως άνω απαιτήσεις έχει το δικαίωμα να τοποθετεί σήμανση συμμόρφωσης στα προϊόντα και/ή στη συσκευασία. Έχουν καταρτιστεί κατευθυντήριες γραμμές σχετικά με τη χρήση της σήμανσης συμμόρφωσης.

6.5.3. εάν ο κάτοχος του πιστοποιητικού ΕΤΡΙΚ δεν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις σχετικά με τη νομιμότητα και την αλυσίδα εφοδιασμού, ο LV συντάσσει έκθεση μη συμμόρφωσης αντί να εκδώσει το έγγραφο V-Legal.

6.6. Ο LV:

6.6.1. διαβιβάζει αντίγραφο του εγγράφου V-Legal ή της έκθεσης μη συμμόρφωσης στο Υπουργείο Δασοκομίας εντός εικοσιτεσσάρων ωρών από τη λήψη της απόφασης·

6.6.2. υποβάλλει ανά τρίμηνο στο Υπουργείο Δασοκομίας περιεκτική έκθεση και δημόσια συνοπτική έκθεση στην οποία αναφέρονται ο αριθμός των εκδοθέντων εγγράφων V-Legal, καθώς και ο αριθμός και το είδος των περιπτώσεων μη συμμόρφωσης που διαπιστώθηκαν, και διαβιβάζει αντίγραφα των εκθέσεων αυτών στον εθνικό οργανισμό διαπίστευσης (KAN), στο Υπουργείο Εμπορίου και στο Υπουργείο Βιομηχανίας.

7. Παρακολούθηση

Το TLAS της Ινδονησίας περιλαμβάνει παρακολούθηση από την κοινωνία των πολιτών (ανεξάρτητη παρακολούθηση) και συνολική αξιολόγηση (ΣΑ). Σε αυτές προστέθηκε και η περιοδική αξιολόγηση (ΠΑ) προκειμένου να καταστεί το σύστημα αποτελεσματικότερο για την ΕΣΕΣ με αντικείμενο το FLEGT.

Η ανεξάρτητη παρακολούθηση (ΑΠ) πραγματοποιείται από την κοινωνία των πολιτών με στόχο την εκτίμηση της συμμόρφωσης των φορέων εκμετάλλευσης, των LP και των LV με τις απαιτήσεις του ινδονησιακού TLAS, συμπεριλαμβανομένων των προτύπων και των κατευθυντηρίων γραμμών σχετικά με τις διαπιστεύσεις. Στο πλαίσιο αυτό ο όρος «κοινωνία των πολιτών» αναφέρεται σε νομικές οντότητες της Ινδονησίας, συμπεριλαμβανομένων των ΜΚΟ του δασικού τομέα, κοινότητες που ζουν στα δάση και γύρω από αυτά και μεμονωμένους πολίτες της χώρας.

Η ΣΑ διενεργείται από ομάδα στην οποία συμμετέχουν πολλοί ενδιαφερόμενοι, οι οποίοι εξετάζουν το ινδονησιακό TLAS, εντοπίζουν κενά και προσδιορίζουν τις δυνατότητες βελτίωσης σύμφωνα με την εντολή του Υπουργείου Δασοκομίας.

Στόχος της ΠΑ είναι η παροχή ανεξάρτητης διασφάλισης της λειτουργίας του ινδονησιακού TLAS σύμφωνα με τις περιγραφές, ενισχύοντας με αυτόν τον τρόπο την αξιοπιστία των αδειών FLEGT που εκδίδονται. Στο πλαίσιο της ΠΑ αξιοποιούνται οι διαπιστώσεις και οι συστάσεις της ΑΠ και της ΣΑ. Οι όροι εντολής για την ΠΑ παρατίθενται στο παράρτημα VI.

## Προσάρτημα – Έλεγχος της αλυσίδας εφοδιασμού

1. Περιγραφή του επιχειρησιακού ελέγχου της αλυσίδας εφοδιασμού για ξυλεία από κρατικά δάση
- 1.1. Υλοτόμιο
  - α) Κύριες δραστηριότητες:
    - Απογραφή ξυλείας (καταμέτρηση δένδρων) από τον κάτοχο της άδειας
    - Σύνταξη έκθεσης απογραφής ξυλείας από τον κάτοχο της άδειας
    - Έλεγχος και έγκριση της έκθεσης απογραφής ξυλείας από τον υπάλληλο της περιφερειακής δασικής υπηρεσίας
    - Υποβολή προτεινόμενου ετησίου προγράμματος εργασιών από τον κάτοχο της άδειας
    - Έγκριση του ετησίου προγράμματος εργασιών από τον υπάλληλο της επαρχιακής δασικής υπηρεσίας
    - Εργασίες υλοτομίας από τον κάτοχο της άδειας, συμπεριλαμβανομένης της μετατόπισης των κορμοτεμαχίων μέχρι τον δασόδρομο.
  - β) Διαδικασίες:
    - Η απογραφή ξυλείας (καταμέτρηση δένδρων) γίνεται από τον κάτοχο της άδειας με τη χρήση ετικετών. Οι ετικέτες αυτές αποτελούνται από τρία αποσπώμενα τμήματα, που στερεώνονται στο πρέμνο, στα υλοτομηθέντα κορμοτεμάχια και στην έκθεση του φορέα εκμετάλλευσης. Κάθε τμήμα περιλαμβάνει τις απαιτούμενες πληροφορίες για την ιχνηλασιμότητα της ξυλείας, συμπεριλαμβανομένου του αριθμού του δένδρου και της θέσης του.
    - Ο κάτοχος της άδειας συντάσσει έκθεση απογραφής ξυλείας, η οποία περιλαμβάνει στοιχεία σχετικά με τον αριθμό, τον εκτιμώμενο όγκο, την προσημείωση των ειδών και τη θέση των δένδρων που πρόκειται να υλοτομηθούν, και σύνοψη αυτής χρησιμοποιώντας τα επίσημα έντυπα του Υπουργείου Δασοκομίας.
    - Ο κάτοχος της άδειας υποβάλλει την έκθεση απογραφής ξυλείας στον υπάλληλο της περιφερειακής δασικής υπηρεσίας. Ο υπάλληλος προβαίνει σε δειγματοληπτική επαλήθευση, τόσο επιτόπια όσο και βάσει εγγράφων, της έκθεσης απογραφής ξυλείας και εγκρίνει την έκθεση εφόσον δεν διαπιστώσει κάποιο πρόβλημα.
    - Η έκθεση απογραφής ξυλείας αποτελεί τη βάση για το προτεινόμενο ετήσιο πρόγραμμα εργασιών, το οποίο καταρτίζεται από τον κάτοχο της άδειας και υποβάλλεται στον υπάλληλο της επαρχιακής δασικής υπηρεσίας προς εξέταση και έγκριση. Ο υπάλληλος εξετάζει και διασταυρώνει τα στοιχεία του προτεινόμενου ετήσιου προγράμματος εργασιών με την εγκριθείσα έκθεση απογραφής ξυλείας και, εφόσον δεν διαπιστώσει κάποιο πρόβλημα, εγκρίνει το πρόγραμμα εργασιών.
    - Μετά την έγκριση του ετήσιου προγράμματος εργασιών από τον υπάλληλο, επιτρέπεται στον κάτοχο της άδειας να ξεκινήσει τις εργασίες υλοτομίας.
    - Κατά τη διάρκεια των εργασιών υλοτομίας χρησιμοποιούνται ετικέτες που διασφαλίζουν ότι τα κορμοτεμάχια προέρχονται από εγκεκριμένο υλοτόμιο, σύμφωνα με τα παραπάνω.



## 1.2. Δασόδρομος

### α) Κύριες δραστηριότητες:

- Όπου κρίνεται απαραίτητο, εγκάρσια τομή των κορμοτεμαχίων από τον κάτοχο της άδειας και σήμανσή τους για να διασφαλιστεί η συνέπεια με την έκθεση παραγωγής κορμοτεμαχίων.
- Κυβισμός (μέτρηση) και ταξινόμηση των κορμοτεμαχίων από τον κάτοχο της άδειας.
- Κατάρτιση καταλόγου κορμοτεμαχίων από τον κάτοχο της άδειας.
- Υποβολή προτεινόμενης έκθεσης παραγωγής κορμοτεμαχίων από τον κάτοχο της άδειας.
- Έγκριση της έκθεσης παραγωγής κορμοτεμαχίων από τον υπάλληλο της περιφερειακής δασικής υπηρεσίας.

### β) Διαδικασίες:

- Ο κάτοχος της άδειας προβαίνει σε σήμανση όλων των κορμοτεμαχίων που έχουν υποβληθεί σε εγκάρσια τομή.
- Η μόνιμη σήμανση των κορμοτεμαχίων με φυσικά μέσα περιλαμβάνει τον αρχικό αριθμό ταυτότητας του δένδρου και άλλα σήματα που καθιστούν δυνατή τη σύνδεση του κορμοτεμαχίου με το εγκεκριμένο υλοτόμιο.
- Ο κάτοχος της άδειας προβαίνει σε κυβισμό και ταξινόμηση όλων των κορμοτεμαχίων και καταγράφει τα σχετικά στοιχεία σε κατάλογο κορμοτεμαχίων χρησιμοποιώντας επίσημο έντυπο του Υπουργείου Δασοκομίας.
- Με βάση τον κατάλογο των κορμοτεμαχίων, ο κάτοχος της άδειας καταρτίζει περιοδική έκθεση παραγωγής κορμοτεμαχίων και συνοπτική έκθεση χρησιμοποιώντας τα επίσημα έντυπα του Υπουργείου Δασοκομίας.
- Ο κάτοχος της άδειας υποβάλλει σε τακτά χρονικά διαστήματα στον υπάλληλο της περιφερειακής δασικής υπηρεσίας προς έγκριση την έκθεση παραγωγής κορμοτεμαχίων και σύνοψη αυτής.
- Ο υπάλληλος της περιφερειακής δασικής υπηρεσίας διενεργεί δειγματοληπτικό έλεγχο των εκθέσεων με φυσικά μέσα. Το αποτέλεσμα του ελέγχου αυτού συνοψίζεται σε κατάλογο ελέγχου κορμοτεμαχίων, για την κατάρτιση του οποίου χρησιμοποιείται επίσημο έντυπο του Υπουργείου Δασοκομίας.
- Εφόσον το αποτέλεσμα του ελέγχου με φυσικά μέσα είναι ικανοποιητικό, ο υπάλληλος εγκρίνει την έκθεση παραγωγής κορμοτεμαχίων.
- Μετά τον έλεγχό τους από τον υπάλληλο, τα κορμοτεμάχια πρέπει να στοιβάζονται χωριστά από τα μη ελεγμένα.
- Η έκθεση παραγωγής κορμοτεμαχίων χρησιμοποιείται για τον υπολογισμό της καταβλητέας εισφοράς για τους δασικούς πόρους και το ταμείο αναδάσωσης (κατά περίπτωση).

### γ) Διασταύρωση δεδομένων:

Για παραχωρήσεις φυσικών δασών:

Ο υπάλληλος της περιφερειακής δασικής υπηρεσίας αντιπαραβάλλει τον αριθμό των κορμοτεμαχίων, τις ετικέτες και τον συνολικό όγκο των κορμοτεμαχίων που έχουν αποληφθεί και δηλωθεί στην έκθεση παραγωγής κορμοτεμαχίων με την ποσόστωση που έχει εγκριθεί στο πλαίσιο του ετήσιου προγράμματος εργασιών.

Για παραχωρήσεις δασικών φυτειών:

Ο υπάλληλος της περιφερειακής δασικής υπηρεσίας αντιπαραβάλλει τον συνολικό όγκο των κορμοτεμαχίων που έχουν αποληφθεί και δηλωθεί στην έκθεση παραγωγής κορμοτεμαχίων με την ποσόστωση που έχει εγκριθεί στο πλαίσιο του ετήσιου προγράμματος εργασιών.

### 1.3. Τόπος αποθήκευσης κορμοτεμαχίων

Τα κορμοτεμάχια μεταφέρονται από τον δασόδρομο σε τόπους αποθήκευσης. Στη συνέχεια, μεταφέρονται είτε απευθείας σε πριστήριο είτε σε ενδιάμεσο τόπο αποθήκευσης.

α) Κύριες δραστηριότητες:

- Κατάρτιση καταλόγου κορμοτεμαχίων από τον κάτοχο της άδειας
- Τιμολόγηση από τον υπάλληλο της περιφερειακής δασικής υπηρεσίας και καταβολή από τον κάτοχο της άδειας της σχετικής εισφοράς για τους δασικούς πόρους και το ταμείο αναδάσωσης. Με βάση τον κατάλογο των κορμοτεμαχίων, ο υπάλληλος της περιφερειακής δασικής υπηρεσίας διενεργεί επιτόπια επιθεώρηση.
- Εφόσον το αποτέλεσμα της επιτόπιας επιθεώρησης ελέγχου είναι ικανοποιητικό, ο υπάλληλος εκδίδει έγγραφο μεταφοράς κορμοτεμαχίων, στο οποίο επισυνάπτεται ο κατάλογος κορμοτεμαχίων.
- Σύνταξη έκθεσης ισολογισμού σχετικά με τα κορμοτεμάχια από τον κάτοχο της άδειας.

β) Διαδικασίες:

- Ο κάτοχος της άδειας υποβάλλει αίτηση καταβολής των σχετικών τελών στον υπάλληλο της περιφερειακής δασικής υπηρεσίας που είναι επιφορτισμένος με τη χρέωση, με βάση τον κατάλογο κορμοτεμαχίων που επισυνάπτεται στην αίτηση.
- Με βάση την προαναφερθείσα αίτηση, ο υπάλληλος της περιφερειακής δασικής υπηρεσίας εκδίδει το(τα) σχετικό(ά) τιμολόγιο(α) προς εξόφληση από τον κάτοχο της άδειας.
- Ο κάτοχος της άδειας καταβάλλει το ποσό που αναφέρεται στο(στα) τιμολόγιο(α) για τους δασικούς πόρους και/ή το ταμείο αναδάσωσης και ο υπάλληλος της περιφερειακής δασικής υπηρεσίας εκδίδει απόδειξη ή αποδείξεις πληρωμής.
- Ο κάτοχος της άδειας υποβάλλει αίτηση έκδοσης εγγράφων μεταφοράς κορμοτεμαχίων, στην οποία επισυνάπτει την απόδειξη πληρωμής, τον κατάλογο κορμοτεμαχίων και την έκθεση ισολογισμού σχετικά με τα κορμοτεμάχια.
- Ο υπάλληλος της περιφερειακής δασικής υπηρεσίας διενεργεί διοικητικό και φυσικό έλεγχο των κορμοτεμαχίων που πρόκειται να μεταφερθούν και συντάσσει έκθεση επαλήθευσης.

- Εφόσον το αποτέλεσμα του προαναφερθέντος ελέγχου είναι ικανοποιητικό, ο υπάλληλος εκδίδει τα έγγραφα μεταφοράς κορμοτεμαχίων.
- Ο κάτοχος της άδειας συντάσσει/επικαιροποιεί την έκθεση ισολογισμού σχετικά με τα κορμοτεμάχια, ώστε να αναφέρεται η ποσότητα των εισερχόμενων, αποθηκευόμενων και εξερχόμενων κορμοτεμαχίων στον τόπο αποθήκευσης.

γ) Διασταύρωση δεδομένων:

Ο υπάλληλος της περιφερειακής δασικής υπηρεσίας ελέγχει την έκθεση ισολογισμού σχετικά με τα κορμοτεμάχια συγκρίνοντας τις ποσότητες των εισερχόμενων, εξερχόμενων και αποθηκευόμενων στον τόπο αποθήκευσης κορμοτεμαχίων, με βάση τις εκθέσεις παραγωγής κορμοτεμαχίων και τα σχετικά έγγραφα μεταφοράς κορμοτεμαχίων.

1.4. Ενδιάμεσος τόπος αποθήκευσης

Στην περίπτωση που τα κορμοτεμάχια δεν μεταφέρονται από τις περιοχές που έχουν παραχωρηθεί προς εκμετάλλευση απευθείας στην κορμοπλατεία, χρησιμοποιούνται ενδιάμεσοι τόποι αποθήκευσης. Ενδιάμεσοι τόποι αποθήκευσης χρησιμοποιούνται ιδίως σε περίπτωση μεταφοράς κορμοτεμαχίων μεταξύ νήσων ή μεταβολής του τρόπου μεταφοράς.

Η άδεια διατήρησης ενδιάμεσου τόπου αποθήκευσης χορηγείται από τον υπάλληλο της δασικής υπηρεσίας κατόπιν πρότασης που υποβάλλει ο κάτοχος της άδειας. Η άδεια διατήρησης ενδιάμεσου τόπου αποθήκευσης ισχύει για πέντε έτη, αλλά η ισχύς της μπορεί να παραταθεί κατόπιν εξέτασης και έγκρισης από τον υπάλληλο της δασικής υπηρεσίας.

α) Κύριες δραστηριότητες:

- Παύση ισχύος του εγγράφου μεταφοράς κορμοτεμαχίων από υπάλληλο
- Σύνταξη έκθεσης ισολογισμού σχετικά με τα κορμοτεμάχια από τον κάτοχο της άδειας.
- Κατάρτιση καταλόγου κορμοτεμαχίων από τον κάτοχο της άδειας.
- Ο κάτοχος της άδειας συμπληρώνει το έγγραφο μεταφοράς κορμοτεμαχίων σύμφωνα με το μορφότυπο που παρέχει το Υπουργείο Δασοκομίας.

β) Διαδικασίες

- Ο υπάλληλος της περιφερειακής δασικής υπηρεσίας επαληθεύει με φυσικά μέσα τον αριθμό, το είδος και τις διαστάσεις των εισερχόμενων κορμοτεμαχίων μέσω καταμέτρησης (απογραφή) ή δειγματοληπτικού ελέγχου, εάν ο αριθμός των κορμοτεμαχίων υπερβαίνει τα 100.
- Εφόσον το αποτέλεσμα της επαλήθευσης είναι ικανοποιητικό, ο υπάλληλος παύει την ισχύ του εγγράφου μεταφοράς κορμοτεμαχίων για τα εισερχόμενα κορμοτεμάχια.
- Ο κάτοχος της άδειας συντάσσει έκθεση ισολογισμού σχετικά με τα κορμοτεμάχια ως μέσο ελέγχου των εισερχόμενων στον ενδιάμεσο τόπο αποθήκευσης και των εξερχόμενων από αυτόν κορμοτεμαχίων.
- Για τα εξερχόμενα κορμοτεμάχια, ο κάτοχος της άδειας καταρτίζει κατάλογο κορμοτεμαχίων, ο οποίος συνδέεται με τα προηγούμενα έγγραφα μεταφοράς κορμοτεμαχίων.

- Το έγγραφο μεταφοράς κορμοτεμαχίων για τη μετακίνηση των κορμοτεμαχίων από τον ενδιάμεσο τόπο αποθήκευσης συμπληρώνεται από τον κάτοχο της άδειας.

γ) Διασταύρωση δεδομένων:

Ο υπάλληλος της περιφερειακής δασικής υπηρεσίας ελέγχει την συμφωνία μεταξύ των κορμοτεμαχίων που μεταφέρθηκαν από τον τόπο αποθήκευσης και των κορμοτεμαχίων που εισήλθαν στον ενδιάμεσο τόπο αποθήκευσης.

Ο κάτοχος της άδειας επικαιροποιεί την έκθεση ισολογισμού σχετικά με τα κορμοτεμάχια, όπου καταγράφονται οι ποσότητες των εισερχόμενων, εξερχόμενων και αποθηκευόμενων στον ενδιάμεσο τόπο αποθήκευσης κορμοτεμαχίων, βασιζόμενος στα σχετικά έγγραφα μεταφοράς κορμοτεμαχίων.

2. Περιγραφή του επιχειρησιακού ελέγχου των αλυσίδων εφοδιασμού για ξυλεία από ιδιωτικά δάση/εκτάσεις

Οι εργασίες συγκομιδής ξυλείας σε ιδιωτικά δάση/εκτάσεις ρυθμίζονται από τον κανονισμό Ρ.30/Menhut-II/2012 του Υπουργού Δασοκομίας (εφεξής «ο κανονισμός»).

Οι ιδιώτες ιδιοκτήτες δασών/εκτάσεων δεν υποχρεούνται από το νόμο να τοποθετούν σήματα ταυτοποίησης στα δένδρα που προορίζονται για υλοτόμηση ούτε στα κορμοτεμάχια. Γενικά, δεν χρησιμοποιούνται τόποι αποθήκευσης και ενδιάμεσοι τόποι αποθήκευσης για την ξυλεία που προέρχεται από ιδιωτικά δάση/εκτάσεις.

Οι ελεγκτικές διαδικασίες για την ξυλεία αυτή διαφέρουν ανάλογα με το αν τα κορμοτεμάχια προέρχονται από δένδρα που υπήρχαν στο συγκεκριμένο χώρο κατά την απόκτηση του τίτλου έγγραφιας ιδιοκτησίας ή από δένδρα που φυτεύτηκαν μετά την απόκτηση του τίτλου. Εξαρτώνται, επίσης, από το είδος των δένδρων που υλοτομούνται. Η καταβολή της εισφοράς για τους δασικούς πόρους και το ταμείο αναδάσωσης ισχύει για τα κορμοτεμάχια από δένδρα που υπήρχαν ήδη στον συγκεκριμένο χώρο κατά την απόκτηση του τίτλου έγγραφιας ιδιοκτησίας, αλλά όχι για εκείνα που προέρχονται από δένδρα που φυτεύτηκαν μετά τη χορήγηση του τίτλου.

Προκειμένου για κορμοτεμάχια από δένδρα που φυτεύτηκαν μετά τη χορήγηση του τίτλου έγγραφιας ιδιοκτησίας, υπάρχουν δύο πιθανές περιπτώσεις:

- για τα είδη που παρατίθενται στο άρθρο 5 παράγραφος 1 του κανονισμού, ο ιδιοκτήτης εκδίδει τιμολόγιο, το οποίο χρησιμεύει ως έγγραφο μεταφοράς·
- για τα υπόλοιπα είδη, ο επικεφαλής του χωριού ή ο διορισμένος υπάλληλος εκδίδει το έγγραφο μεταφοράς.

Στην περίπτωση των κορμοτεμαχίων που προέρχονται από δένδρα που υπήρχαν στον χώρο πριν από τη χορήγηση του τίτλου έγγραφιας ιδιοκτησίας, το έγγραφο μεταφοράς εκδίδεται από τον υπάλληλο της περιφερειακής δασικής υπηρεσίας.

### **Υλοτόμιο/δασόδρομος**

- α) Κύριες δραστηριότητες:
- Αναγνώριση του δικαιώματος ιδιοκτησίας
  - Όπου κρίνεται απαραίτητο, εγκάρσια τομή
  - Κυβισμός (μέτρηση)
  - Κατάρτιση καταλόγου κορμοτεμαχίων

- Τιμολόγηση από την περιφερειακή δασική υπηρεσία και καταβολή από τον ιδιοκτήτη του τιμολογηθέντος ποσού εισφοράς για τους δασικούς πόρους και το ταμείο αναδάσωσης.
- Έκδοση ή σύνταξη του εγγράφου μεταφοράς.

β) Διαδικασίες:

- Ο ιδιοκτήτης ιδιωτικού δάσους/έκτασης ζητεί την αναγνώριση του δικαιώματος ιδιοκτησίας του.
- Μετά την αναγνώριση του δικαιώματος ιδιοκτησίας επί του δάσους/της έκτασης, ο ιδιοκτήτης προβαίνει σε μέτρηση των κορμοτεμαχίων και καταρτίζει κατάλογο κορμοτεμαχίων.

Στην περίπτωση των κορμοτεμαχίων που προέρχονται από δένδρα που υπήρχαν στην έκταση πριν από τη χορήγηση του τίτλου έγγειας ιδιοκτησίας:

- ο ιδιοκτήτης υποβάλλει στον υπάλληλο της περιφερειακής δασικής υπηρεσίας κατάλογο των κορμοτεμαχίων και αίτηση καταβολής της εισφοράς για τους δασικούς πόρους και το ταμείο αναδάσωσης·
- ο υπάλληλος προβαίνει σε έλεγχο των κορμοτεμαχίων, τόσο επιτόπιο όσο και βάσει εγγράφων (διαστάσεις, προσδιορισμός είδους και αριθμός)·
- εφόσον το αποτέλεσμα των προαναφερθέντων ελέγχων είναι ικανοποιητικό, ο υπάλληλος της περιφερειακής δασικής υπηρεσίας εκδίδει προς εξόφληση από τον ιδιοκτήτη τιμολόγιο εισφοράς για τους δασικούς πόρους και το ταμείο αναδάσωσης·
- Ο ιδιοκτήτης της έκτασης υποβάλλει την απόδειξη πληρωμής της εισφοράς για τους δασικούς πόρους και το ταμείο αναδάσωσης στον επικεφαλής του χωριού, μαζί με αίτηση για την έκδοση εγγράφου μεταφοράς κορμοτεμαχίων·
- ο επικεφαλής του χωριού προβαίνει σε έλεγχο των κορμοτεμαχίων, τόσο επιτόπιο όσο και βάσει εγγράφων (διαστάσεις, προσδιορισμός είδους και αριθμός)·
- με βάση τα ανωτέρω, ο επικεφαλής του χωριού εκδίδει το έγγραφο μεταφοράς κορμοτεμαχίων.

Στην περίπτωση των κορμοτεμαχίων από δένδρα που φυτεύτηκαν μετά τη χορήγηση του τίτλου έγγειας ιδιοκτησίας, ισχύουν τα εξής:

***Είδη που περιλαμβάνονται στο άρθρο 5 παράγραφος 1 του κανονισμού:***

- Ο ιδιοκτήτης προβαίνει σε σήμανση των κορμοτεμαχίων και προσδιορισμό των ειδών.
- Ο ιδιοκτήτης καταρτίζει κατάλογο των κορμοτεμαχίων.
- Με βάση τα ανωτέρω, ο ιδιοκτήτης καταρτίζει τιμολόγιο σύμφωνα με το μορφότυπο του Υπουργείου Δασοκομίας, το οποίο χρησιμεύει και ως έγγραφο μεταφοράς.

***Λοιπά είδη που δεν περιλαμβάνονται στο άρθρο 5 παράγραφος 1 του κανονισμού:***

- Ο ιδιοκτήτης προβαίνει σε σήμανση των κορμοτεμαχίων και προσδιορισμό των ειδών.
- Ο ιδιοκτήτης καταρτίζει κατάλογο των κορμοτεμαχίων.

- Ο ιδιοκτήτης υποβάλλει τον κατάλογο των κορμοτεμαχίων και αίτηση για την έκδοση εγγράφου μεταφοράς κορμοτεμαχίων στον επικεφαλής του χωριού ή στον διορισμένο υπάλληλο.
- Ο επικεφαλής του χωριού ή ο διορισμένος υπάλληλος προβαίνει σε έλεγχο των κορμοτεμαχίων, τόσο επιτόπιο όσο και βάσει εγγράφων (προσδιορισμός είδους, αριθμός, τοποθεσία υλοτόμησης).
- Με βάση τα ανωτέρω, ο επικεφαλής του χωριού ή ο διορισμένος υπάλληλος εκδίδει το έγγραφο μεταφοράς κορμοτεμαχίων σύμφωνα με το μορφότυπο του Υπουργείου Δασοκομίας.

γ) Διασταύρωση δεδομένων:

Ο επικεφαλής του χωριού ή ο διορισμένος υπάλληλος ή ο υπάλληλος της περιφερειακής δασικής υπηρεσίας συγκρίνει τον όγκο των συγκομισθέντων κορμοτεμαχίων με τα στοιχεία του καταλόγου κορμοτεμαχίων.

3. Περιγραφή του επιχειρησιακού ελέγχου των αλυσίδων εφοδιασμού ξυλείας που προορίζεται για τη βιομηχανία και για εξαγωγή.

3.1. Βιομηχανία πρώτης/ενοποιημένης μεταποίησης

α) Κύριες δραστηριότητες:

- Σύνταξη έκθεσης ισολογισμού σχετικά με τα κορμοτεμάχια από το πιστήριο
- Έλεγχος των κορμοτεμαχίων με φυσικά μέσα από τον υπάλληλο της περιφερειακής δασικής υπηρεσίας
- Παύση ισχύος του εγγράφου μεταφοράς κορμοτεμαχίων από υπάλληλο
- Κατάρτιση δελτίου καταγραφής πρώτων υλών και προϊόντων από το πιστήριο
- Σύνταξη έκθεσης ισολογισμού σχετικά με τη μεταποιημένη ξυλεία από το πιστήριο
- Το πιστήριο συμπληρώνει το έγγραφο μεταφοράς προϊόντων ξυλείας σύμφωνα με το μορφότυπο που παρέχει το Υπουργείο Δασοκομίας.
- Σύνταξη έκθεσης πωλήσεων από το πιστήριο.

β) Διαδικασίες:

- Το πιστήριο συντάσσει έκθεση ισολογισμού σχετικά με τα κορμοτεμάχια ως μέσο καταγραφής των εισερχόμενων στην εγκατάσταση κορμών και των εξερχόμενων από αυτήν.
- Το πιστήριο διαβιβάζει στον υπάλληλο της περιφερειακής δασικής υπηρεσίας αντίγραφα των εγγράφων μεταφοράς κορμοτεμαχίων για κάθε παρτίδα κορμοτεμαχίων που παραλαμβάνει.
- Ο αρμόδιος υπάλληλος επαληθεύει τα στοιχεία των εκθέσεων συγκρίνοντάς τα με τα προϊόντα. Η επαλήθευση αυτή μπορεί να είναι δειγματοληπτική, εάν τα τεμάχια υπερβαίνουν τα 100.
- Εφόσον το αποτέλεσμα της επαλήθευσης είναι ικανοποιητικό, ο υπάλληλος παύει την ισχύ των εγγράφων μεταφοράς κορμοτεμαχίων.
- Ο υπάλληλος αρχειοθετεί τα αντίγραφα των εγγράφων μεταφοράς κορμοτεμαχίων και καταρτίζει συγκεκριμένο κατάλογο των εγγράφων αυτών σύμφωνα με το μορφότυπο του Υπουργείου Δασοκομίας.

- Τα αντίγραφα των εγγράφων μεταφοράς κορμοτεμαχίων των οποίων η ισχύς έχει παυθεί από υπάλληλο παραδίδονται στην εταιρεία προς αρχειοθέτηση.
- Στο τέλος κάθε μήνα υποβάλλεται στην επαρχιακή δασική υπηρεσία συγκεφαλαίωση των εγγράφων μεταφοράς κορμοτεμαχίων.
- Το πιστήριο καταρτίζει δελτία καταγραφής πρώτων υλών και προϊόντων ανά γραμμή παραγωγής για να είναι δυνατός ο έλεγχος των εισροών κορμοτεμαχίων και των εκροών προϊόντων ξυλείας και ο υπολογισμός του ποσοστού ανάκτησης.
- Το πιστήριο συντάσσει έκθεση ισολογισμού σχετικά με τη μεταποιημένη ξυλεία για να δηλώνει τις ροές των προϊόντων ξυλείας εντός και εκτός του πιστηρίου, καθώς και τα αποθέματα.
- Η εταιρεία ή το πιστήριο υποβάλλει τακτικά έκθεση πωλήσεων στην περιφερειακή δασική υπηρεσία.

γ) Διασταύρωση δεδομένων:

Η εταιρεία ελέγχει την έκθεση ισολογισμού σχετικά με τα κορμοτεμάχια συγκρίνοντας τα εισερχόμενα, εξερχόμενα και αποθηκευόμενα κορμοτεμάχια με τα στοιχεία των εγγράφων μεταφοράς κορμοτεμαχίων.

Το δελτίο καταγραφής παραγωγής χρησιμοποιείται για τον έλεγχο συμφωνίας του εισερχόμενου στις γραμμές παραγωγής όγκου και του εξερχόμενου από αυτές και το ποσοστό ανάκτησης συγκρίνεται με το δημοσιευμένο μέσο ποσοστό.

Η εταιρεία ελέγχει την έκθεση ισολογισμού σχετικά με τα μεταποιημένα προϊόντα συγκρίνοντας τα εισερχόμενα, εξερχόμενα και αποθηκευόμενα προϊόντα με τα στοιχεία των εγγράφων μεταφοράς κορμοτεμαχίων.

Ο υπάλληλος της περιφερειακής δασικής υπηρεσίας ελέγχει τη διασταύρωση στοιχείων που πραγματοποίησε η εταιρεία.

### 3.2. Βιομηχανία δεύτερης μεταποίησης

α) Κύριες δραστηριότητες:

- Σύνταξη εκθέσεων ισολογισμού σχετικά με τη μεταποιημένη ξυλεία (ημι-κατεργασμένα προϊόντα) και σχετικά με τα μεταποιημένα προϊόντα από το εργοστάσιο.
- Έκδοση τιμολογίων από το εργοστάσιο, τα οποία χρησιμεύουν και ως έγγραφα μεταφοράς προϊόντων μεταποιημένης ξυλείας.
- Σύνταξη έκθεσης ισολογισμού σχετικά με τη μεταποιημένη ξυλεία από το εργοστάσιο.
- Σύνταξη έκθεσης πωλήσεων από την εταιρεία ή το εργοστάσιο.

β) Διαδικασίες:

- Το εργοστάσιο αρχειοθετεί τα έγγραφα μεταφοράς μεταποιημένης ξυλείας (για τα εισερχόμενα υλικά) και καταρτίζει συνοπτική παρουσίαση των εγγράφων αυτών, την οποία υποβάλλει στον υπάλληλο της περιφερειακής δασικής υπηρεσίας.
- Το εργοστάσιο χρησιμοποιεί τα δελτία καταγραφής μεταποιημένης ξυλείας και μεταποιημένων προϊόντων για να δηλώσει τις εισροές υλικών στο εργοστάσιο

και τις εκροές προϊόντων και για να υπολογίσει το ποσοστό ανάκτησης πρώτων υλών.

- Το εργοστάσιο συντάσσει έκθεση ισολογισμού σχετικά με τη μεταποιημένη ξυλεία ως μέσο για τον έλεγχο των εισροών υλικών στην εγκατάσταση, των εκροών προϊόντων και των διατηρούμενων αποθεμάτων. Η εταιρεία ή το εργοστάσιο εκδίδει τιμολόγια για τα μεταποιημένα προϊόντα, που χρησιμεύουν και ως έγγραφα μεταφοράς, και αρχειοθετεί αντίγραφα αυτών. Σε κάθε τιμολόγιο επισυνάπτεται κατάλογος προϊόντων ξυλείας.
- Η εταιρεία ή το εργοστάσιο διαβιβάζει τις εκθέσεις πωλήσεων στην περιφερειακή δασική υπηρεσία.

γ) Διασταύρωση δεδομένων:

Το εργοστάσιο ελέγχει την έκθεση ισολογισμού μεταποιημένης ξυλείας συγκρίνοντας τα εισερχόμενα, εξερχόμενα και αποθηκευόμενα υλικά με βάση τα έγγραφα μεταφοράς μεταποιημένης ξυλείας και το δελτίο καταγραφής μεταποιημένης ξυλείας.

Το δελτίο καταγραφής παραγωγής χρησιμοποιείται για τον έλεγχο του εισερχόμενου στις γραμμές παραγωγής όγκου και του εξερχόμενου από αυτές, ενώ εκτιμάται και το ποσοστό ανάκτησης.

Η εταιρεία ελέγχει την έκθεση ισολογισμού σχετικά με τα μεταποιημένα προϊόντα συγκρίνοντας τα εισερχόμενα, εξερχόμενα και αποθηκευόμενα προϊόντα με βάση τα τιμολόγια.

Οι παραπάνω διαδικασίες υπόκεινται σε ελέγχους δυνάμει του κανονισμού P.8/VI-BPRHH/2011 του Γενικού Διευθυντή Δασικής Εκμετάλλευσης.

#### 4. Εξαγωγές

Οι διαδικασίες και η διασταύρωση των δεδομένων για τις εξαγωγές ξυλείας που προέρχεται από κρατικά δάση και ξυλείας που προέρχεται από ιδιωτικά δάση/εκτάσεις είναι πανομοιότυπες.

α) Κύριες δραστηριότητες:

- Το Υπουργείο Εμπορίου χορηγεί στον εξαγωγέα πιστοποιητικό καταχωρισμένου εξαγωγέα βιομηχανικών δασικών προϊόντων (ETPIK).
- Ο εξαγωγέας υποβάλλει αίτηση για την έκδοση εγγράφου V-Legal/άδειας FLEGT για κάθε αποστολή που προορίζεται για εξαγωγή.
- Ο LV ελέγχει αν πληρούνται οι σχετικές προϋποθέσεις και εκδίδει το έγγραφο V-Legal/άδεια FLEGT.
- Ο εξαγωγέας καταρτίζει διασάφηση εξαγωγής, η οποία υποβάλλεται στο τελωνείο.
- Το τελωνείο εκδίδει έγγραφο έγκρισης της εξαγωγής για τον εκτελωνισμό.

β) Διαδικασίες:

- Ο εξαγωγέας υποβάλλει αίτηση έκδοσης εγγράφου V-Legal/άδειας FLEGT στον LV.
- Ο LV εκδίδει το έγγραφο V-Legal/την άδεια FLEGT μετά από επαλήθευση, τόσο επιτόπια όσο και βάσει εγγράφων, για να διασφαλίσει ότι η ξυλεία ή τα προϊόντα ξυλείας προέρχονται από νόμιμες πηγές και, ως εκ τούτου, η



παραγωγή τους είναι σύμφωνη με τον ορισμό της νομιμότητας, ο οποίος παρατίθεται στο παράρτημα II.

- Ο εξαγωγέας υποβάλλει στο τελωνείο προς έγκριση τη διασάφηση εξαγωγής, στην οποία επισυνάπτει το τιμολόγιο, τον κατάλογο συσκευασιών, την απόδειξη καταβολής εξαγωγικού δασμού/Bukti Setor Bea Keluar (εφόσον υπάρχει σχετική ρύθμιση), το πιστοποιητικό ΕΤΡΙΚ, το έγγραφο V-Legal/την άδεια FLEGT, την άδεια εξαγωγής/Surat Persetujuan Ekspor (εφόσον υπάρχει σχετική ρύθμιση), την έκθεση του επιθεωρητή (εφόσον υπάρχει σχετική ρύθμιση) και το έγγραφο CITES (κατά περίπτωση).
- Εφόσον το αποτέλεσμα του ελέγχου της διασάφησης εξαγωγής είναι ικανοποιητικό, το τελωνείο εκδίδει έγγραφο έγκρισης της εξαγωγής/Nota Pelayanan Ekspor.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VI

### **ΟΡΟΙ ΕΝΤΟΛΗΣ ΠΕΡΙΟΔΙΚΗΣ ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ**

1. Στόχος  
Πρόκειται για ανεξάρτητη αξιολόγηση που διενεργείται από ανεξάρτητο τρίτο, που ονομάζεται αξιολογητής. Στόχος της περιοδικής αξιολόγησης (ΠΑ) είναι η παροχή διασφάλισης για τη λειτουργία του TLAS σύμφωνα με τις περιγραφές, ενισχύοντας με αυτόν τον τρόπο την αξιοπιστία των αδειών FLEGT που εκδίδονται δυνάμει της παρούσας συμφωνίας.
2. Πεδίο εφαρμογής  
Η ΠΑ καλύπτει τα εξής:
  1. τη λειτουργία των ελεγκτικών μέτρων από το σημείο παραγωγής στο δάσος μέχρι το σημείο εξαγωγής των προϊόντων ξυλείας·
  2. τα συστήματα διαχείρισης δεδομένων και ιχνηλασιμότητας της ξυλείας που υποστηρίζουν το TLAS, την έκδοση αδειών FLEGT, καθώς και τα στατιστικά στοιχεία για την παραγωγή, την αδειοδότηση και το εμπόριο που αφορούν την παρούσα συμφωνία.
3. Αποτελέσματα  
Στα αποτελέσματα της ΠΑ περιλαμβάνεται η σύνταξη τακτικών εκθέσεων σχετικά με τις διαπιστώσεις της αξιολόγησης και η διατύπωση συστάσεων σχετικά με τα μέτρα που πρέπει να ληφθούν ώστε να καλυφθούν τα κενά και να αντιμετωπιστούν οι αδυναμίες του συστήματος που εντοπίζονται κατά την αξιολόγηση.
4. Κύριες δραστηριότητες  
Οι δραστηριότητες ΠΑ περιλαμβάνουν, μεταξύ άλλων, τα εξής:
  - α) ελέγχους συμμόρφωσης όλων των φορέων που αναλαμβάνουν ελεγκτικά καθήκοντα στα πλαίσια των διατάξεων του TLAS·
  - β) αξιολόγηση της αποτελεσματικότητας των ελέγχων της αλυσίδας εφοδιασμού από το σημείο παραγωγής στο δάσος μέχρι το σημείο εξαγωγής από την Ινδονησία·
  - γ) αξιολόγηση της καταλληλότητας των συστημάτων διαχείρισης δεδομένων και ιχνηλασιμότητας της ξυλείας που υποστηρίζουν το TLAS, καθώς επίσης και της έκδοσης αδειών FLEGT·
  - δ) εντοπισμό και καταγραφή περιπτώσεων μη συμμόρφωσης και αστοχιών του συστήματος και καθορισμό των απαραίτητων διορθωτικών μέτρων·
  - ε) αξιολόγηση της αποτελεσματικότητας της εφαρμογής των προηγουμένως προσδιορισθέντων και υποδειχθέντων διορθωτικών μέτρων και
  - στ) υποβολή εκθέσεων για τις διαπιστώσεις στην κοινή επιτροπή εφαρμογής (ΚΕΕ).
5. Μεθοδολογία αξιολόγησης
  - 5.1. Ο αξιολογητής χρησιμοποιεί τεκμηριωμένη και βασιζόμενη σε αποδεικτικά στοιχεία μεθοδολογία που πληροί τις απαιτήσεις του προτύπου ISO/IEC 19011 ή άλλου ισοδύναμου προτύπου. Η μεθοδολογία αυτή περιλαμβάνει κατάλληλους ελέγχους των σχετικών δικαιολογητικών, των επιχειρησιακών διαδικασιών και των εκθέσεων πεπραγμένων των οργανισμών που είναι επιφορτισμένοι με την εφαρμογή του

TLAS, τον εντοπισμό περιπτώσεων μη συμμόρφωσης και αστοχιών του συστήματος και τα αιτήματα λήψης των κατάλληλων διορθωτικών μέτρων.

5.2. Ενδεικτικά, ο αξιολογητής:

- α) εξετάζει τη διαδικασία διαπίστευσης των ανεξάρτητων φορέων εκτίμησης και επαλήθευσης (LP και LV)·
- β) εξετάζει την πληρότητα και τη συνοχή των τεκμηριωμένων διαδικασιών όλων των φορέων που εμπλέκονται στους ελέγχους εφαρμογής του TLAS·
- γ) εξετάζει την εφαρμογή των τεκμηριωμένων διαδικασιών και τα τηρούμενα αρχεία, συμπεριλαμβανομένων των πρακτικών εργασίας, κατά τη διάρκεια επισκέψεων σε υπηρεσίες, δασικές ζώνες υλοτομίας, τόπους/δεξαμενές αποθήκευσης, δασαρχεία, πιστήρια και σημεία εξαγωγής και εισαγωγής·
- δ) εξετάζει τα στοιχεία που συλλέγουν οι ρυθμιστικές αρχές και οι αρχές επιβολής της νομοθεσίας, οι LP και LV και άλλοι φορείς που προσδιορίζονται στο TLAS με στόχο την επαλήθευση της συμμόρφωσης·
- ε) εξετάζει τη διαδικασία συλλογής δεδομένων από φορείς του ιδιωτικού τομέα οι οποίοι εμπλέκονται στην εφαρμογή του TLAS·
- στ) αξιολογεί τη διαθεσιμότητα των δημόσιων πληροφοριών που καθορίζονται στο παράρτημα ΙΧ, συμπεριλαμβανομένης της αποτελεσματικότητας των μηχανισμών δημοσιοποίησης πληροφοριών·
- ζ) αξιοποιεί τις διαπιστώσεις και τις συστάσεις των εκθέσεων ανεξάρτητης παρακολούθησης και συνολικής αξιολόγησης, καθώς και των εκθέσεων του ανεξάρτητου παρακολουθητή της αγοράς·
- η) συγκεντρώνει τις απόψεις των ενδιαφερομένων και αξιοποιεί τις πληροφορίες που λαμβάνει από ενδιαφερόμενους που εμπλέκονται άμεσα ή έμμεσα στην εφαρμογή του TLAS και
- θ) εφαρμόζει κατάλληλες μεθόδους δειγματοληψίας και δειγματοληπτικού ελέγχου για να αξιολογήσει το έργο των ρυθμιστικών φορέων στον δασικό τομέα, των LP και LV, των βιομηχανιών και άλλων σχετικών φορέων σε κάθε επίπεδο δασικής δραστηριότητας, ελέγχου της αλυσίδας εφοδιασμού, μεταποίησης ξυλείας και αδειοδότησης των εξαγωγών, συμπεριλαμβανομένων των ελέγχων διασταύρωσης με τα στοιχεία για τις εισαγωγές ξυλείας από την Ινδονησία που παρέχει η Ένωση.

6. Προσόντα του αξιολογητή

Ο αξιολογητής είναι ικανό, ανεξάρτητο και αμερόληπτο τρίτο μέρος που συμμορφώνεται με τις εξής απαιτήσεις:

- α) αποδεικνύει τα προσόντα και την ικανότητά του να ανταποκριθεί στις απαιτήσεις των προτύπων ISO/IEC Guide 65 και ISO/IEC 17021 ή άλλου ισοδύναμου προτύπου, συμπεριλαμβανομένης της παροχής υπηρεσιών αξιολόγησης σχετικά με το δασικό τομέα και τις αλυσίδες εφοδιασμού δασικών προϊόντων·
- β) δεν εμπλέκεται άμεσα στη δασική διαχείριση, τη μεταποίηση ή την εμπορία της ξυλείας ή τον έλεγχο του δασοκομικού τομέα, ούτε στην Ινδονησία ούτε στην Ένωση·
- γ) διατηρεί την ανεξαρτησία του από όλες τις άλλες συνιστώσες του TLAS και από τις ινδονησιακές ρυθμιστικές αρχές στον δασοκομικό τομέα και διαθέτει συστήματα για την αποφυγή παντός είδους σύγκρουσης συμφερόντων. Ο αξιολογητής δηλώνει κάθε

πιθανή σύγκρουση συμφερόντων και λαμβάνει αποτελεσματικά μέτρα για την περιορίσει·

δ) Ο αξιολογητής και το προσωπικό του που αναλαμβάνει τα καθήκοντα αξιολόγησης διαθέτουν αποδεδειγμένη πείρα στους ελέγχους της διαχείρισης τροπικών δασών, των βιομηχανιών μεταποίησης ξυλείας και των σχετικών αλυσίδων εφοδιασμού·

ε) ο αξιολογητής διαθέτει μηχανισμό υποβολής και χειρισμού των καταγγελιών που προκύπτουν από τις δραστηριότητες και τις διαπιστώσεις του.

## 7. Εκθέσεις

7.1. Η έκθεση ΠΑ περιλαμβάνει: (i) πλήρη έκθεση στην οποία παρουσιάζονται όλες οι σχετικές με την αξιολόγηση πληροφορίες, οι διαπιστώσεις (συμπεριλαμβανομένων των περιπτώσεων μη συμμόρφωσης και των αστοχιών του συστήματος) και οι συστάσεις και ii) δημόσια συνοπτική έκθεση, η οποία βασίζεται στην πλήρη έκθεση και στην οποία αναφέρονται οι κυριότερες διαπιστώσεις και συστάσεις.

7.2. Πριν από τη δημοσιοποίησή τους, η πλήρης και η δημόσια συνοπτική έκθεση υποβάλλονται στην ΚΕΕ προς εξέταση και έγκριση.

7.3. Κατόπιν αιτήματος της ΚΕΕ, ο αξιολογητής παρέχει συμπληρωματικές πληροφορίες για την επιβεβαίωση ή τη διευκρίνιση των διαπιστώσεών του.

7.4. Ο αξιολογητής γνωστοποιεί στην ΚΕΕ όλες τις καταγγελίες που λαμβάνει και τις ενέργειές του για την επίλυση των προβλημάτων.

## 8. Εμπιστευτικότητα

Ο αξιολογητής τηρεί την εμπιστευτικότητα των δεδομένων που τίθενται στη διάθεσή του κατά τη διάρκεια των δραστηριοτήτων του.

## 9. Διορισμός, περιοδικότητα και χρηματοδότηση

9.1. Ο αξιολογητής διορίζεται από την Ινδονησία κατόπιν διαβούλευσης με την Ένωση στα πλαίσια της ΚΕΕ.

9.2. Διενεργείται ΠΑ ανά δώδεκα μήνες, κατ' ανώτατο όριο, από την ημερομηνία που θα συμφωνηθεί στην ΚΕΕ σύμφωνα με το άρθρο 14 παράγραφος 5 στοιχείο ε) της Συμφωνίας.

9.3. Η χρηματοδότηση της ΠΑ αποφασίζεται από την ΚΕΕ.

## **ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VII**

### **ΟΡΟΙ ΕΝΤΟΛΗΣ ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΗΣ ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΗΣΗΣ ΤΗΣ ΑΓΟΡΑΣ**

#### 1. Στόχος της ανεξάρτητης παρακολούθησης της αγοράς (ΑΠΑ)

Πρόκειται για παρακολούθηση της αγοράς η οποία διενεργείται από ανεξάρτητο τρίτο που ονομάζεται «παρακολουθητής». Στόχος της ανεξάρτητης παρακολούθησης της αγοράς (ΑΠΑ) είναι η συλλογή και η ανάλυση πληροφοριών σχετικά με την αποδοχή της ινδονησιακής ξυλείας που συνοδεύεται από άδεια FLEGT στην αγορά της Ένωσης και η εξέταση των επιπτώσεων του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 995/2010 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Οκτωβρίου 2010, για τη θέσπιση των υποχρεώσεων των φορέων εκμετάλλευσης που διαθέτουν ξυλεία και προϊόντα ξυλείας στην αγορά, καθώς και των επιπτώσεων συναφών πρωτοβουλιών, όπως οι πολιτικές δημόσιων και ιδιωτικών προμηθειών.

#### 2. Πεδίο εφαρμογής

Η ΑΠΑ καλύπτει τα εξής:

- 2.1. θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία ινδονησιακής ξυλείας με άδεια FLEGT στα σημεία εισόδου στην Ένωση·
- 2.2. επιδόσεις της ινδονησιακής ξυλείας με άδεια FLEGT στην αγορά της Ένωσης και επιπτώσεις των σχετικών με την αγορά μέτρων που λαμβάνονται στην Ένωση στη ζήτηση της εν λόγω ξυλείας·
- 2.3. επιδόσεις της ινδονησιακής ξυλείας που δεν καλύπτεται από άδεια FLEGT στην αγορά της Ένωσης και επιπτώσεις των σχετικών με την αγορά μέτρων που λαμβάνονται στην Ένωση στη ζήτηση της εν λόγω ξυλείας·
- 2.4. εξέταση των επιπτώσεων άλλων μέτρων σχετικά με την αγορά που λαμβάνονται στην Ένωση, όπως οι πολιτικές για τις δημόσιες προμήθειες, οι οικολογικοί οικοδομικοί κανονισμοί και η δράση του ιδιωτικού τομέα, π.χ. κώδικες εμπορικής δεοντολογίας και εταιρική κοινωνική ευθύνη.

#### 3. Αποτελέσματα

Στα αποτελέσματα της ΑΠΑ περιλαμβάνεται η τακτική υποβολή εκθέσεων στην κοινή επιτροπή εφαρμογής (ΚΕΕ), στις οποίες παρουσιάζονται οι διαπιστώσεις και οι συστάσεις σχετικά με τα μέτρα που πρέπει να ληφθούν για να ενισχυθεί η θέση της ινδονησιακής ξυλείας που καλύπτεται από άδεια FLEGT στην ενωσιακή αγορά και για να βελτιωθεί η εφαρμογή των σχετικών με την αγορά μέτρων, με στόχο την πρόληψη της διάθεσης παράνομα συγκομισμένης ξυλείας στην ενωσιακή αγορά.

#### 4. Κύριες δραστηριότητες

Η ΑΠΑ περιλαμβάνει, μεταξύ άλλων:

- 4.1. αξιολόγηση:
  - α) της προόδου και των επιπτώσεων της εφαρμογής μέτρων πολιτικής για την καταπολέμηση του εμπορίου παράνομα συγκομισμένης ξυλείας στην Ένωση,
  - β) των τάσεων των εισαγωγών ξυλείας και προϊόντων ξυλείας στην Ένωση από την Ινδονησία, καθώς και από άλλες χώρες που εξαγωγή ξυλεία, είτε έχουν συνάψει ΕΣΕΣ είτε όχι,

- γ) των δράσεων των ομάδων πίεσης που θα μπορούσαν να επηρεάσουν τη ζήτηση ξυλείας και προϊόντων ξυλείας ή τις αγορές για το εμπόριο των δασικών προϊόντων της Ινδονησίας·
- 4.2. αναφορά των διαπιστώσεων και των συστάσεων στην ΚΕΕ.
5. Μεθοδολογία παρακολούθησης
- 5.1. Ο παρακολουθητής χρησιμοποιεί τεκμηριωμένη και βασιζόμενη σε αποδεικτικά στοιχεία μεθοδολογία, η οποία περιλαμβάνει επαρκή ανάλυση των σχετικών εγγράφων, τον εντοπισμό ασυμφωνιών στα διαθέσιμα δεδομένα και πληροφορίες για το εμπόριο και διεξοδικές συνεντεύξεις με τους εμπλεκόμενους φορείς σχετικά με τους βασικούς δείκτες των επιπτώσεων και της αποτελεσματικότητας των μέτρων που αφορούν την αγορά.
- 5.2. Οι παρατηρήσεις και οι αναλύσεις του παρακολουθητή αφορούν, ενδεικτικά, τα εξής:
- α) τρέχουσα κατάσταση της αγοράς και τάσεις που παρατηρούνται στην Ένωση όσον αφορά την ξυλεία και τα προϊόντα ξυλείας·
- β) πολιτικές δημόσιων προμηθειών και αντιμετώπιση της ξυλείας και των προϊόντων ξυλείας που καλύπτονται ή όχι από άδεια FLEGT στην Ένωση στο πλαίσιο αυτών των πολιτικών·
- γ) νομοθεσία που θίγει τον κλάδο της ξυλείας, το εμπόριο ξυλείας και προϊόντων ξυλείας εντός της Ένωσης και τις εισαγωγές ξυλείας και προϊόντων ξυλείας στην Ένωση·
- δ) διαφορές στις τιμές εντός της Ένωσης μεταξύ της ξυλείας και των προϊόντων ξυλείας με άδεια FLEGT και εκείνων που δεν καλύπτονται από την εν λόγω άδεια·
- ε) αποδοχή από την αγορά, αντίληψη και μερίδιο αγοράς της ξυλείας και των προϊόντων ξυλείας που διαθέτουν άδεια FLEGT και πιστοποίηση στην Ένωση·
- στ) στατιστικά στοιχεία και τάσεις όσον αφορά τον όγκο και την αξία των εισαγωγών, σε διάφορους λιμένες της Ένωσης, ξυλείας και προϊόντων ξυλείας που διαθέτουν άδεια FLEGT ή όχι με προέλευση την Ινδονησία, καθώς και άλλες χώρες που εξάγουν ξυλεία, είτε έχουν συνάψει ΕΣΕΣ είτε όχι·
- ζ) περιγραφές, και ενδεχομένως τροποποιήσεις, των νομικών πράξεων και διαδικασιών που χρησιμοποιούν οι αρμόδιες αρχές και οι αρχές που διενεργούν συνοριακούς ελέγχους στην Ένωση για να επικυρώνουν τις άδειες FLEGT και να θέτουν τις αποστολές σε ελεύθερη κυκλοφορία, καθώς και των επιβλητέων κυρώσεων σε περιπτώσεις μη συμμόρφωσης·
- η) δυσκολίες και περιορισμοί που ενδέχεται να αντιμετωπίσουν οι εξαγωγείς και οι εισαγωγείς κατά τη μεταφορά ξυλείας που καλύπτεται από άδεια FLEGT στην Ένωση,
- θ) αποτελεσματικότητα των εκστρατειών προώθησης της ξυλείας που καλύπτεται από άδεια FLEGT στην Ένωση.
- 5.3. Ο παρακολουθητής συνιστά δραστηριότητες προώθησης στην αγορά για την περαιτέρω ενίσχυση της αποδοχής της ινδονησιακής ξυλείας που καλύπτεται από άδεια FLEGT.
6. Προσόντα του ανεξάρτητου παρακολουθητή αγοράς
- Ο παρακολουθητής:

- α) είναι ανεξάρτητος τρίτος φορέας με αποδεδειγμένο ιστορικό επαγγελματισμού και ακεραιότητας κατά την παρακολούθηση της ενωσιακής αγοράς ξυλείας και προϊόντων ξυλείας και των σχετικών ζητημάτων εμπορικής φύσεως·
- β) είναι εξουκλειωμένος με την εμπορία ξυλείας και προϊόντων ξυλείας από την Ινδονησία, ιδίως της σκληρής ξυλείας, και τις σχετικές αγορές και με τις χώρες της Ένωσης που παράγουν παρόμοια προϊόντα·
- γ) διαθέτει συστήματα για την αποφυγή παντός είδους σύγκρουσης συμφερόντων. Ο παρακολουθητής αναφέρει κάθε πιθανή σύγκρουση συμφερόντων και λαμβάνει αποτελεσματικά μέτρα για την περιορίσει.

## 7. Εκθέσεις

- 7.1. Οι εκθέσεις υποβάλλονται ανά διετία και περιλαμβάνουν: (i) πλήρη έκθεση στην οποία παρουσιάζονται όλες οι σχετικές διαπιστώσεις και συστάσεις και (ii) συνοπτική έκθεση που βασίζεται στην πλήρη έκθεση.
- 7.2. Πριν από τη δημοσιοποίησή τους, η πλήρης και η συνοπτική έκθεση υποβάλλονται στην ΚΕΕ προς εξέταση και έγκριση.
- 7.3. Κατόπιν αιτήματος της ΚΕΕ, ο παρακολουθητής παρέχει συμπληρωματικές πληροφορίες για την επιβεβαίωση ή τη διευκρίνιση των διαπιστώσεών του.

## 8. Εμπιστευτικότητα

Ο παρακολουθητής τηρεί την εμπιστευτικότητα των δεδομένων που τίθενται στη διάθεσή του κατά τη διάρκεια των δραστηριοτήτων του.

## 9. Διορισμός, περιοδικότητα και χρηματοδότηση

- 9.1. Ο παρακολουθητής διορίζεται από την Ένωση κατόπιν διαβούλευσης με την Ινδονησία στο πλαίσιο της ΚΕΕ.
- 9.2. Η ΑΠΑ διενεργείται, κατ' ανώτατο όριο, ανά εικοσιτέσσερις μήνες από την ημερομηνία που θα συμφωνηθεί στην ΚΕΕ σύμφωνα με το άρθρο 14 παράγραφος 5 στοιχείο ε) της Συμφωνίας.
- 9.3. Η χρηματοδότηση της ΑΠΑ αποφασίζεται από την ΚΕΕ.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VIII

### **ΚΡΙΤΗΡΙΑ ΕΚΤΙΜΗΣΗΣ ΤΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΟΤΗΤΑΣ ΤΟΥ ΙΝΔΟΝΗΣΙΑΚΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ ΔΙΑΣΦΑΛΙΣΗΣ ΤΗΣ ΝΟΜΙΜΟΤΗΤΑΣ ΤΗΣ ΞΥΛΕΙΑΣ (TLAS)**

#### **Ιστορικό**

Το TLAS της Ινδονησίας θα υποβληθεί σε ανεξάρτητη τεχνική αξιολόγηση πριν από την έναρξη της έκδοσης αδειών FLEGT για εξαγωγές ξυλείας στην Ένωση. Η εν λόγω τεχνική αξιολόγηση θα αποσκοπεί: (i) στην εξέταση της λειτουργίας του TLAS στην πράξη προκειμένου να διαπιστωθεί κατά πόσον αποδίδει τα επιδιωκόμενα αποτελέσματα και (ii) την εξέταση τυχόν αναθεωρήσεων του TLAS μετά την υπογραφή της παρούσας συμφωνίας.

Τα κριτήρια αξιολόγησης παρατίθενται κατωτέρω:

1. Ορισμός της νομιμότητας
2. Έλεγχος της αλυσίδας εφοδιασμού
3. Διαδικασίες επαλήθευσης
4. Αδειοδότηση εξαγωγών
5. Ανεξάρτητη παρακολούθηση

1. Ορισμός της νομιμότητας

*Η νομίμως παραχθείσα ξυλεία πρέπει να ορίζεται με βάση τη νομοθεσία που ισχύει στην Ινδονησία. Ο χρησιμοποιούμενος ορισμός πρέπει να είναι σαφής, αντικειμενικά επαληθεύσιμος και λειτουργικός και να περιλαμβάνει τουλάχιστον τους νόμους και τους κανονισμούς που διέπουν τα ακόλουθα:*

- *Δικαιώματα υλοτομίας: Χορήγηση νομίμων δικαιωμάτων για τη συγκομιδή της ξυλείας εντός των ορίων νομίμως καθορισμένων και/ή ταξινομημένων ζωνών.*
- *Δασικές εργασίες: Τήρηση των νομικών απαιτήσεων σε ό,τι αφορά τη δασική διαχείριση, συμπεριλαμβανομένης της συμμόρφωσης με την περιβαλλοντική και την εργατική νομοθεσία και τους σχετικούς κανονισμούς.*
- *Τέλη και φόροι: Τήρηση των νομικών απαιτήσεων όσον αφορά τους φόρους, τα δικαιώματα εκμετάλλευσης και τα τέλη που συνδέονται άμεσα με τα δικαιώματα υλοτομίας και την υλοτομία.*
- *Άλλοι χρήστες: Σεβασμός των νομίμων δικαιωμάτων τρίτων, εφόσον υφίστανται, για κατοχή ή χρήση γης και πόρων, τα οποία ενδεχομένως θίγονται από τα δικαιώματα υλοτομίας.*
- *Εμπόριο και τελωνεία: Τήρηση των νομικών απαιτήσεων σε σχέση με τις εμπορικές και τελωνειακές διαδικασίες.*

Βασικά ερωτήματα:

- Ο ορισμός της νομιμότητας και τα πρότυπα επαλήθευσης της νομιμότητας τροποποιήθηκαν μετά τη σύναψη της παρούσας συμφωνίας;
- Η εργατική νομοθεσία και οι σχετικοί κανονισμοί έχουν συμπεριληφθεί στους ορισμούς της νομιμότητας κατά το παράρτημα II;

Σε περίπτωση τροποποίησης του ορισμού της νομιμότητας, τα βασικά ερωτήματα περιλαμβάνουν τα εξής:



- Ζητήθηκε η γνώμη όλων των ενδιαφερόμενων για τις τροποποιήσεις και τις τυχόν επακόλουθες αλλαγές στο σύστημα επαλήθευσης της νομιμότητας μέσω διαδικασίας κατά την οποία ελήφθησαν δεόντως υπόψη οι απόψεις τους;
- Μπορεί να προσδιοριστεί με σαφήνεια η νομοθετική πράξη στην οποία στηρίζεται κάθε νέο στοιχείο του ορισμού; Διευκρινίζονται τα κριτήρια και οι δείκτες που επιτρέπουν τον έλεγχο της συμμόρφωσης με κάθε στοιχείο του ορισμού; Τα κριτήρια και οι δείκτες είναι σαφή, αντικειμενικά και λειτουργικά;
- Επιτρέπουν τα κριτήρια και οι δείκτες τον ακριβή προσδιορισμό των ρόλων και των αρμοδιοτήτων όλων των εμπλεκόμενων μερών και αξιολογούνται κατά την επαλήθευση οι επιδόσεις τους;
- Περιλαμβάνει ο ορισμός της νομιμότητας τους κύριους τομείς της ισχύουσας νομοθεσίας και των κανονισμών που αναφέρονται ανωτέρω; Εάν όχι, γιατί δεν έχουν συμπεριληφθεί στον ορισμό συγκεκριμένοι τομείς της νομοθεσίας και των κανονισμών;

## 2. Έλεγχος της αλυσίδας εφοδιασμού

*Τα συστήματα που αποσκοπούν στον έλεγχο της αλυσίδας εφοδιασμού πρέπει να διασφαλίζουν την αξιοπιστία της ιχνηλασιμότητας των προϊόντων ξυλείας σε όλο το μήκος της αλυσίδας εφοδιασμού, από την υλοτόμηση ή το σημείο εισαγωγής έως το σημείο εξαγωγής. Δεν θα είναι πάντα απαραίτητο να διατηρείται η φυσική ιχνηλασιμότητα ενός κορμοτεμαχίου, φορτίου κορμοτεμαχίων ή προϊόντος ξυλείας από το σημείο εξαγωγής έως το δάσος προέλευσης, αλλά πρέπει πάντα να διασφαλίζεται η ιχνηλασιμότητα μεταξύ του δάσους και του πρώτου σημείου ανάμειξης (π.χ. τερματικός σταθμός ξυλείας ή μονάδα μεταποίησης).*

### 2.1. Δικαιώματα εκμετάλλευσης

*Οι εκτάσεις για τις οποίες έχουν χορηγηθεί δικαιώματα εκμετάλλευσης δασικών πόρων και οι κάτοχοι των δικαιωμάτων αυτών προσδιορίζονται επακριβώς.*

Βασικά ερωτήματα:

- Διασφαλίζει το σύστημα ελέγχου ότι στην αλυσίδα εφοδιασμού εισέρχεται μόνο ξυλεία που προέρχεται από δασική περιοχή για την οποία υφίστανται έγκυρα δικαιώματα εκμετάλλευσης;
- Διασφαλίζει το σύστημα ελέγχου ότι έχουν χορηγηθεί στις επιχειρήσεις που εκτελούν τις εργασίες υλοτομίας τα απαραίτητα δικαιώματα εκμετάλλευσης για τις σχετικές δασικές περιοχές;
- Δημοσιοποιούνται οι διαδικασίες παραχώρησης δικαιωμάτων υλοτομίας και οι πληροφορίες σχετικά με τα εν λόγω δικαιώματα και τους κατόχους τους;

### 2.2. Μέθοδοι ελέγχου της αλυσίδας εφοδιασμού

*Υπάρχουν αποτελεσματικοί μηχανισμοί ιχνηλασιμότητας της ξυλείας σε όλο το μήκος της αλυσίδας εφοδιασμού, από την υλοτόμηση μέχρι το σημείο εξαγωγής. Η προσέγγιση που χρησιμοποιείται για την ταυτοποίηση της ξυλείας μπορεί να ποικίλλει, από τη χρήση ετικετών για μεμονωμένα τεμάχια μέχρι την προσφυγή στα έγγραφα που συνοδεύουν ένα φορτίο ή μια παρτίδα. Η επιλεγόμενη μέθοδος πρέπει να λαμβάνει υπόψη τον τύπο και την αξία της ξυλείας καθώς και τον κίνδυνο ανάμειξης με μη ταυτοποιημένη ή παράνομη ξυλεία.*

Βασικά ερωτήματα:

- Προσδιορίζονται και περιγράφονται στο σύστημα ελέγχου όλες οι πιθανές αλυσίδες εφοδιασμού, συμπεριλαμβανομένων των διαφορετικών πηγών ξυλείας;
- Προσδιορίζονται και περιγράφονται στο σύστημα ελέγχου όλα τα στάδια της αλυσίδας εφοδιασμού;
- Ορίζονται και τεκμηριώνονται μέθοδοι για τον προσδιορισμό της καταγωγής των προϊόντων και για την πρόληψη της ανάμειξης με ξυλεία άγνωστης προέλευσης στα ακόλουθα στάδια της αλυσίδας εφοδιασμού;
  - ιστάμενα δένδρα,
  - κορμοτεμάχια στο δάσος,
  - μεταφορά και προσωρινή αποθήκευση (τόποι/δεξαμενές αποθήκευσης, προσωρινοί τόποι/δεξαμενές αποθήκευσης),
  - άφιξη στην εγκατάσταση μεταποίησης και αποθήκευση υλικών,
  - είσοδος και έξοδος από τις γραμμές παραγωγής στην εγκατάσταση μεταποίησης,
  - αποθήκευση μεταποιημένων προϊόντων στην εγκατάσταση μεταποίησης,
  - έξοδος από την εγκατάσταση μεταποίησης και μεταφορά,
  - άφιξη στο σημείο εξόδου.
- Ποιοι οργανισμοί είναι επιφορτισμένοι με τον έλεγχο των ροών ξυλείας; Διαθέτουν τους απαραίτητους ανθρώπινους και λοιπούς πόρους ώστε να μπορούν να διεξάγουν τις δραστηριότητες ελέγχου;
- Σε περίπτωση συγκεκριμένων διαπιστώσεων εισαγωγής μη ελεγμένης ξυλείας στην αλυσίδα εφοδιασμού, έχουν εντοπιστεί τυχόν αδυναμίες στο σύστημα ελέγχου, π.χ. απουσία απογραφής των ιστάμενων δένδρων πριν από την υλοτόμηση από ιδιωτικά δάση/εκτάσεις;
- Διαθέτει η Ινδονησία πολιτική σχετικά με την υπαγωγή των ανακυκλωμένων υλικών στο TLAS και, εάν ναι, έχουν καταρτιστεί κατευθυντήριες γραμμές σχετικά με τον τρόπο υπαγωγής τους;

### 2.3. Διαχείριση ποσοτικών δεδομένων:

*Υπάρχουν ισχυροί και αποτελεσματικοί μηχανισμοί για τη μέτρηση και καταγραφή των ποσοτήτων ξυλείας ή προϊόντων ξυλείας σε κάθε στάδιο της αλυσίδας εφοδιασμού, μεταξύ άλλων για αξιόπιστες και ακριβείς εκτιμήσεις, πριν από την υλοτόμηση, του όγκου της ξυλείας ιστάμενων δέντρων σε κάθε χώρο υλοτομίας.*

Βασικά ερωτήματα:

- Παράγει το σύστημα ελέγχου ποσοτικά δεδομένα για τις εισροές και εκροές, συμπεριλαμβανομένων, κατά περίπτωση, συντελεστών μετατροπής, στα ακόλουθα στάδια της αλυσίδας εφοδιασμού;
  - ιστάμενα δένδρα,
  - κορμοτεμάχια στο δάσος (στους δασόδρομους),
  - ξυλεία που έχει μεταφερθεί και αποθηκευθεί (τόποι/δεξαμενές αποθήκευσης, προσωρινοί τόποι/δεξαμενές αποθήκευσης),

- άφιξη στην εγκατάσταση μεταποίησης και αποθήκευση υλικών,
  - είσοδος και έξοδος από τις γραμμές παραγωγής,
  - αποθήκευση μεταποιημένων προϊόντων στην εγκατάσταση μεταποίησης,
  - έξοδος από την εγκατάσταση μεταποίησης και μεταφορά,
  - άφιξη στο σημείο εξόδου.
- Ποιοι οργανισμοί είναι υπεύθυνοι για την τήρηση αρχείων των ποσοτικών δεδομένων; Διαθέτουν επαρκείς πόρους σε προσωπικό και εξοπλισμό;
  - Ποια είναι η ποιότητα των ελεγχόμενων δεδομένων;
  - Καταγράφονται όλα τα ποσοτικά δεδομένα με τρόπο ώστε να είναι δυνατή η έγκαιρη επαλήθευση των ποσοτήτων με στοιχεία των σταδίων που προηγούνται ή έπονται στην αλυσίδα εφοδιασμού;
  - Ποιες πληροφορίες σχετικά με τον έλεγχο της αλυσίδας εφοδιασμού δημοσιοποιούνται; Πώς μπορούν οι ενδιαφερόμενοι να έχουν πρόσβαση στις πληροφορίες αυτές;

#### 2.4. Διαχωρισμός της ελεγμένης νόμιμης ξυλείας από την ξυλεία άγνωστης προέλευσης

Βασικά ερωτήματα:

- Διενεργούνται επαρκείς έλεγχοι, ώστε να αποκλείεται η ξυλεία που είναι άγνωστης προέλευσης ή έχει συγκομιστεί χωρίς νόμιμα δικαιώματα υλοτομίας;
- Ποια μέτρα ελέγχου εφαρμόζονται προκειμένου να διασφαλίζεται ο διαχωρισμός μεταξύ ελεγμένων και μη υλικών σε όλο το μήκος της αλυσίδας εφοδιασμού;

#### 2.5. Εισαγόμενα προϊόντα ξυλείας

*Διενεργούνται επαρκείς έλεγχοι ώστε να διασφαλίζεται ότι τα εισαγόμενα προϊόντα ξυλείας εισάγονται νόμιμα.*

Βασικά ερωτήματα:

- Πώς αποδεικνύεται η νομιμότητα των εισαγωγών των προϊόντων ξυλείας;
- Ποια έγγραφα απαιτούνται για τον προσδιορισμό της χώρας υλοτόμησης και τη διασφάλιση του ότι τα εισαγόμενα προϊόντα προέρχονται από νομίμως συγκομισμένη ξυλεία, κατά τα οριζόμενα στο παράρτημα V;
- Το TLAS ταυτοποιεί την εισαγόμενη ξυλείας και τα εισαγόμενα προϊόντα ξυλείας σε όλο το μήκος της αλυσίδας εφοδιασμού μέχρι την ανάμιξή τους για την παραγωγή μεταποιημένων προϊόντων;
- Όταν χρησιμοποιείται εισαγόμενη ξυλεία, μπορεί να προσδιοριστεί η χώρα υλοτόμησης στην άδεια FLEGT (μπορεί να παραλείπεται για ανακατεργασμένα προϊόντα);

### 3. Διαδικασίες επαλήθευσης

*Η επαλήθευση συνίσταται στη διενέργεια επαρκών ελέγχων για τη διασφάλιση της νομιμότητας της ξυλείας. Πρέπει να είναι αρκούντως αυστηρή και αποτελεσματική, ώστε να διαπιστώνεται κάθε περίπτωση μη συμμόρφωσης με τις απαιτήσεις, είτε στο δάσος είτε στην αλυσίδα εφοδιασμού, και να λαμβάνονται άμεσα τα αναγκαία μέτρα.*

### 3.1. Οργανισμός

*Η επαλήθευση διενεργείται από τρίτο οργανισμό, ο οποίος διαθέτει επαρκείς πόρους, συστήματα διαχείρισης και προσωπικό με τις απαιτούμενες δεξιότητες και κατάρτιση, αλλά και ισχυρούς και αποτελεσματικούς μηχανισμούς για τον έλεγχο των συγκρούσεων συμφερόντων.*

Βασικά ερωτήματα:

- Διαθέτουν οι φορείς επαλήθευσης έγκυρο πιστοποιητικό διαπίστευσης από τον εθνικό οργανισμό διαπίστευσης (KAN);
- Ορίζει η κυβέρνηση οργανισμούς που αναλαμβάνουν τα καθήκοντα επαλήθευσης; Η εντολή (και οι σχετικές αρμοδιότητες) είναι σαφής και δημοσιοποιείται;
- Ορίζονται με σαφήνεια και τηρούνται οι θεσμικοί ρόλοι και οι αρμοδιότητες;
- Διαθέτουν οι φορείς επαλήθευσης επαρκείς πόρους ώστε να μπορούν να διεξάγουν την επαλήθευση με βάση τον ορισμό της νομιμότητας και τα συστήματα ελέγχου της αλυσίδας εφοδιασμού ξυλείας;
- Διαθέτουν οι φορείς επαλήθευσης πλήρως τεκμηριωμένο σύστημα διαχείρισης, το οποίο:
  - διασφαλίζει ότι το προσωπικό τους διαθέτει τις απαραίτητες ικανότητες και πείρα για τη διενέργεια αποτελεσματικής επαλήθευσης;
  - εφαρμόζει εσωτερικό έλεγχο/εποπτεία;
  - περιλαμβάνει μηχανισμούς για τον έλεγχο των συγκρούσεων συμφερόντων;
  - εγγυάται τη διαφάνειά του;
  - ορίζει και εφαρμόζει μεθοδολογία επαλήθευσης;

### 3.2. Επαλήθευση σε σχέση με τον ορισμό της νομιμότητας

*Υπάρχει σαφής ορισμός των στοιχείων που πρέπει να επαληθεύονται. Η μεθοδολογία της επαλήθευσης είναι τεκμηριωμένη και διασφαλίζει ότι η διαδικασία είναι συστηματική και διαφανής, ότι βασίζεται σε αποδείξεις, ότι διεξάγεται ανά τακτά διαστήματα και ότι καλύπτει όλα όσα περιλαμβάνονται στον ορισμό.*

Βασικά ερωτήματα:

- Καλύπτει η μεθοδολογία επαλήθευσης που χρησιμοποιούν οι φορείς επαλήθευσης όλα τα στοιχεία του ορισμού της νομιμότητας και περιλαμβάνει ελέγχους συμμόρφωσης με όλους τους δείκτες;
- Οι οργανισμοί επαλήθευσης:
  - διενεργούν ελέγχους εγγράφων, αρχείων λειτουργίας και επιτόπιων εργασιών (ακόμη και δειγματοληπτικούς);
  - προβαίνουν σε συλλογή πληροφοριών προερχόμενων από εξωτερικούς ενδιαφερόμενους;
  - καταγράφουν τις επαληθευτικές δραστηριότητές τους;
- Δημοσιοποιούνται τα πορίσματα της επαλήθευσης; Πώς μπορούν οι ενδιαφερόμενοι να έχουν πρόσβαση σε αυτά;

### 3.3. Επαλήθευση συστημάτων ελέγχου της ακεραιότητας της αλυσίδας εφοδιασμού

*Υπάρχει σαφές πεδίο εφαρμογής για τα κριτήρια και τους δείκτες που πρέπει να ελέγχονται, το οποίο καλύπτει ολόκληρη την αλυσίδα εφοδιασμού. Η μέθοδος επαλήθευσης τεκμηριώνεται, διασφαλίζει ότι η διαδικασία είναι συστηματική, διαφανής, βασίζεται σε αποδείξεις, διεξάγεται σε τακτά χρονικά διαστήματα και καλύπτει όλα τα κριτήρια και τους δείκτες που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της και προβλέπει τακτική και έγκαιρη διασταύρωση των δεδομένων μεταξύ όλων των σταδίων της αλυσίδας.*

Βασικά ερωτήματα:

- Η μεθοδολογία επαλήθευσης καλύπτει πλήρως τις επαληθεύσεις των ελέγχων της αλυσίδας εφοδιασμού; Ορίζεται αυτό με σαφήνεια στη μεθοδολογία επαλήθευσης;
- Πώς αποδεικνύεται ότι έχει πράγματι εκτελεστεί η επαλήθευση των ελέγχων της αλυσίδας εφοδιασμού;
- Ποιοι οργανισμοί είναι υπεύθυνοι για την επαλήθευση των δεδομένων; Διαθέτουν επαρκείς ανθρώπινους και λοιπούς πόρους ώστε να μπορούν να διεξάγουν τις δραστηριότητες διαχείρισης δεδομένων;
- Υπάρχουν μέθοδοι εκτίμησης της αντιστοιχίας μεταξύ των ιστάμενων δένδρων, των συγκομιζόμενων κορμοτεμαχίων και της ξυλείας που εισέρχεται στην εγκατάσταση μεταποίησης ή στο σημείο εξαγωγής;
- Υπάρχουν μέθοδοι για την εκτίμηση της συνοχής μεταξύ των εισροών πρώτων υλών και των εκροών μεταποιημένων προϊόντων σε πιστήρια και άλλες μονάδες; Περιλαμβάνουν οι μέθοδοι αυτές τον προσδιορισμό και την περιοδική επικαιροποίηση των συντελεστών μετατροπής;
- Ποια συστήματα και τεχνολογίες πληροφοριών εφαρμόζονται για την αποθήκευση, την επαλήθευση και την καταγραφή των δεδομένων; Υπάρχουν ισχυρά συστήματα για την εγγύηση της ασφάλειας των δεδομένων;
- Δημοσιοποιούνται τα πορίσματα της επαλήθευσης των ελέγχων της αλυσίδας εφοδιασμού; Πώς μπορούν οι ενδιαφερόμενοι να έχουν πρόσβαση σε αυτά;

### 3.4. Μηχανισμοί χειρισμού καταγγελιών

*Υπάρχουν κατάλληλοι μηχανισμοί χειρισμού καταγγελιών και διαφορών που προκύπτουν από τη διαδικασία επαλήθευσης.*

Βασικά ερωτήματα:

- Θέτουν οι φορείς επαλήθευσης μηχανισμό καταγγελιών στη διάθεση κάθε ενδιαφερόμενου μέρους;
- Διαθέτουν οι φορείς επαλήθευσης μηχανισμούς που να λαμβάνουν και να απαντούν σε αντιρρήσεις του ανεξάρτητου παρακολουθητή;
- Διαθέτουν οι φορείς επαλήθευσης μηχανισμούς για να πληροφορούνται και να χειρίζονται παραβάσεις/παραβιάσεις οι οποίες εντοπίζονται από δημόσιους υπαλλήλους;
- Είναι σαφής ο τρόπος με τον οποίο παραλαμβάνονται, τεκμηριώνονται και διαβιβάζονται (κατά περίπτωση) οι καταγγελίες και ποια συνέχεια δίνεται σε αυτές;

### 3.5. Μηχανισμοί χειρισμού των περιπτώσεων μη συμμόρφωσης

*Υπάρχουν κατάλληλοι μηχανισμοί για το χειρισμό των περιπτώσεων μη συμμόρφωσης που εντοπίζονται κατά τη διαδικασία επαλήθευσης ή αποκαλύπτονται μέσω των καταγγελιών και της ανεξάρτητης παρακολούθησης.*

Βασικά ερωτήματα:

- Υπάρχει αποτελεσματικός και λειτουργικός μηχανισμός για την απαίτηση και την εκτέλεση αποφάσεων επιβολής των κατάλληλων διορθωτικών μέτρων σχετικά με τα πορίσματα της επαλήθευσης, όταν διαπιστώνονται παραβάσεις;
- Ορίζει το σύστημα επαλήθευσης την ανωτέρω απαίτηση;
- Έχουν αναπτυχθεί μηχανισμοί για τον χειρισμό των περιπτώσεων μη συμμόρφωσης; Εφαρμόζονται στην πράξη;
- Διατίθενται επαρκή αρχεία για τις περιπτώσεις μη συμμόρφωσης και διόρθωσης ως προς τα πορίσματα της επαλήθευσης ή για τα άλλα μέτρα που λαμβάνονται; Αξιολογείται η αποτελεσματικότητα αυτών των μέτρων;
- Υπάρχει μηχανισμός υποβολής εκθέσεων στην κυβέρνηση σχετικά με τις διαπιστώσεις των φορέων επαλήθευσης;
- Τι είδους πληροφορίες δημοσιοποιούνται σχετικά με τις περιπτώσεις μη συμμόρφωσης;

### 4. Αδειοδότηση εξαγωγών

*Η Ινδονησία έχει αναθέσει την πλήρη αρμοδιότητα έκδοσης εγγράφων V-Legal/αδειών FLEGT στις αρχές αδειοδότησης. Άδειες FLEGT εκδίδονται για μεμονωμένες αποστολές που προορίζονται για την Ένωση.*

#### 4.1. Οργανωτικό πλαίσιο

Βασικά ερωτήματα:

- Ποιοί φορείς είναι υπεύθυνοι για την έκδοση των αδειών FLEGT;
- Διαθέτει η αρχή αδειοδότησης έγκυρο πιστοποιητικό διαπίστευσης από τον KAN;
- Είναι σαφώς καθορισμένοι και δημοσιοποιημένοι οι ρόλοι της αρχής αδειοδότησης και του προσωπικού της σε ό,τι αφορά την έκδοση αδειών FLEGT;
- Ορίζονται οι απαιτούμενες ικανότητες και έχουν καθιερωθεί εσωτερικοί έλεγχοι για το προσωπικό της αρχής αδειοδότησης;
- Διαθέτει η αρχή αδειοδότησης επαρκείς πόρους για την εκτέλεση των καθηκόντων της;

#### 4.2. Έκδοση εγγράφων V-Legal και χρήση τους για τη χορήγηση αδειών FLEGT

*Έχουν πραγματοποιηθεί οι κατάλληλες ρυθμίσεις για τη χρήση των εγγράφων V-Legal για τους σκοπούς της χορήγησης αδειών FLEGT.*

Βασικά ερωτήματα:

- Διαθέτει η αρχή αδειοδότησης δημοσιοποιημένες και τεκμηριωμένες διαδικασίες για την έκδοση των εγγράφων V-Legal;

- Πώς αποδεικνύεται ότι οι διαδικασίες αυτές εφαρμόζονται δεόντως στην πράξη;
- Διατίθενται επαρκή αρχεία για τα εκδοθέντα έγγραφα V-Legal και για τις περιπτώσεις μη έκδοσής τους; Αναφέρουν τα αρχεία επακριβώς τα αποδεικτικά στοιχεία βάσει των οποίων εκδίδονται τα έγγραφα V-Legal;
- Διαθέτει η αρχή αδειοδότησης κατάλληλες διαδικασίες προκειμένου να διασφαλίζει ότι κάθε αποστολή ξυλείας πληροί τις απαιτήσεις του ορισμού της νομιμότητας και των ελέγχων της αλυσίδας εφοδιασμού;
- Οι όροι έκδοσης των αδειών ορίζονται με σαφήνεια και κοινοποιούνται στους εξαγωγείς και στους υπόλοιπους ενδιαφερόμενους;
- Τι είδους πληροφορίες δημοσιοποιούνται σχετικά με τις εκδοθείσες άδειες;
- Πληρούν οι άδειες FLEGT τις τεχνικές προδιαγραφές που περιλαμβάνει το παράρτημα IV;
- Έχει αναπτύξει η Ινδονησία σύστημα αρίθμησης των αδειών FLEGT, το οποίο καθιστά δυνατή τη διαφοροποίηση μεταξύ των αδειών FLEGT που προορίζονται για την ενωσιακή αγορά και των εγγράφων V-Legal που προορίζονται για αγορές εκτός της Ένωσης;

#### 4.3. Ερωτήσεις για εκδοθείσες άδειες FLEGT

*Υπάρχει κατάλληλος μηχανισμός για το χειρισμό των ερωτήσεων των αρμόδιων αρχών αναφορικά με τις άδειες FLEGT, κατά τα οριζόμενα στο παράρτημα III.*

Βασικά ερωτήματα:

- Έχει οριστεί και συσταθεί μονάδα ενημέρωσης σχετικά με τις άδειες στην οποία έχει ανατεθεί, μεταξύ άλλων, η παραλαβή και η απάντηση σε ερωτήματα αρμόδιων αρχών;
- Έχουν καθιερωθεί σαφείς διαδικασίες επικοινωνίας μεταξύ της μονάδας ενημέρωσης σχετικά με τις άδειες και των αρμόδιων αρχών;
- Έχουν καθιερωθεί σαφείς διαδικασίες επικοινωνίας μεταξύ της μονάδας ενημέρωσης σχετικά με τις άδειες και της αρχής αδειοδότησης;
- Υπάρχουν διάλογοι επικοινωνίας μέσω των οποίων τα ενδιαφερόμενα μέρη της Ινδονησίας και του υπόλοιπου κόσμου μπορούν να υποβάλλουν ερωτήματα σχετικά με τις εκδοθείσες άδειες FLEGT;

#### 4.4. Μηχανισμός χειρισμού καταγγελιών

*Υπάρχει κατάλληλος μηχανισμός για τον χειρισμό των καταγγελιών και των διαφορών που προκύπτουν από τη διαδικασία αδειοδότησης. Ο μηχανισμός αυτός καθιστά δυνατό τον χειρισμό οποιασδήποτε καταγγελίας σχετικά με τη λειτουργία του συστήματος αδειοδότησης.*

Βασικά ερωτήματα:

- Υπάρχει τεκμηριωμένη διαδικασία χειρισμού καταγγελιών στη διάθεση όλων των ενδιαφερομένων;
- Είναι σαφής ο τρόπος με τον οποίο παραλαμβάνονται, τεκμηριώνονται και διαβιβάζονται (κατά περίπτωση) οι καταγγελίες και ποια συνέχεια δίνεται σε αυτές;

## 5. Ανεξάρτητη παρακολούθηση

*Η ανεξάρτητη παρακολούθηση (ΑΠ) διενεργείται από την κοινωνία των πολιτών της Ινδονησίας και δεν εξαρτάται από άλλες συνιστώσες του TLAS (εκείνες που αφορούν τη διαχείριση ή τη ρύθμιση των δασικών πόρων και εκείνες που εμπλέκονται στον ανεξάρτητο έλεγχο). Ένας από τους βασικούς στόχους της είναι η διατήρηση της αξιοπιστίας του TLAS μέσω της παρακολούθησης της εφαρμογής των διαδικασιών επαλήθευσης.*

*Η Ινδονησία έχει αναγνωρίσει επίσημα τον θεσμό της ΑΠ και επιτρέπει στην κοινωνία των πολιτών να υποβάλλει καταγγελίες, όταν διαπιστώνονται παρατυπίες στις διαδικασίες διαπίστευσης, αξιολόγησης και αδειοδότησης.*

Βασικά ερωτήματα:

- Έχει δημοσιοποιήσει η κυβέρνηση τις κατευθυντήριες γραμμές για την ΑΠ;
- Οι κατευθυντήριες γραμμές προβλέπουν σαφείς απαιτήσεις για την επιλεξιμότητα των οργανισμών που διενεργούν την ΑΠ με στόχο τη διασφάλιση της αμεροληψίας και την αποφυγή των συγκρούσεων συμφερόντων;
- Προβλέπουν οι κατευθυντήριες γραμμές διαδικασίες πρόσβασης στις πληροφορίες που περιλαμβάνονται στο παράρτημα ΙΧ;
- Μπορεί η κοινωνία των πολιτών να έχει πρόσβαση στην πράξη στις πληροφορίες που περιλαμβάνονται στο παράρτημα ΙΧ;
- Προβλέπουν οι κατευθυντήριες γραμμές διαδικασίες υποβολής καταγγελιών; Δημοσιοποιούνται οι διαδικασίες αυτές;
- Έχουν θεσπιστεί και διασαφηνιστεί διατάξεις περί υποβολής εκθέσεων και δημοσιοποίησης, οι οποίες ισχύουν για τους οργανισμούς επαλήθευσης;



**ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΧ**  
**ΔΗΜΟΣΙΟΠΟΙΗΣΗ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ**

1. 1. Εισαγωγή

Τα μέρη δεσμεύονται να διασφαλίσουν ότι δημοσιοποιούνται οι βασικές πληροφορίες σχετικά με τον δασικό τομέα.

Το παρόν παράρτημα συντελεί στην επίτευξη αυτού του στόχου προσδιορίζοντας (i) τις πληροφορίες σχετικά με το δασικό τομέα που πρέπει να δημοσιοποιούνται (ii) τους φορείς που είναι επιφορτισμένοι με τη δημοσιοποίηση και (iii) τους σχετικούς μηχανισμούς πρόσβασης.

Στόχος είναι να διασφαλιστούν (1) η διαφάνεια και η κατανόηση των εργασιών της ΚΕΕ κατά την εφαρμογή της παρούσας συμφωνίας, (2) η ύπαρξη μηχανισμού για την πρόσβαση των μερών και των ενδιαφερομένων στις πληροφορίες σχετικά με τον δασικό τομέα, (3) η ενίσχυση της λειτουργίας του TLAS μέσω της διαθεσιμότητας πληροφοριών για ανεξάρτητη παρακολούθηση και (4) η επίτευξη των ευρύτερων στόχων της παρούσας συμφωνίας. Η δημοσιοποίηση των πληροφοριών συμβάλλει σημαντικά στην ενίσχυση της δασικής διακυβέρνησης στην Ινδονησία.

2. Μηχανισμοί πρόσβασης στις πληροφορίες

Το παρόν παράρτημα συνάδει με τον νόμο αριθ. 14/2008 της Ινδονησίας περί ελευθερίας πληροφόρησης. Σύμφωνα με τον νόμο αυτό, κάθε δημόσιος οργανισμός υποχρεούται να θεσπίσει κανονισμούς όσον αφορά την πρόσβαση του κοινού στις πληροφορίες. Ο νόμος διακρίνει τέσσερις κατηγορίες πληροφοριών: (1) πληροφορίες που είναι διαθέσιμες και διαδίδονται σε τακτική βάση, (2) πληροφορίες που πρέπει να δημοσιοποιούνται χωρίς καθυστέρηση, (3) πληροφορίες συνεχώς διαθέσιμες που παρέχονται κατόπιν αιτήματος και (4) διαβαθμισμένες ή εμπιστευτικές πληροφορίες.

Το Υπουργείο Δασοκομίας, οι επαρχιακές και περιφερειακές υπηρεσίες, ο εθνικός οργανισμός διαπίστευσης (KAN), ο φορέας εκτίμησης της συμμόρφωσης και οι αρχές αδειοδότησης διαδραματίζουν σημαντικό ρόλο στη λειτουργία του TLAS και, κατά συνέπεια, στα καθήκοντά τους περιλαμβάνεται η υποχρέωση δημοσιοποίησης των πληροφοριών σχετικά με το δασικό τομέα.

Για την εφαρμογή του προαναφερθέντος νόμου, το Υπουργείο Δασοκομίας, οι επαρχιακές και περιφερειακές υπηρεσίες και όλοι οι άλλοι δημόσιοι οργανισμοί, συμπεριλαμβανομένου του KAN, έχουν καταρτίσει ή καταρτίζουν διαδικασίες για τη διάθεση των πληροφοριών στο κοινό.

Ο KAN υποχρεούται επίσης να δημοσιοποιεί πληροφορίες βάσει του προτύπου ISO/IEC 17011:2004, ρήτρα 8.2-Υποχρέωση του οργανισμού διαπίστευσης. Οι φορείς επαλήθευσης και οι αρχές αδειοδότησης υποχρεούνται να δημοσιοποιούν πληροφορίες δυνάμει των κανονισμών του Υπουργού Δασοκομίας και των προτύπων ISO/IEC 17021:2006, ρήτρα 8.1 - Πληροφορίες προσβάσιμες στο κοινό, και ISO/IEC Guide 65:1996, ρήτρα 4.8 - Τεκμηρίωση.

Οι οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών λειτουργούν ως πηγή πληροφόρησης σχετικά με τον δασικό τομέα σύμφωνα με τους κανονισμούς του Υπουργού Δασοκομίας.

Ο Υπουργός Δασοκομίας εξέδωσε τον κανονισμό αριθ. P.7/Menhut-II/2011, της 2ας Φεβρουαρίου 2011, ο οποίος προβλέπει ότι τα αιτήματα πρόσβασης σε πληροφορίες που κατέχει το Υπουργείο Δασοκομίας πρέπει να απευθύνονται στον Διευθυντή του Κέντρου Δημοσίων Σχέσεων του Υπουργείου Δασοκομίας στα πλαίσια μιας πολιτικής πληροφόρησης ενιαίας εξυπηρέτησης. Το Υπουργείο Δασοκομίας καταρτίζει επιπλέον κατευθυντήριες

γραμμές σχετικά με την εφαρμογή. Για τις πληροφορίες που διαθέτουν οι περιφερειακές και επαρχιακές δασικές αρχές υπάρχει δυνατότητα απευθείας πρόσβασης.

Για να είναι πρακτικά εφαρμόσιμο το παρόν παράρτημα, πρέπει να αναπτυχθούν και να εγκριθούν οι διαδικασίες/κατευθυντήριες γραμμές/οδηγίες για την ικανοποίηση των αιτήσεων πληροφοριών από τους αναφερόμενους οργανισμούς. Επιπλέον, θα διευκρινιστούν οι διατάξεις περί υποβολής εκθέσεων και δημοσιοποίησης των πληροφοριών που ισχύουν για τους φορείς επαλήθευσης και τις αρχές αδειοδότησης.

### 3. Κατηγορίες πληροφοριών που χρησιμοποιούνται για την ενίσχυση της παρακολούθησης και της αξιολόγησης της λειτουργίας του TLAS

Νόμοι και κανονισμοί: Το σύνολο των νόμων, κανονισμών, προτύπων και κατευθυντηρίων γραμμών που αναφέρονται στα πρότυπα νομιμότητας.

Παραχώρηση γαιών και δασικών εκτάσεων: χάρτες παραχώρησης εκτάσεων και επαρχιακά χωροταξικά σχέδια, διαδικασίες παραχώρησης εκτάσεων, δικαιώματα παραχώρησης ή εκμετάλλευσης δασικών εκτάσεων και άλλα δικαιώματα εκμετάλλευσης και μεταποίησης, καθώς και τα σχετικά έγγραφα, όπως χάρτες παραχώρησης, άδεια παραχώρησης δασικής έκτασης, τίτλοι και χάρτες έγγειας ιδιοκτησίας.

Πρακτικές δασικής διαχείρισης: σχέδια χρήσης δασικών εκτάσεων, ετήσια προγράμματα εργασιών, συμπεριλαμβανομένων των χαρτών και των αδειών εξοπλισμού, πρακτικά συνεδριάσεων διαβούλευσης με τις κοινότητες που ζουν στην περιοχή που καλύπτουν οι άδειες και γύρω από αυτήν, οι οποίες απαιτούνται για την κατάρτιση των ετήσιων προγραμμάτων εργασιών, πρόγραμμα εργασιών εκμετάλλευσης δασικής ξυλείας και τα παραρτήματα αυτού, έγγραφα εκτίμησης περιβαλλοντικών επιπτώσεων και πρακτικά των συνεδριάσεων δημόσιας διαβούλευσης που απαιτούνται για την κατάρτιση των εκθέσεων περιβαλλοντικών επιπτώσεων, εκθέσεις παραγωγής κορμοτεμαχίων και δεδομένα απογραφής συστάδων σε κρατικές δασικές εκτάσεις.

Πληροφορίες για τις μεταφορές και την αλυσίδα εφοδιασμού: π.χ. έγγραφα μεταφοράς κορμοτεμαχίων ή δασικών προϊόντων και παραρτήματα αυτών και εκθέσεις διασταύρωσης δεδομένων σχετικά με την ξυλεία, έγγραφα καταχώρισης για μεταφορές ξυλείας μεταξύ νήσων και έγγραφα που πιστοποιούν την ταυτότητα του πλοίου.

Πληροφορίες για τη μεταποίηση και τη βιομηχανία: π.χ. ιδρυτική πράξη της εταιρείας, άδεια άσκησης επιχειρηματικής δραστηριότητας και αριθμός καταχώρισης της εταιρείας στο μητρώο, έκθεση εκτίμησης περιβαλλοντικών επιπτώσεων, άδεια άσκησης βιομηχανικής δραστηριότητας ή αριθμοί καταχώρισης στα μητρώα βιομηχανιών, προγράμματα εφοδιασμού με βιομηχανικές πρώτες ύλες για τις βιομηχανίες πρωτογενών δασικών προϊόντων, καταχώριση του εξαγωγέα δασικών βιομηχανικών προϊόντων στα μητρώα, εκθέσεις για τις πρώτες ύλες και τα μεταποιημένα προϊόντα, κατάλογος κατόχων δικαιωμάτων μεταποίησης και πληροφορίες για τις εταιρείες δεύτερης μεταποίησης.

Δασικά τέλη: π.χ. καταβολή τελών με βάση την έκταση και αποκόμματα πληρωμής τιμολογίων, εντάλματα πληρωμής και τιμολόγια για την καταβολή της εισφοράς για το ταμείο αναδάσωσης και τους δασικούς πόρους.

Πληροφορίες σχετικά με την επαλήθευση και την αδειοδότηση: κατευθυντήριες γραμμές σχετικά με την ποιότητα και πρότυπα για τις διαδικασίες διαπίστευσης, όνομα και διεύθυνση κάθε διαπιστευμένου ΦΕΣ, ημερομηνίες διαπίστευσης και ημερομηνίες λήξης, πεδία εφαρμογής της διαπίστευσης, κατάλογος υπαλλήλων των ΦΕΣ (ελεγκτές, υπεύθυνοι λήψης αποφάσεων) που εμπλέκονται σε κάθε πιστοποιητικό, προσδιορισμός των πληροφοριών που θεωρούνται εμπιστευτικές για εμπορικούς λόγους, πρόγραμμα ελέγχων για την ενημέρωση σχετικά με τον χρόνο διενέργειας δημόσιων διαβουλεύσεων, αναγγελία ελέγχου από ΦΕΣ,

πρακτικά δημόσιων διαβουλεύσεων με τους ΦΕΣ και κατάλογος συμμετεχόντων, δημόσια συνοπτική παρουσίαση των πορισμάτων του ελέγχου, συγκεκριλαιωτικές εκθέσεις του ελεγκτικού φορέα που είναι υπεύθυνος για την έκδοση των πιστοποιητικών, έκθεση προόδου για όλους τους ελέγχους: εγκριθείσες και απορριφθείσες αιτήσεις για πιστοποιητικά, πιστοποιητικά για τα οποία η διαδικασία βρίσκεται σε εξέλιξη, πιστοποιητικά που χορηγήθηκαν, ανεστάλησαν και ανακλήθηκαν και τυχόν μεταβολές των ανωτέρω, περιπτώσεις μη συμμόρφωσης ως προς τους ελέγχους και την αδειοδότηση και ενέργειες που αναλαμβάνονται για την αντιμετώπισή τους, εκδοθείσες άδειες εξαγωγής, τακτικές συγκεκριλαιωτικές εκθέσεις από τις αρχές αδειοδότησης.

Διαδικασίες παρακολούθησης και υποβολής καταγγελιών: πρότυπες επιχειρησιακές διαδικασίες για την υποβολή καταγγελιών στον ΚΑΝ, τους φορείς επαλήθευσης και τις αρχές αδειοδότησης, συμπεριλαμβανομένων των διαδικασιών για την παρακολούθηση της προόδου των εκθέσεων καταγγελιών και την τελική διεκπεραίωσή τους.

Στο προσάρτημα του παρόντος παραρτήματος παρατίθεται κατάλογος των βασικών εγγράφων που έχουν σημασία για την παρακολούθηση του δασικού τομέα, καθώς και των φορέων που διατηρούν τα έγγραφα αυτά. Παρουσιάζεται επίσης η διαδικασία με την οποία καθίσταται δυνατή η πρόσβαση στις πληροφορίες αυτές.

4. Κατηγορίες πληροφοριών που χρησιμοποιούνται για την ενίσχυση των ευρύτερων στόχων της ΕΣΕΣ
  1. Πρακτικά των συζητήσεων στο πλαίσιο της ΚΕΕ
  2. Ετήσια έκθεση της ΚΕΕ που παρουσιάζει συνοπτικά:
    - α) τις ποσότητες προϊόντων ξυλείας που εξήχθησαν από την Ινδονησία στην Ένωση στο πλαίσιο του συστήματος αδειών FLEGT, ανά σχετική κλάση του ΕΣ και ανά κράτος μέλος της ΕΕ στο οποίο πραγματοποιήθηκε η εισαγωγή στην Ένωση·
    - β) τον αριθμό αδειών FLEGT που εξέδωσε η Ινδονησία·
    - γ) την πρόοδο ως προς την επίτευξη των στόχων της παρούσας συμφωνίας και ζητήματα που άπτονται της εφαρμογής της·
    - δ) τα μέτρα για την πρόληψη της εξαγωγής, εισαγωγής και διάθεσης ή εμπορίας στην εγχώρια αγορά παράνομα παραχθέντων προϊόντων ξυλείας·
    - ε) τις ποσότητες ξυλείας και προϊόντων ξυλείας που εισήχθησαν στην Ινδονησία και τις ενέργειες για την πρόληψη των εισαγωγών παράνομα παραχθέντων προϊόντων ξυλείας και τη διατήρηση της ακεραιότητας του συστήματος αδειών FLEGT·
    - στ) τις περιπτώσεις μη συμμόρφωσης με το σύστημα αδειών FLEGT και τις ενέργειες που αναλαμβάνονται για την αντιμετώπισή τους·
    - ζ) τις ποσότητες προϊόντων ξυλείας που εισήχθησαν στην Ένωση στο πλαίσιο του συστήματος αδειών FLEGT, ανά σχετική κλάση του ΕΣ και ανά κράτος μέλος της ΕΕ στο οποίο πραγματοποιήθηκε η εισαγωγή στην Ένωση·
    - η) τον αριθμό των αδειών FLEGT από την Ινδονησία που παρέλαβε η Ένωση·

- θ) τον αριθμό των περιπτώσεων διενέργειας διαβουλεύσεων μεταξύ των αρμοδίων αρχών και της ινδονησιακής μονάδας ενημέρωσης σχετικά με τις άδειες, καθώς και τις αντίστοιχες ποσότητες προϊόντων.
3. Πλήρης και συνοπτική έκθεση της ΠΑ.
  4. Πλήρης και συνοπτική έκθεση της ΑΠΑ.
  5. Καταγγελίες σχετικά με την ΠΑ και την ΑΠΑ και τρόπος χειρισμού τους.
  6. Χρονοδιάγραμμα εφαρμογής της παρούσας συμφωνίας και επισκόπηση των δραστηριοτήτων που ανελήφθησαν.
  7. Άλλα δεδομένα και πληροφορίες σχετικά με την εφαρμογή και τη λειτουργία της παρούσας συμφωνίας. Σε αυτά περιλαμβάνονται:

#### Νομικές πληροφορίες

- το κείμενο της παρούσας συμφωνίας, τα παραρτήματα και οι τροποποιήσεις της,
- το κείμενο όλων των νόμων και των κανονισμών που αναφέρονται στο παράρτημα ΙΙ,
- οι εκτελεστικοί κανονισμοί και οι διαδικασίες εφαρμογής·

#### Στοιχεία για την παραγωγή:

- συνολική ετήσια παραγωγή ξυλείας της Ινδονησίας,
- ετήσιος όγκος των εξαγωγών προϊόντων ξυλείας (συνολικά και με προορισμό την Ένωση)·

#### Στοιχεία σχετικά με την παραχώρηση εκτάσεων:

- συνολική παραχωρηθείσα δασική έκταση,
- κατάλογος παραχωρήσεων, επωνυμίες των εταιρειών στις οποίες παραχωρήθηκαν εκτάσεις και επωνυμίες των εταιρειών που τις διαχειρίζονται,
- χάρτης των θέσεων όλων των εκτάσεων που παραχωρήθηκαν για υλοτομία,
- κατάλογος καταχωρισμένων εταιρειών του δασικού τομέα (παραγωγή, μεταποίηση, εμπορία και εξαγωγές),
- κατάλογος εταιρειών του δασικού τομέα που διαθέτουν πιστοποιητικό SVLK (παραγωγή, μεταποίηση, εμπορία και εξαγωγές)·

#### Στοιχεία σχετικά με τη διαχείριση

- κατάλογος των υπό διαχείριση παραχωρήσεων, ανά τύπο,
- κατάλογος πιστοποιημένων παραχωρήσεων δασικών εκτάσεων και τύπος πιστοποιητικού βάσει του οποίου πραγματοποιείται η διαχείρισή τους·

#### Στοιχεία σχετικά με τις αρχές:

- κατάλογος των αρχών αδειοδότησης της Ινδονησίας, που περιλαμβάνει την διεύθυνση και τα στοιχεία επικοινωνίας τους,
- διεύθυνση και στοιχεία επικοινωνίας της μονάδας ενημέρωσης σχετικά με τις άδειες,

- κατάλογος των αρμόδιων αρχών της Ένωσης, που περιλαμβάνει τη διεύθυνση και τα στοιχεία επικοινωνίας τους.

Οι πληροφορίες αυτές διατίθενται μέσω των δικτυακών τόπων των μερών.

#### **1. ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΩΝ ΔΙΑΤΑΞΕΩΝ ΠΕΡΙ ΔΗΜΟΣΙΟΠΟΙΗΣΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ**

Στο πλαίσιο της εφαρμογής του παρόντος παραρτήματος, τα μέρη εκτιμούν:

- την ανάγκη ανάπτυξης ικανοτήτων όσον αφορά τη χρήση των δημόσιων πληροφοριών για ανεξάρτητη παρακολούθηση·
- την ανάγκη ευαισθητοποίησης του δημοσίου τομέα και των ενδιαφερομένων σχετικά με τις διατάξεις περί δημοσιοποίησης πληροφοριών που περιλαμβάνει η παρούσα συμφωνία.

**Προσάρτημα – Πληροφορίες που αποσκοπούν στην ενίσχυση του ελέγχου, της παρακολούθησης και της λειτουργίας του TLAS**

Αριθ.	Έγγραφο προς δημοσιοποίηση	Φορέας που διατηρεί το έγγραφο
<b>ΞΥΛΕΙΑ ΑΠΟ ΚΡΑΤΙΚΕΣ ΔΑΣΙΚΕΣ ΕΚΤΑΣΕΙΣ (ΙΥΡΗΗΚ-ΗΑ/ΗΡΗ, ΙΥΡΗΗΚ-ΗΤΙ/ΗΡΗΤΙ, ΙΥΡΗΗΚ ΗΡΗΤΙ) ΚΑΙ ΔΑΣΙΚΕΣ ΕΚΤΑΣΕΙΣ ΤΙΣ ΟΠΟΙΕΣ ΔΙΑΧΕΙΡΙΖΟΝΤΑΙ ΤΟΠΙΚΕΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΕΣ (ΙΥΡΗΗΚ-ΗΤΙ/ΗΡΗΤΙ)</b>		
1	Άδειες παραχώρησης δασικής έκτασης (SK ΙΥΡΗΗΚ-ΗΑ/ΗΡΗ, ΙΥΡΗΗΚ-ΗΤΙ/ΗΡΗΤΙ, ΙΥΡΗΗΚ RE)	Υπουργείο Δασοκομίας (BUK), αντίγραφα και επαρχιακές δασικές υπηρεσίες
2	Χάρτες περιοχών που έχουν παραχωρηθεί προς εκμετάλλευση	Υπουργείο Δασοκομίας (BAPLAN), περιφερειακές και επαρχιακές δασικές υπηρεσίες
3	Άδειες εκμετάλλευσης ξυλείας παραγωγικού δάσους (SK ΙΥΡΗΗΚ-ΗΤΡ, ΙΥΡΗΗΚ-ΗΚΜ)	Υπουργείο Δασοκομίας (BUK), αντίγραφα και επαρχιακές δασικές υπηρεσίες
4	Χάρτες εκμετάλλευσης ξυλείας παραγωγικού δάσους	Υπουργείο Δασοκομίας (BAPLAN), περιφερειακές και επαρχιακές δασικές υπηρεσίες
5	Σχέδιο εκμετάλλευσης δασικών πόρων (TGHK)	Υπουργείο Δασοκομίας (BAPLAN), περιφερειακές και επαρχιακές δασικές υπηρεσίες
6	Πρόγραμμα εργασιών εκμετάλλευσης δασικής ξυλείας (RKUPHHK) και παραρτήματα αυτού, συμπεριλαμβανομένης της άδειας εξοπλισμού	Υπουργείο Δασοκομίας (BUK)
7	Ένταλμα πληρωμής (SPP) τέλους αδειας ΙΥΡΗΗΚ και απόκομμα κατάθεσης	Υπουργείο Δασοκομίας (BUK)
8	Ετήσιο πρόγραμμα εργασιών (RKT/προσχέδιο) και χάρτης	Επαρχιακές δασικές υπηρεσίες, αντίγραφα δασικές υπηρεσίες
9	Εκθέσεις δασικής απογραφής και παραγωγής (LHP και LHC)	Περιφερειακές δασικές υπηρεσίες, αντίγραφα δασικές υπηρεσίες
10	Έγγραφο μεταφοράς (skshh)	Περιφερειακή δασική υπηρεσία, αντίγραφα δασικές υπηρεσίες
11	Έκθεση διασταύρωσης στοιχείων για τα κορμοτεμάχια (LMKB)	Περιφερειακές δασικές υπηρεσίες και το Υπουργείο Δασοκομίας (BP2HP)
12	Ένταλμα πληρωμής και απόκομμα κατάθεσης για το τέλος παραγωγής (ανά κορμοτεμάχιο/όγκο) (SPP)	Περιφερειακές δασικές υπηρεσίες

13	Απόδειξη πληρωμής εισφοράς για τους δασικούς πόρους και το ταμείο αναδάσωσης (PSDH ή DR για κατόχους αδείας για φυσικά δάση ή PSDH για κατόχους αδείας για δασικές φυτείες)	Περιφερειακές δασικές υπηρεσίες
14	Εγγραφα εκτίμησης περιβαλλοντικών επιπτώσεων (AMDAL, ANDAL, RKL και RPL)	Επαρχιακή ή περιφερειακή υπηρεσία (BAPEDALDA ή BLH), αντίγραφα Δασοκομίας (BUK)
<b>ΕΥΛΕΙΑ ΑΠΟ ΙΔΙΩΤΙΚΕΣ ΕΚΤΑΣΕΙΣ</b>		
15	Εγκυρος τίτλος έγγειας ιδιοκτησίας	Εθνική ή επαρχιακή/περιφερειακή υπηρεσία (BPN)
16	Τίτλος έγγειας ιδιοκτησίας/χάρτες τοποθεσίας	Εθνική ή επαρχιακή/περιφερειακή υπηρεσία (BPN)
17	Εγγραφο μεταφοράς κορμοτεμαχίων SKAU ή SKSKB με σφραγίδα KR (κοινοτική ξυλεία)	Επικεφαλής χωριού (SKAU), αντίγραφα Δασοκομίας (SKSKB-KR και SKAU)
<b>ΕΥΛΕΙΑ ΑΠΟ ΔΑΣΙΚΗ ΕΚΤΑΣΗ ΜΕΤΑΤΡΟΠΗΣ (IPK)</b>		
18	Άδειες εκμετάλλευσης ξυλείας: ILS/IPK συμπεριλαμβανομένης της άδειας εξοπλισμού	Επαρχιακές και περιφερειακές δασικές υπηρεσίες
19	Χάρτες συνημμένοι στις άδειες ILS/IPK	Επαρχιακές και περιφερειακές δασικές υπηρεσίες
20	Άδεια παραχώρησης δασικής έκτασης	Υπουργείο Δασοκομίας (BAPLAN) και επ. του Υπουργείου Δασοκομίας (BPKH)
21	Πρόγραμμα εργασιών IPK/ILS	Περιφερειακές δασικές υπηρεσίες
22	Δεδομένα απογραφής συστάδων στις κρατικές δασικές εκτάσεις που πρόκειται να μετατραπούν (τμήμα του προγράμματος εργασιών IPK/ILS)	Περιφερειακές δασικές υπηρεσίες
23	Εγγραφο σχετικά με την παραγωγή ξυλείας (LHP)	Περιφερειακές δασικές υπηρεσίες
24	Απόδειξη πληρωμής DR και PSDH (βλ. αριθ. 13)	Περιφερειακές δασικές υπηρεσίες, αντίγραφα Δασοκομίας (BUK)
25	Εγγραφο μεταφοράς FAKB και τα παραρτήματα για τα KBK και SKSKB και τα παραρτήματα για το KB	Περιφερειακές δασικές υπηρεσίες
<b>ΔΑΣΙΚΟΣ ΚΛΑΔΟΣ</b>		

26	Ιδρυτική πράξη της εταιρείας	Υπουργείο Δικαιοσύνης και Ανθρωπίνων τις βιομηχανίες πρώτης και ενοποιημέ αντίγραφα στο Υπουργείο Δασοκομίας παραγωγική τους ικανότητα υπερβαίνει τα περιφερειακές και επαρχιακές δασικές υπη υπερβαίνει· για τις βιομηχανίες δεύτε αντίγραφα στο Υπουργείο Βιομηχανίας
27	Άδεια άσκησης επιχειρηματικής δραστηριότητας (SIUP)	Τοπική υπηρεσία επενδύσεων ή οργανισ επενδύσεων (BKPMĐ), Υπουργείο Εμ βιομηχανίες δεύτερης μεταποίησης, αντίγρα Βιομηχανίας
28	Πιστοποιητικό εγγραφής εταιρείας στα μητρώα (TDP)	Τοπική υπηρεσία επενδύσεων ή οργανισ επενδύσεων (BKPMĐ) και Υπουργείο Εμ
29	Εκτίμηση περιβαλλοντικών επιπτώσεων (UKL/UPL, και SPPL)	Επαρχιακές και περιφερειακές υπηρεσί (BAPEĐALDA ή BLH), Αντίγραφα στην εμπορίου ή οργανισμό συντονισμού επενδύ
30	Άδεια άσκησης βιομηχανικής δραστηριότητας (IUI) ή αριθμός εγγραφής στα μητρώα βιομηχανιών (TDI)	για τις βιομηχανίες πρώτης και ενοποιημέ αντίγραφα στο Υπουργείο Δασοκομίας παραγωγική τους ικανότητα υπερβαίνει τα επαρχιακές δασικές υπηρεσίες, εάν δεν τα περιφερειακές δασικές υπηρεσίες, εάν αυτή 2000 m <sup>3</sup> . για τις βιομηχανίες δεύτε αντίγραφα στο Υπουργείο Βιομηχανίας
31	Πρόγραμμα εφοδιασμού με βιομηχανικές πρώτες ύλες (RPBBI) για τις βιομηχανίες πρωτογενών δασικών προϊόντων (IPHH)	για τις βιομηχανίες πρώτης και ενοποιημέ αντίγραφα στο Υπουργείο Δασοκομίας παραγωγική τους ικανότητα υπερβαίνει τα επαρχιακές δασικές υπηρεσίες, εάν δεν τα περιφερειακές δασικές υπηρεσίες, εάν αυτή 2000 m <sup>3</sup> . αντίγραφα στις επαρχιακές δασικές υπηρεσίες
32	Καταχωρισμένοι εξαγωγείς δασικών βιομηχανικών προϊόντων (ETPIK)	Υπουργείο Εμπορίου
33	Εγγραφα μεταφοράς (SKSKB, FAKB, SKAU και/ή FAKO)	Επικεφαλής χωριού (SKAU), αντίγραφα σ δασικές υπηρεσίες (SKSKB-KR, SKAU) κ (FAKO)
34	Εγγραφα στα οποία αναφέρονται οι μεταβολές των αποθεμάτων στρογγυλής ξυλείας (LMKB/LMKBK)	Περιφερειακές δασικές υπηρεσίες
35	Εκθεση σχετικά με τα μεταποιημένα προϊόντα (LMOHHK)	Περιφερειακές δασικές υπηρεσίες, αντίγραφα
36	Εγγραφο εμπορίας ξυλείας σε διανοησιωτικό επίπεδο (PKAPT)	Υπουργείο Εμπορίου (Γενική Διεύθυν Εμπορίου)



37	Εγγραφο που πιστοποιεί την ταυτότητα του πλοίου	Τοπικός οργανισμός λιμένα (υπαγόμενος Μεταφορών), αντίγραφο στην ινδονηολόγησης (BKΙ)
<b>ΆΛΛΕΣ ΣΥΝΑΦΕΙΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ</b>		
38	Νόμοι και κανονισμοί: το σύνολο των νόμων, κανονισμών, προτύπων και κατευθυντηρίων γραμμών που αναφέρονται στα πρότυπα νομιμότητας	Υπουργείο Δασοκομίας, επαρχιακές ή περιφερειακές υπηρεσίες
39	Πληροφορίες σχετικά με την επαλήθευση και την αδειοδότηση:	
	α) κατευθύνσεις σχετικά με την ποιότητα και πρότυπο για τις διαδικασίες διαπίστευσης	Εθνικός οργανισμός διαπίστευσης (KAN)
	β) όνομα και διεύθυνση κάθε διαπιστευμένου φορέα εκτίμησης της συμμόρφωσης (LP και LV)	Εθνικός οργανισμός διαπίστευσης (KAN)
	γ) κατάλογος υπαλλήλων (ελεγκτές, υπεύθυνοι λήψης αποφάσεων) που εμπλέκονται σε κάθε πιστοποιητικό	Φορείς εκτίμησης της συμμόρφωσης (LP και Δασοκομίας)
	δ) σαφής προσδιορισμός των πληροφοριών που θεωρούνται εμπιστευτικές για εμπορικούς λόγους	Φορείς εκτίμησης της συμμόρφωσης (LP και Δασοκομίας)
	ε) πρόγραμμα ελέγχων για την ενημέρωση σχετικά με τον χρόνο διενέργειας δημόσιων διαβουλεύσεων, αναγγελία ελέγχου από τον ελεγκτικό φορέα, δημόσια συνοπτική παρουσίαση των πορισμάτων των ελέγχων, συγκεφαλαιωτικές εκθέσεις του ελεγκτικού φορέα για την έκδοση πιστοποιητικών	Φορείς εκτίμησης της συμμόρφωσης (LP και Δασοκομίας)
40	Εκθέσεις προόδου για τους ελέγχους:	
	α) εγκριθείσες και απορριφθείσες αιτήσεις για πιστοποιητικά, πιστοποιητικά για τα οποία η διαδικασία βρίσκεται σε εξέλιξη, πιστοποιητικά που χορηγήθηκαν, ανεστάλησαν και ανακλήθηκαν και κάθε μεταβολή των ανωτέρω στοιχείων	Φορείς εκτίμησης της συμμόρφωσης (LP και Δασοκομίας)
	β) περιπτώσεις μη συμμόρφωσης που σχετίζονται με τους ελέγχους και την αδειοδότηση και ενέργειες για την αντιμετώπισή τους	Φορείς εκτίμησης της συμμόρφωσης (LP και Δασοκομίας)
	γ) εκδοθείσες άδειες εξαγωγής (έγγραφο V-Legal), περιοδικές εκθέσεις του φορέα αδειοδότησης	Φορείς εκτίμησης της συμμόρφωσης (LP και Δασοκομίας)
41	Διαδικασίες παρακολούθησης και υποβολής καταγγελιών:	

α) πρότυπες επιχειρησιακές διαδικασίες του φορέα διαπίστευσης και κάθε ελεγκτικού φορέα για την υποβολή καταγγελιών	Εθνικός οργανισμός διαπίστευσης (KAN), της συμμόρφωσης (LP και LV)
β) διαδικασίες των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών για την παρακολούθηση, την υποβολή καταγγελιών και τις εκθέσεις του παρακολουθητή που εκπροσωπεί τη κοινωνία των πολιτών	Υπουργείο Δασοκομίας, ανεξάρτητος παρα
γ) διαδικασίες για την παρακολούθηση της προόδου των καταγγελιών και της τελικής διεκπεραίωσής τους	Εθνικός οργανισμός διαπίστευσης (KAN), της συμμόρφωσης (LP και LV)

Διαδικασίες λήψης πληροφοριών:

- Η πράξη περί ελευθερίας πληροφόρησης (UU 14/2008) διακρίνει τέσσερις κατηγορίες πληροφοριών: (1) πληροφορίες που είναι διαθέσιμες και διαδίδονται ενεργά σε τακτική βάση, (2) πληροφορίες που πρέπει να δημοσιοποιούνται αμέσως, (3) πληροφορίες που είναι συνεχώς διαθέσιμες και παρέχονται κατόπιν αιτήματος και (4) διαβαθμισμένες ή εμπιστευτικές πληροφορίες.
- Οι πληροφορίες της κατηγορίας 3 κατά την πράξη περί ελευθερίας πληροφόρησης παρέχονται στο κοινό κατόπιν αιτήματος που υποβάλλεται στην οριζόμενη υπηρεσία (PPID) του αντίστοιχου φορέα, π.χ. στο Κέντρο Δημοσίων Σχέσεων του Υπουργείου Δασοκομίας. Κάθε φορέας εφαρμόζει τον δικό του εκτελεστικό κανονισμό σχετικά με την ενημέρωση του κοινού, ο οποίος βασίζεται στην πράξη περί ελευθερίας πληροφόρησης
- Ορισμένες πληροφορίες, μεταξύ άλλων διατάγματα και κανονισμοί, χάρτες παραχώρησης εκτάσεων και σχέδια εκμετάλλευσης δασών, αν και υπάγονται στην κατηγορία 3 κατά την πράξη περί ελευθερίας πληροφόρησης, δημοσιεύονται στους δικτυακούς τόπους των αντίστοιχων φορέων.